

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

Año XI

Zaragoza - Martes 2 de julio de 1935

Núm. 2.992

Tras la discusión parlamentaria

IMPRESIONES FINANCIERAS SOBRE LA PASADA SEMANA

Sin duda alguna la nota más interesante de la semana ha estado reservada a la discusión parlamentaria del asunto de la emisión de los 50 millones de pesetas de bonos de Tesorería que el Estado avalará para poder sacar de apuros a las grandes Tesorerías de las grandes Compañías ferroviarias, de una manera especial al Norte y M. Z. A., ya que alguna otra, en déficit también, no tiene tantos apuros porque hace bastante tiempo que para ella eso de cumplir con los obligacionistas es letra muerta.

La obstrucción que después del "abrazo de Salamanca" habían iniciado las izquierdas, ha venido a repercutir sobre este proyecto de ley, retrasando su aprobación. En la jornada del miércoles se esperaba, pese a todo, que quedara aprobado, pero ni en la sesión nocturna preparada expresamente para este fin, pudo conseguirse la aprobación. Que ésta se obtendrá, y de una manera rápida, de eso no hay duda, porque el Gobierno tiene adquiridos compromisos al respecto. Y tan es así que si la aprobación no llega antes del fin de este mes, las Empresas en cuestión se encontrarán ante grandes dificultades para pagar los cupones de sus obligaciones que vencen en dicha fecha, temiéndose que no los puedan pagar por haber agotado su crédito.

En el ambiente financiero, fuera de esto, de la prisa con que se están aprobando los presupuestos y de los sarpujidos que está levantando la ley de Restricciones, no hay cosas de interés a señalar. Va entrando el verano y con él la quietud que es natural en esa época del año en los mercados bursátiles y financieros.

Se había dicho que en estos días se harían algunas operaciones de emisión de valores, pero por el momento no se ve nada de eso. Un empréstito que se decía preparaba el Ayuntamiento de Madrid, se va retrasando ante las manifestaciones del alcalde de que tiene dinero sobrado en Caja para ir tirando. Seguramente lo que ocurre es que no hay acuerdo con la Banca en cuanto tiene referencia a las circunstancias que han de rodear la emisión, ya que el alcalde querrá hacerla en muy buenas condiciones en relación con

las anteriores y teniendo en cuenta la situación espléndida que ahora tienen en Bolsa las obligaciones municipales emisión 1931, que ahora se habían de suscribir en otro montón de millones, pues son 200 millones los autorizados por la ley de Interior y de Ensanche de entonces. Habremos de recordar, al respecto, que las obligaciones del 1931, que en los dos años últimos se han emitido a 82,50, ahora han subido en Bolsa hasta 97,50. La diferencia refleja, esa es la verdad, la salida y alejamiento de los socialistas del Ayuntamiento. Porque no hay duda que han laborado para el pueblo, para que coma el pueblo, haciendo obras hasta donde no había posibilidad de hacerlas técnicamente hablando, pero las Cajas del Ayuntamiento, que tan brillantemente dotadas se encontraban antes de la República, quedaron bien vacías en cuanto los socialistas hicieron política obrerista, sin contar con que a la vez bajaron los ingresos y la recaudación.

Fuera de esto apenas hay noticias, como antes hemos dicho, pues si bien continúa el optimismo en cuanto tiene relación con la posición del Centro de Moneda y de la pesetas, por continuar la entrada de dinero completamente ajeno a cuanto pudiera representar cobros de exportación —es más bien dinero francés, en billetes, atesorado en España— los técnicos siguen creyendo que este optimismo oficial es para la galería, porque la procesión sigue por dentro. Efectivamente, continúa sin saberse absolutamente nada del sistema o procedimiento que ha de emplearse más adelante para solventar la situación actual, ni cómo ha de buscarse el reajuste de nuestra balanza de pagos que traiga, en definitiva, la evitación de que se creen soluciones como la de que todavía continúa sin liquidar en el de divisas que debiera hacerse, si hemos de cuidar de nuestro crédito en el extranjero y del de nuestra moneda, completamente al día.

PEDRO RICO RUANO

Las grandes firmas

EL COMPLEJO DE LLOYD GEORGE

En los últimos discursos, Mr. Lloyd George—"el que se ha quedado fuera"—proclamaba algo semejante al "Nuevo Plan Económico". Esto no significa que sus conceptos actuales sean más precisos. Si se le compara con las medidas de Roosevelt o los proyectos de Bennet, en Canadá, resultan estrictamente conservadores. Aun las sugerencias del primer ministro, pro restablecimiento del país, son más satisfactorias que los planes de Lloyd George, porque aceptan la familia como unidad social. Mr. Lloyd George deberá tener en cuenta la situación cuando su "Nuevo Plan" sea examinado.

Un político sin partido efectivo no depende solamente de los electores, sino también de los otros políticos.

Como de costumbre, sus primeros pasos irán más allá de sus designios actuales. Finalmente la suplantación del actual primer ministro por otro más activo, capaz de renovar la confianza de las masas, hace que su "plan" sea tan bueno como la famosa carta de Zinoviev.

No me dedico exclusivamente —¡bueno fuera!— a criticar la fraseología habilísima de mister George. Deseo relacionar sus conceptos con los acontecimientos actuales.

El capitalismo del siglo XIX—lo mismo que el liberalismo—sufrió un ignominioso colapso. Otro tanto sucede con el industrialismo en su faz de producción mecánica y nacionalización y, lógicamente, el conservadorismo está en idéntica situación.

Lloyd George lo sabe. ¿Acaso no dijo que Mammon, el dios del oro, es solamente un viejo loco? Dijo también que el sistema económico ha fracasado, ya que existe la superproducción de alimentos y vestidos y millones de seres sufren hambre y frío. Resulta así que en Londres se nota la superabundancia del dinero, y que la causa de esta plétora de metálico es la miseria de los millones de obreros.

Lloyd George dice la verdad y la verdad se extiende. Aunque muchos han dicho lo mismo antes, pero aquí se trata de un hombre de gran fuerza en la política, incluso internacional. Sus palabras llegan en el mismo instante en que una llamada del capitalismo ortodoxo hacia la justicia social preocupa a medio mundo. Acierta Lloyd George cuando dice que la desocupación no debe tener el carácter de un mal permanente. El aspecto más interesante de sus últimas declaraciones—"él, que se ha quedado fuera"—es el espíritu. Un espíritu de realidad implacable, leal y agradable sobre las discusiones políticas tan penosas.

No obstante, silenció lo más esencial. Si el viejo orden de las cosas está en la decrepitud, es necesario una reconstrucción completa, lo que Mr. Roosevelt llama restauración de valores morales.

Lloyd George, conocedor de las corrupciones y sobornos predominantes

CHINA NO QUIERE ANALFABETOS



China quiere que disminuyan los analfabetos. Para ello el Gobierno hace que los maestros realicen una labor incesante y recorren los pueblos para dar lecciones inmediatas a todo el que las desee.

Agradecimiento

Expresiones de agradecimiento por el acuerdo del Consejo sobre la Academia General Militar

REGRESO DEL ALCALDE

Ha regresado de Madrid el alcalde, señor López de Gera, después de haber asistido a la Reunión del Consejo del Banco de Crédito Local.

Cuando recibió ayer a los periodistas el señor López de Gera les manifestó que, además de las visitas realizadas en Madrid, donde se enteró del acuerdo del Consejo de ministros respecto a la Academia General Militar,

al llegar a Zaragoza había cursado telegramas de agradecimiento al jefe del Gobierno, señor Lerroix; al ministro de la Guerra, señor Gil Robles, y a los señores Marraco, Royo Villanova y Franco, que tanto interés han demostrado en servir a Zaragoza.

El alcalde visitó ayer al gobernador civil para agradecerle, como representante del Gobierno, el reciente acuerdo del Consejo de ministros, relacionado con la vuelta de la Academia General Militar.

También visitó al general de la División con el mismo objeto, por lo que representan los informes favorables emitidos por los altos mandos militares.

Después de un concurso Obsequio a unos artistas premiados

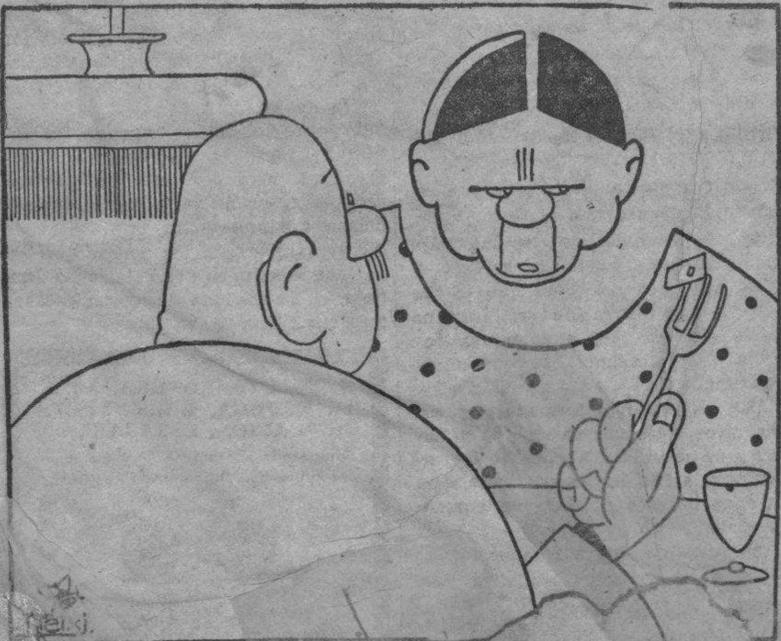
Un numeroso grupo de amigos de los artistas premiados en un reciente concurso musical (señora de Navarro, señorita Angelines Marca, don Agustín Serrano y don Victoriano Pardo) han acordado obsequiarles con un banquete que tendrá lugar el próximo jueves, 4 del actual, a las diez de la noche, en el restaurant Las Palmeras.

Las tarjetas para dicho banquete se facilitarán en la tienda La Joyita, Coso, 64, y en el Hotel Florida, Coso, 92, al precio de 11 pesetas.

G. K. CHESTERTON

Leyes

Por "Teixi"



—¿Qué es esto, patrona?
—Un filete
—¿Un filete? Pues, hija; ¡ni que hubiesen aprobado ya la ley de Restricciones!

Impresiones y noticias zaragozanas

Información municipal

OTRO PATO DESAPARECIDO
 Nos dijo ayer el señor López de Gera que el administrador de Montes le había comunicado que del Parque desapareció, en la noche del 29 al 30, uno de los patos existentes en el estanque, sustituyendo a la segunda o tercera pareja desaparecidas.
 También nos dijo que en el edificio del Rincón de Goya han aparecido escritos unos letreros subversivos, con las firmas de U. G. T., P. S. O. y J. S.
 El señor López de Gera se lamentó de estos actos, dando orden a los guardas del Parque para que persigan con todo rigor los mismos, empleando las medidas extremas que juzguen oportunas y espera de las organizaciones obreras cuyas iniciales figuran al pie de los mismos lo desautoricen.
DCNATIVOS PARA LAS COLONIAS ESCOLARES
 Con destino a las colonias escolares se han recibido en la Alcaldía 50 pesetas, donativo de Fomento de Obras y Construcción.
 Don Francisco Alquézar, en nombre de varios porteros y acomodadores del Teatro Principal, ha enviado un donativo de 25'50 pesetas, importe de sus sueldos correspondientes al festival que se organizó en dicho teatro con destino a las colonias.
 Don Pedro Cativiela envió también 25 pesetas con igual destino.
EXPOSICIONES ESCOLARES EN LOS BARRIOS
 Los concejales señores Tomeo, Sánchez Remiro y Sarría Almenara visitaron la Exposición escolar del Grupo de Caseríos, apreciando los trabajos realizados por los escolares, que merecieron los elogios de sus visitantes y felicitaron a los maestros por la labor pedagógica desarrollada.

INFORMACION DE LA VIDA EN SOCIEDAD

VIAJES
 Después de pasar unos días en nuestra ciudad ha marchado a Cartagena el alférez de navío don Carlos de Castro y Cavero.
 —Ha regresado a Madrid la distinguida señora doña Pilar Cistué de Manso de Zúñiga.
 —Ha salido para Daroca el joven profesor mercantil don Quintín Marrodán.
 —Ha llegado procedente de Baracaldo, con objeto de pasar las vacaciones con su familia, el joven catedrático de dicho Instituto don Manuel Abizanda y Ballabriga.
 —Han salido para Ejulve (Teruel), con sus hermosos niños Ramón y Juanito, el maestro nacional de Urrea de Jalón, don Mariano Navarro, y su bella esposa, doña Dolores Temprado.
 —Con objeto de pasar las vacaciones de verano ha salido para Allepuz (Teruel) el culto maestro y activo corresponsal de nuestro periódico en Torralba de Ribota, don Tomás Solanas, acompañado de su distinguida familia.
 —Ha llegado a esta capital D. Ricardo Lacasa, corresponsal de LA VOZ DE ARAGON en Badules, acompañado de su hermano Gustavo y de su buen amigo Manuel Soler.
 —Para San Sebastián han salido la bella señorita Juanita Medina y el culto maestro de Tabuena, don Benjamín Gómez, donde permanecerán la temporada de verano.
 —Pasan unos días en Azuara don Francisco Pardo y distinguida señora, buenos amigos nuestros.
 —Hemos tenido el gusto de saludar a don José Velilla, activo corresponsal de LA VOZ DE ARAGON en Morata de Jalón.
 —Ha salido para el balneario de Cestona nuestro buen amigo don Gerardo Agustín, veterinario municipal

y colaborador de LA VOZ DE ARAGON, con su esposa, doña Casimira Bernal.
 —Ha regresado a Alhama de Aragón la señorita María Teresa Andaluz en compañía de su primita María Luisa Andaluz Solé.
 —Ayer celebró su fiesta onomástica la distinguida dama doña Leonor Sala de Urzáiz.
 Durante todo el día recibió muchos regalos y felicitaciones de sus numerosas amistades.
ONOMASTICA
 Ayer celebró su fiesta onomástica la bella y encantadora señorita, de Gallur, Leonor Sierra, siendo felicítadísima por sus numerosas amistades. A ellas unimos la nuestra, muy sincera.
EXAMENES
 Han terminado con brillantes calificaciones la carrera de profesor mercantil los jóvenes Jaime Etayo, Benigno Jiménez Suvías y T. Sánchez Sevilla.
 Reciban los nuevos profesores nuestra muy cordial felicitación.
NATALICIOS
 En San Sebastián ha dado a luz, felizmente, una hermosa niña la distinguida dama doña Matilde Lopetedi y Cortazar, bella esposa de don Bernardo de Elío.
 El bautizo se celebró en la iglesia de San Vicente, oficiando en la ceremonia el señor obispo de Tonkín.
 Fueron padrinos doña María Elío y don Manuel Inchausti.
 Por tal motivo están recibiendo los padres y los abuelos de la neófita muchas felicitaciones.
 —Con toda felicidad ha dado a luz dos hermosas niñas la distingui-

da esposa de nuestro querido amigo el culto profesor de Química de la Escuela de Veterinaria doctor don Juan Bautista Bastero Beguiristain.
 Tanto la madre como las dos niñas, a las que se impondrán los nombres de María Isabel y de María Jesús, continúan en perfecto estado de salud.
 Felicitamos cordialmente a los venturosos padres.
PETICION DE MANO
 Por la señora condesa viuda de Gabarda, y para su hijo don José, ha sido pedida a la señora viuda de Val la mano de su encantadora hija Isabelita.
 La boda se celebrará en los comienzos del próximo otoño.
NECROLOGICAS
 En Perdiguera subió a la Gloria el 30 de junio pasado, a los tres años de edad, el niño Jacinto Murillo Arruego.
 La dicha que reinaba en el hogar de los señores de Murillo se ha visto truncada con la pérdida de este niño, que constituía para sus padres y abuelos la ilusión y la alegría mayores de su vida. Con tan doloroso motivo esa distinguida familia está recibiendo muchas pruebas de condolencia y afecto.
 Ayer, día 1, se celebró la misa de Angel y tuvo lugar la conducción del cadáver al cementerio de Perdiguera.
 Enviamos nuestro muy sentido pésame a sus padres, don Antolín y doña Emiliana; hermano, José Cruz; abuelos paternos, don Jorge y doña Gregoria Sodeto; maternos, don Faustino y doña Manuela Escuer; tía y madrina, Pascualita Arruego; tíos, primos y demás familia, por la sensible desgracia sufrida.

Trámite municipal

CAMBIO DE LIBRETAS EN LA BENEFICENCIA
 Se nos ruega la publicación de la siguiente nota:
 "Se advierte a las inscriptos en la Beneficencia Municipal pertenecientes a las zonas cuarta, quinta, décima y sexto afueras, que comprenden los barrios de San Carlos, San Lorenzo, Mayor, Tenerías, Independencia, Sitios, Cadena, Heroísmo, Manuela Sancho, San Agustín, Cartuja y Montemolín, la obligación en que están de personarse en la secretaría de la Casa de Socorro para proceder a la rectificación de las libretas, por haber cambiado de domicilio parte del personal facultativo.
 Para este servicio se ha habilitado una hora extraordinaria por la tarde, de seis a siete, en la inteligencia de que aquellos que no se presenten perderán automáticamente su derecho a Beneficencia."

LA VIDA JUDICIAL

TODA LA JORNADA A UN DISCO
 Toda la jornada judicial de ayer obedeció al mismo disco, o sea a choque de vehículos y hasta a choque de trenes, por culpa de un disco también.
 Primero se celebró un juicio oral de causa por choque de autos en la carretera de San Mateo de Gállego, el 30 de agosto último.
 Todo se redujo a desperfectos en ambos coches, sin desgracias para sus ocupantes, y el fiscal, señor Lafuente, calificando el hecho de imprudencia, solicitó se impusiese al procesado la pena de 300 pesetas de multa, siendo defendido por el señor Del Campo.
 El segundo choque—mañana más chocante—se produjo entre una camioneta y un auto en la plaza de Aragón, el 25 de enero último, pero este juicio, en el que intervenía como defensor el señor Alcalá, no llegó a término por falta de testigos.
 Y el tercer choque, de circunstancias más graves, aunque no todas las que pudieron ocurrir, lo fué entre los trenes 807 y 810, a la altura de la estación de Fayón, el día 12 de diciembre de 1931.
 Se sentaron como presuntos inculcados de este choque el guardaguasas y el maquinista de uno de los trenes y entre ellos se sacudieron la culpa.
 Resultaron varios viajeros heridos y se originaron daños cuantiosos en el material de los trenes, que quizás pasase de las doscientas mil pesetas.
 Sobre si se jugó o no la señal a tiempo para evitar el choque versó el debate entablado entre el fiscal, señor Lafuente, y el abogado del Estado, señor Lorente Sanz, y los abogados señores Lasala Samper, Martí Laguardia y Gil Marraco, por la Compañía de M. Z. A.
 Pero como todo estaba ya indemnizado a la hora del juicio, la Compañía no tuvo por qué informar en derecho y por fin se redujo la imprudencia a simple para una multa de 250 pesetas, según los acusadores.
 Cuando salimos del Palacio de Justicia, en la mañana de ayer, chocábamos con... nuestra sombra.—N.

Las bases

Concurso de mecanografía que se verificará en LA VOZ DE ARAGON

- Podrán tomar parte en el mismo todas las personas de ambos sexos, y sin precisión de edad, que se inscriban desde esta fecha hasta el sábado, día 6 de julio.
- Las inscripciones podrán hacerse en LA VOZ DE ARAGON, en la Agrupación Artística Aragonesa o en la Agrupación Taquigráfica Aragonesa.
- El concursante que lo desee podrá concurrir provisto de su máquina, siempre que lo comunique, por lo menos, con doce horas de anticipación.
- Si el número de concursantes excede al de máquinas disponibles el concurso se efectuará en dos o más sesiones, y por sorteo se designarán los que han de actuar en primer lugar.
- El concurso durará diez minutos y consistirá en escribir en este tiempo el mayor número de palabras, copiadas de un texto que se designará al efecto.
 Se computará una palabra por cada cinco pulsaciones, entendiéndose por pulsación:
 a) Cada letra, cifra o signo del teclado.
 b) Cada espacio.
 c) Cada acento, diéresis, etc.
 d) Cada letra, cifra, acento u otro signo que requiera la pulsación de la tecla de mayúsculas se computará como dos pulsaciones. En epígrafes u otro caso en que pudiera emplearse la tecla de mayúsculas fijas sólo se computará como dos pulsaciones la primera letra o signo y la última.
- Del total de puntos obtenidos se descontarán:
 Un punto por cada espacio suprimido entre palabras.
 Un punto por cada letra rectificada.
 Un punto por cada falta de ortografía.
 Un punto por cada falta de guión al final de línea en palabra cortada.
 Dos puntos por cada letra o signo equivocado y no corregido.
 Tantos puntos como letras formen cada palabra omitida. Serán nulas las palabras repetidas indebidamente.
- En caso de empate entre dos o más concursantes se repetirá un ejercicio, que será de la misma duración y en las mismas condiciones establecidas anteriormente.
- Los concursantes dispondrán de diez minutos de tiempo para probar las máquinas y hacer las reclamaciones que estimen oportunas. Empezado el ejercicio no se admitirá reclamación de ninguna clase.
- Al vencedor se le entregará un objeto que simbolice el campeonato de este concurso y los que se clasifiquen a continuación recibirán un objeto de los que, enumerados con orden de preferencia, se expondrán oportunamente.
- El tribunal formado para calificar los ejercicios se reserva el derecho de modificar alguno de los artículos si así lo cree conveniente, dando conocimiento al dar comienzo el ejercicio.
 El Jurado quedará compuesto:
 Por la Agrupación Artística Aragonesa, don Jesús Martínez y don José Domínguez.
 Por la Agrupación Taquigráfica, señorita María Zanuy.
 Dos representantes de LA VOZ DE ARAGON, que oportunamente designará la Dirección.



Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza
INSTITUCION BENEFICO-SOCIAL
 Fundada en 1876

OPERACIONES DE AHORRO QUE REALIZA

Imposiciones al plazo de un año al CUATRO POR CIENTO.
 Imposiciones al plazo de seis meses al TRES CON SETENTA POR CIENTO.
 Libretas ordinarias y especiales al TRES POR CIENTO.
 Libretas al portador (cuentas corrientes) al UNO Y MEDIO POR CIENTO.

SERVICIO EN SAN SEBASTIAN

Facilitamos a nuestros imponentes libretas para operar durante la temporada de verano con la Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa, en su Central de San Sebastián y en las Sucursales de Fuenterrabía, Zarauz, Deva, Cestona, Ormaiztegui, Guetaria, Irún, etc.

SUBASTAS

El sábado, 6 de julio, a las cuatro de la tarde, se celebrará una de ropas, procedentes de préstamos efectuados en la Central.
 El jueves, 25 de julio, a las nueve de la mañana, se celebrará una de alhajas, procedentes de préstamos efectuados en la Central.

OFICINAS CENTRALES:
 San Jorge, 10. — San Andrés, 14. — Armas, 30

BICICLETAS ORBEA, G. A. C., RAFAGA, B-H, EXPRES AVION, ESPAÑA

Comprando cualquiera de estas marcas obtendrá la máxima garantía.



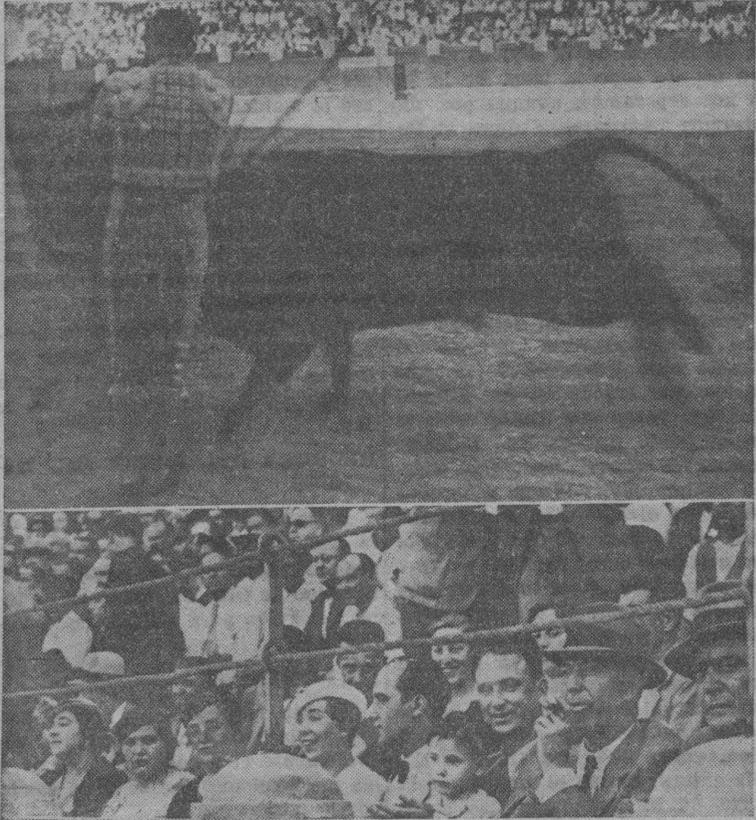
Imenso surtido de toda clase de accesorios para bicicletas a precios baratísimos.
 Ventas por mayor y detall.

BLAS LATRE
 COSO, 134 ZARAGOZA

Crónica taurina dominical de Zaragoza

La corrida de anteayer

Quedó proclamado Jaime Noaín como el único, legítimo y absoluto emperador del volapié



Uno de los formidables muletazos que dió Jaime Noaín, dignos de los más grandes artistas.—Un aspecto del tendido (Foto. A. de la Barrera.)

Jaime Noaín es el mejor estoqueador de nuestra época. No hablemos de que hay algunos matadores de toros, muy pocos, que tienen facilidad para derribar reses bravas. Nosotros hablamos de estoquear toros, no de matar toros, diferencia notabilísima que, sin embargo de su notabilidad, no es estimada en su valor técnico y artístico.

Nosotros hablamos de entrar en corto, "sacar" el toro con la mano izquierda, seguir una recta geométrica y salir limpio de la suerte. Es decir, habiendo marcado los tiempos del volapié con la precisión cronométrica indispensable para que la ejecución sea perfecta.

Jaime Noaín es el estoqueador por naturaleza taurina, estoqueador que tiene talento para haber perfeccionado su estilo hasta depurarlo y ejecutar el volapié con facilidad, con desahogo en el momento difícilísimo de cruzar, herir y salir por los costillares.

Pero conste que no sólo es preciso arte para realizar lo que es tan difícil. Es indispensable el valor, un valor de hombre muy hombre, porque, por bien que "vacíe" el diestro los cuernos —amenazadores como dos puñales— le pasan rozando la

seis toros de Perogordo. Buenos, excelentísimos, el primero y el segundo. El tercero pareció reparado del ojo izquierdo. Además en este toro hubo por parte de las cuadrillas desmanes que empeoraron la condición del castellano, animal que se creció al castigo en el segundo puyazo, más en el tercero y todavía más en el cuarto. Las cuadrillas quisieron aplacar el nervio del de Perogordo y lo destrozaron, junto con el castigo que recibió al crecerse en su batalla contra los de a caballo. Quedó el animal en medianas condiciones para el muletero, que lo encontró en tablas, decidido a no dejar acercarse a nadie. Como los peones no pudieron hacerlo.

Recelosillo el cuarto, pero sin dificultades, mejorando mucho a medida que peleaba con los de a caballo y con los de a pie. Lidia muy sobria, que sirvió para que el toro demostrase una casta magnífica.

El quinto hizo en el primer tercio lo que hace un gran toro. Destrozó a un caballo, apenas lo pusieron ante él. Romaneó mucho y salió congestionado de aquella brutal empresa de destrozarse la masa del caballo muerto.

No obstó para que se creciese en la pelea, para nunca volviere la cara y para que cada vez que lo herían pareciese más toro... toro. Pero Camero le pegó durísimamente, hasta barrenó en el cuarto empujón del bravo animal y lo dejó sin fuerzas, "fosfatinado". De haberlo picado normalmente hubiéramos visto un toro digno de recordación.

De menos temperamento el sexto. Incluso escapó de los piqueros al sentir que le cortaban la piel. Pero sin dificultades.

Dijimos que Jaime Noaín es el mejor estoqueador de estos tiempos. Añadiremos que tan bueno como los mejores de cualquier otro.

Pero hay mucho que decir. Que junto con sus conocimientos de gran lidiador tiene las de torear de capa con estilo de gran torero y de muletear con mayor dominio que en el primer tercio.

Parado, erguido, con mando en los lances, templando y recogiendo con suavidad, deja que los toros le pasen rozándole la taleguilla.

Le vimos verónicas que no pueden ser superadas. Bajas las manos, firme la planta, suaves los movimientos de los brazos, rítmico el lance, gallardo el conjunto, admirable, en suma. Hizo quites artísticos, en los cuales había reinado de la suavidad y el temple. Y otros en los que las astas bordaban en la seda del vestido una oda al valor. Dió en el segundo de la tarde cua-

tro verónicas y luego, en un quite, media, que no son superables. ¿Y el quite de la "mariposa", en el cual veíamos cómo el toro en cada movimiento golpeaba el bordado de la ropa del bravísimo diestro? ¿Y aquellas otras verónicas en el quinto? ¿Cómo no recordar la soberanía de la faena en el segundo? ¿Y aquellos cinco soberanísimos pases, en el sexto?

¿Y qué decir de las lecciones de torear en distintos momentos, de la manera firme con que actuó, con la firmeza del torero hecho, cuajado, completo?

Para que nadie dude de la magnitud del torero bilbaíno nos falta solamente que toree con primerísimas figuras. ¡Ya veremos quién gana más legítimas ovaciones y quién corta más orejas!

Seis faenas distintas, adecuadas a la condición de cada toro. La más completa la realizada en el primero. Nada faltó en ella. Quizá dejó que se agotase el toro. La labor la realizó en el centro del ruedo, solo el torero, mandón y dominador. Tocó la música. ¡Claro! Un gran pinchazo. Media estocada magnífica, con ejecución irreprochable. No acertar a descabellar en el primer intento hizo que Jaime no cortase oreja.

También sonó la música en el segundo. Perfección en los pases. Media estocada arriba. Una estocada, en la cual el estoqueador ejecutó el volapié con perfección y llegó con el puño al interior del toro. Orejas y rabo y dos vueltas al ruedo.

Difícil el tercero. Bravura en la faena para que el toro cuadrarse. Bravura y sabiduría. El toro, herido en las agujas, rodó como si le hubieran herido eléctricamente. (Petición de oreja).

Toda la gama de pases en el cuarto. Jugando con el de Perogordo, como si éste hubiese carecido de cuernos. Música. Ovaciones incesantes. Una estocada que hizo caer el toro espectacularmente, con ejecución, dando una lección a los matadores de toros. (Orejas, rabo y una pata).

Valerosísima intervención en el quinto. Un pinchazo y una estocada que valieron por la muerte de dos toros. (Oreja).

Y para final, cuando llevaba cortadas muchas orejas y rabos, la hombría de matar al sexto jugándose la vida en tres pases, llevándose el toro el oro de la ropa, y una estocada de la que salió prendido Noaín por querer asegurar la muerte del de Perogordo. (Más orejas).

En suma, señores, el triunfo más cabal, verdadero, merecido, porque el arte y el valor se hermanaron en el gran torero bilbaíno Jaime Noaín, Napoleón del Volapié.

Y si alguien cree que nosotros, siempre parcos en el elogio, porque

nada debemos ni nada queremos, exageramos, pregunte a cualquiera de los muchísimos espectadores qué hubo en la plaza de Zaragoza la tarde del 30 de junio de 1935. ¡Hasta el Pilar, Noaín!

Salvo detalles, sobre todo en uno de los toros, que tenía mucho nervio, las cuadrillas, bien.

Calavia y Bogotá banderillearon excelentemente.

Camero picó con valentía, quizá con exceso de empuje en alguno de los toros.

La presidencia, discreta.

Noaín salió en hombros y fué paseado por las calles.

Este paseo nos parece tan mal como la petición de pata. Es feo, ridículo.

HOMENAJE AL GRAN TORERO

El domingo, a las diez de la noche, se celebró en La Maravilla el banquete homenaje a Jaime Noaín, organizado por la revista "La Afición". Las simpatías del valiente matador que pocas horas antes acaba de obtener en nuestra plaza un triunfo de apoteosis, quedaron claramente patentizadas en este acto de sincera admiración y de cordialidad. Más de un centenar de comensales tomaron asiento junto al diestro: periodistas, toreros, amigos y admiradores, unidos todos por la unanimidad efusiva del homenaje, y una nutrida representación de la "Peña Noaín", de Logroño.

En la presidencia tomaron asiento con el homenajeado el empresario de la plaza, don Celestino Martín, y el director de "La Afición", don Francisco Mata.

A los postres hizo uso de la palabra el diputado señor Comín, que, como amigo y admirador de Noaín, le dedicó calurosos elogios.

El señor Mata hizo el ofrecimiento del banquete en términos breves y entusiastas, y leyó unas cuartillas del diestro, en las que Noaín agradecía el homenaje. Afirma el diestro que el público de Zaragoza tiene toda su voluntad, porque también tiene toda su gratitud; en pago a tantas delicadezas, a tan generosas atenciones, él se propone extremar hasta donde lleguen sus fuerzas, su labor profesional. Explica su emoción sincera y su deseo más que de triunfar, de llevarse la amistad de los zaragozanos. Una gran ovación acogió las cuartillas sencillas y expresivas de Jaime.

A continuación se dió lectura a un gran número de adhesiones de revisteros taurinos, amigos y toreros de Madrid, Logroño, Bilbao, etc.

El buen arte de Felisa Galé y José Oto puso fin al homenaje con unas coplas alusivas, cantadas como sólo ellos saben hacerlo.



El gran matador Jaime Noaín, en la presidencia del banquete que le dedicaron más de cien aficionados la noche del pasado domingo (Foto. A. de la Barrera.)



EL NIÑO

JÁCINTO MURILLO ARRUEGO

Subió a la Gloria, en Perdiguera, el 30 de junio
A los tres años de edad

Sus desconsolados padres, don Antolín y doña Emilianita; hermano, José Cruz; abuelos paternos, don Jorge y doña Gregoria Sodeto; maternos, don Faustino y doña Manuela Escuer; tía y madrina, Pascualita Arruego; tíos, primos y demás familia, comunican a sus amistades tan sensible pérdida.

La misa de Angel y la conducción se efectuó ayer, día 1.

Perdiguera, 2 de julio de 1935.

Funeraria ALFONSO. — Blancas, 1. Teléfonos 17-90 y 17-98

DE MADRID Y PROVINCIAS

EN VALENCIA Y MEDINA DEL CAMPO SE CELEBRARON LOS ACTOS ORGANIZADOS POR LA C. E. D. A.

EL ACTO EN MEDINA DEL CAMPO

HACIA MEDINA

MADRID.— A las nueve menos diez de la mañana emprendió su anunciado viaje a Medina, en aeroplano, el señor Gil Robles.

Acompañaban al jefe de la Ceda, entre otros, los señores Salmón y conde de Peñacastillos.

El viaje lo hicieron en un avión Fokker, de la Compañía L. A. P. E., que salió del aeropuerto de Barajas, de donde partieron las personalidades citadas, a la hora que indicamos anteriormente.

PREPARANDO EL MITIN

MEDINA DEL CAMPO.— El acto organizado por Acción Popular ha hecho que esta población ofreciese el aspecto de una capital de primer orden en día de gran solemnidad. Tal era la animación en sus calles, invadidas por la multitud venida de todas las provincias.

Trescientos jóvenes de la JAP fueron movilizados para hacer guardia nocturna permanente. El acceso al recinto no se permitía, sino mediante consigna. La Cruz Roja instaló tres puestos de socorro en el recinto acotado.

Los puestos de refrescos eran numerosos.

Desde las primeras horas de la madrugada empezó a congregarse la multitud en medio de un entusiasmo indescriptible.

A las cinco se dijo una misa de comunión para los jóvenes que formaron guardia en el castillo.

A punto de dar comienzo el acto, la explanada del histórico castillo está ocupada por cincuenta mil personas, viéndose banderas y estandartes de afiliados catalanes.

Hay numerosas bandas de música, venidas de varias regiones, y muchos excursionistas lucen trajes regionales. Los informadores de Prensa oyen los discursos por altavoces.

A las diez y media de la mañana el señor Gil Robles y sus acompañantes, que habían llegado a las 10⁵ en avión, hacen acto de presencia en la explanada y la multitud prorrumpe en vítores y aclamaciones al jefe, a España y a Acción Popular.

Se canta el himno de la JAP, y como no cesan las aclamaciones, el jefe tiene que subir a la tribuna para corresponder a las ovaciones y vítores. Le acompañan los señores Salmón, Carrascal, conde de Peñacastillo, Solache y otros, que vinieron en el avión hasta el aeródromo de Olmedo, situado a veinte kilómetros de Medina, y luego siguieron en automóvil. Más de cuarenta diputados se hallan, asimismo, presentes.

Los jóvenes de los grupos de órdenes rodean el coche del jefe y saludan al señor Gil Robles levantando el brazo a la altura del hombro.

MISA DE CAMPAÑA

Da principio el acto con la lectura por el presidente de la Juventud de Valladolid, de los puntos de la JAP y de la relación de sus mártires. La muchedumbre contesta con

QUERÉIS VIVIR MUCHO Y BIEN?

ACUDID A CORCONTE A LAVAR VUESTRA SANGRE, CON PREFERENCIA EN JULIO Y SEPTIEMBRE. BUENOS HOTELES, BUENAS COMIDAS, BUEN FRESCO, BUENA ALTURA Y PRECIOS ECONOMICOS

el "presente y adelante". Se hace la promesa de fidelidad y seguidamente se inician los discursos.

DISCURSO DEL MINISTRO DE JUSTICIA

Habla en primer término el ministro de Justicia, don Cándido Casanueva, que es recibido con grandes ovaciones.

Expresa su emoción al ver a la inmensa multitud congregada.

Canta elocuentemente a Castilla. Dice que ésta se ha sacrificado por las demás regiones. Nosotros hemos sabido acatar siempre la ley, y lo hemos hecho así porque ése era el deber nuestro, para oponernos a los que atentaban contra los principios básicos de la sociedad y de la religión cristiana. Y ahora los tiranos se acabaron, porque no tienen siquiera el corazón necesario para hacerlo. Comenzamos ya a recoger los frutos de cuatro años atrás, pero aún falta el término de nuestra labor. No desmayemos ante el enemigo, que es numeroso y perverso y se aprovecha de todos los medios para resquebrajar la unión que existe ahora en España. Unidos todos alrededor de nuestro jefe no podrán con nosotros. El jefe tiene siempre su vista puesta en Dios, y cualquier medida que pueda heriros habrá herido antes a nuestro jefe, que no ha tenido más remedio que contemporizar para el bien de nuestra patria. El programa de 1933 está cumplido, faltando la revisión constitucional.

Me dirijo, finalmente, a nuestro jefe: en nombre de Castilla, de Galicia, de Asturias la mártir, de la Montaña, de las Vascongadas, de Navarra, de Aragón, de España entera, aquí nos tienes jurándote fidelidad absoluta, y dispuestos a seguirte hasta donde sea preciso... Las ovaciones impiden oír las últimas palabras del orador.

DON LUCIANO DE LA CALZADA

En nombre de las Juventudes hace uso de la palabra don Luciano de la Calzada. Saluda a todos y dice a los catalanes y vascos que cuando vuelvan a sus tierras tendrán presente la lección de hispanidad que les da Castilla.

Cuando España quiera existirá la coalición, pero sin renunciar a nuestros apostolados; pero que este sacrificio no sirva de tapadera para apetitos incalificables. No admitiremos a nadie que pretenda venir a medrar a nuestro lado.

Recuerda palabras del discurso de Gil Robles en Covadonga, y añade que el partido quiere una España que recabe en el mundo el puesto que le pertenece, reuniendo a los españoles en una gran obra colectiva y nacional de reconstrucción, que no puede existir "mientras un español niegue a otro un cacho de pan" y haya quien tiene mucho, mientras otros no tienen nada.

DISCURSO DEL SEÑOR GIL ROBLES

Cuando se levanta a hablar el señor Gil Robles se reproducen las ovaciones con gran entusiasmo. El orador recomienda silencio, y dice: "Amigos y correligionarios: Dentro de muy poco, por imperativo de las circunstancias que todos conocéis, he de dejaros en este solar castellano para trasladarme a tierras de Levante, donde me espera otra muchedumbre que, al igual que la presente, quiere hacer pública manifestación de fe y de poder. Yo quisiera, de manera sobria, pero con la claridad que corresponde a esos sentimientos fundamentales arraigados en el alma que hicieramos aquí rá-

pidamente, un examen de este momento histórico. Ha sido un acierto magnífico de los organizadores del acto hacer que se celebre en este lugar, que evoca como ningún otro las grandezas de España.

España, en estos años, también ha estado dividida por luchas difíciles y derramamientos de sangre. Los impacientes no ven más que la lucha de cada día; los que nos critican y buscan a diario en las luchas parlamentarias, en las discusiones sueltas, en las proposiciones de ley y en los ataques personales, tienen el alma tan pequeña que no conciben las escaramuzas que hay que ir venciendo antes de llegar a la batalla definitiva. Sabemos que la contienda final exige ir ganando posiciones día a día.

Durante mucho tiempo las masas conservadoras españolas parece que no tuvieron otra tarea que preparar el ataúd de su vida, y dejaron que surgiera una revolución que asoló a España en el campo, en la ciudad, en la producción agrícola, en el sector espiritual, y que ha llegado a lo hondo del alma de España con la miseria y degradación, con el aumento de la criminalidad, y sin un recto sentimiento de la autoridad. Y cuando ocurre todo esto, y cuando la sociedad española está deshecha y nosotros llegamos al Poder, al día siguiente de una revolución, la misma que durante años dejara a España exigua, los mismos que no hicieron más que desastres, quieren que en dos meses demos nosotros la solución a la situación que ellos crearon. Tenemos que hacer una obra contrarrevolucionaria, que requiere esfuerzos constantes y la unión de todos los españoles. Hace aproximadamente diez meses, en un acto análogo a éste, ante la multitud congregada en Covadonga, pronuncié estas mismas palabras. Por eso, cuando las circunstancias han exigido que llegara a una participación personal en las esferas del Gobierno quise a toda costa que mi participación fuera un verdadero símbolo. Y hubo insensato que creía que yo, al pedir la cartera de Guerra, quería, con el Ejército, dar un golpe de Estado. ¡Qué falta de conocimiento de lo que es el Ejército y de lo que es nuestro partido! Lo primero, porque aquél no está al servicio de ningún partido, de ninguna política y de ningún hombre. El Ejército está para el servicio de España, de la nación entera. Y ése es su título y esa su gloria. El Ejército no puede ser traidor a los altos destinos que tiene en su mano. (Ova-

ción). El desconocimiento de lo que es nuestro partido, suponiendo que íbamos a colocarnos en otro terreno distinto al de la ley, es de los que no nos conocen bien. De la ley no nos separamos, aunque por ello suframos amarguras. Fuimos al Poder para imponer la ley a aquellos que quieren salirse de ella, y para decir que, dentro de la ley, tenemos nuestra fuerza y todas nuestras energías, garantías del triunfo de nuestros ideales.

¿Que yo quería ir al Ministerio de la Guerra para dar un golpe de Estado? ¿Qué necesidad tenía yo del Ejército para el triunfo...? (Enorme ovación que impide oír las últimas palabras. Voces de: Todos estamos con el jefe). Aunque yo hubiera pensado en tal cosa, aunque el Ejército hubiera olvidado sus deberes— que no los olvida—, ¿qué necesidad tenía yo de eso? ¿Quién duda que con nosotros está España entera? Que venga aquí el que lo dude y que vea esta muchedumbre congregada. Y aun más: yo le ofrezco un puesto en el avión para que vea conmigo otra muchedumbre reunida en Mestalla. Un golpe de Estado lo da el que se encuentra en minoría. Pero quien, como nosotros, tiene a España entera, lo que le importa es la fuerza de la ciudadanía, las papeletas electorales, que han barrido del campo nacional el 19 de noviembre todos los obstáculos que había.

Nuestro programa queda ahora concretado a la reforma constitucional, que es lo único que falta de nuestro ofrecimiento y compromiso. En las Cortes se leerá uno de estos días, como demostración de que nuestro partido no promete lo que no puede cumplir y que cuando promete una cosa la cumple, cueste lo que cueste, pase lo que pase y se opongá quien se oponga.

Amigos míos, que ponéis vuestra confianza en mí: Dios os pague el consuelo que me dáis. Volved los

ojos a El, y hasta morir luchad por España, pase lo que pase, suceda lo que suceda. Sobre las dificultades del momento está el triunfo del porvenir y también sobre la miseria y sobre la maldad del enemigo. Amigos: el triunfo está al borde de la mano y nadie podrá arrebatárnoslo, porque para defenderlo daremos incluso nuestras vidas, porque ese triunfo es de nuestras almas, es de nuestros hijos, es de nuestra querida España. Por ellos, por Dios: "¡Presente y adelante!".

Una ovación ensordecedora acoge las últimas palabras del señor Gil Robles, y se oyen vítores al jefe, a España, a Acción Popular y a la Jap.

REGRESO DEL SEÑOR GIL ROBLES

El señor Gil Robles desciende de la tribuna, dirigiéndose con sus acompañantes, en automóvil, al aeródromo de Olmedo, donde ha de tomar el avión para trasladarse a Valencia.

EL DESFILE

El acto terminó a las doce y media de la mañana, comenzando seguidamente el desfile, con arreglo a las instrucciones que se iban dando por los altavoces.

Los asistentes tomaron su comida en el campo porque en la ciudad no hubiera podido servirse.

EN MADRID

Aproximadamente a la una y media de la tarde llegó al aeródromo de Barajas, procedente de Medina del Campo, el señor Gil Robles con las personas que le acompañaron en su viaje a la ciudad castellana.

El señor Gil Robles y las personas citadas almorzaron en el restaurant del aeródromo, y a las tres y cuarto volvieron a subir al aeroplano, emprendiendo el vuelo con dirección a Valencia.

En Valencia asistieron más de 150.000 espectadores

PREPARATIVOS EN MESTALLA Y EN LA PLAZA DE TOROS

VALENCIA.— A las tres y media de la tarde el presidente de las Juventudes de la Derecha Regional Valenciana leyó la reseña del acto celebrado en Medina del Campo. Seguidamente pronunció breves palabras, siendo ovacionado. Grupos de señoritas afiliadas a la Derecha Regional Valenciana venden el semanario "Guía", de las Juventudes de la Derecha Regional Valenciana. Las bandas de música interpretan los himnos de la J. A. P. y el Regional. Son muy aplaudidas. Constantemente se dan órdenes valiéndose de los micrófonos. A las cuatro de la tarde el campo de Mestalla está abarrotado.

En Valencia no se ha conocido espectáculo semejante.

En el lado izquierdo del campo figuran dos grandes cuadros traídos por la organización de Algemesi: uno representa al señor Gil Robles conduciendo a España, y otro al señor Lucía con Valencia, con las palabras de "Presente y adelante".

La misma animación que en Mestalla se observa en la plaza de toros, donde la concurrencia es también extraordinaria.

El público, al tener conocimiento del vuelo sobre Requena del avión en que viaja el señor Gil Robles, prorrumpe en calurosas ovaciones.

LLEGADA DEL SEÑOR GIL ROBLES

A las cuatro y media de la tarde se hallaban en el aeródromo de Ma-

nises el subsecretario de Comunicación señor Bosch Marín; el secretario general de la Derecha Regional de Valencia, señor Costa Serrano; el alcalde de Valencia, el general de la División y otras personalidades, esperando la llegada del avión que había de trasladar al señor Gil Robles desde Barajas. A las cinco menos veinte de la tarde apareció el trimotor en el que viajaba el señor Gil Robles, siendo acogida su presencia por el público, que estaba situado en los alrededores, con estruendos vivos. A las cinco menos veinte aterrizó el trimotor.

El alcalde de Valencia recibió al señor Gil Robles la bienvenida en nombre del pueblo, expresándole su deseo de que le fuera muy grata su estancia en Valencia. Seguidamente el señor Gil Robles, al que habían acompañado en el trimotor el ministro de Trabajo, señor Salmón; el secretario de la minoría popular, señor Carrascal; el se-

SALÓN DORÉ
Temporada de grandes reprissas
HOY, LA CREACION CUMBRE DEL MALOGRADO GRAN ESTILISTA

Carlos GARDEL
VICENTE PADULA
TRINI RAMO
BLANCA VISCHER

EL TANGO EN BROADWAY
Hablada y cantada en español

GRAN TEATRO IRIS
Mañana, miércoles, el mayor acontecimiento deportivo
Catch-As Catch-Can
Lucha libre americana y LUCHAS GRECO-ROMANAS FEMENINAS
Abierto abonados y programas para todo el torneo
Ver cartel

INFORMACION DEL ACTO DE LA C. E. D. A

cretario particular del ministro de la Guerra, señor conde de Peñacastillo, en coche se trasladaron al domicilio del señor Lucia, donde esperaba el jefe de la Derecha Regional Valenciana, en compañía del ministro de Industria y Comercio, señor Aizpún. En el trimotor había venido también un enviado especial de "El Debate". Siguientemente el señor Gil Robles, con los restantes señores que le acompañaban, se dirigieron a la plaza de toros.

En la plaza de toros

ASISTEN UNAS CUARENTA MIL PERSONAS

Como el ministro de Comunicaciones, señor Lucia, había dispuesto que el acto empezara en la plaza de toros y terminara en Mestalla, así se verificó; trasladándose, como dijimos anteriormente, el señor Gil Robles y sus acompañantes a la plaza de toros, donde había unas cuarenta mil personas.

La compacta muchedumbre que llena la plaza acoge la presencia del señor Gil Robles y sus acompañantes con vítores y aclamaciones.

LOS DISCURSOS: EL SEÑOR LUCIA

La presencia del señor Lucia, que inicia los discursos, es acogida con un ovación que dura varios minutos.

Hecho el silencio, el señor Lucia dice que después del saludo a sus amigos dirige otro, al propio tiempo, a sus adversarios.

Explica luego cómo surgió la Derecha Regional Valenciana, en una hora de persecuciones, y cómo, sobre el yunque de la adversidad, se fueron forjando sus componentes, para llegar luego al triunfo, que es el triunfo de una táctica, de aquella táctica que también se forjó en la adversidad y cuando nos atacaban.

Hace un llamamiento a todos para que no regateen un sacrificio por España y para España, y acto seguido, como final de su discurso—que continuará en Mestalla—, repite aquellas palabras de saludo a sus amigos y respeto a sus adversarios.

Una ovación despidió al señor Lucia, que marchó en automóvil a Mestalla.

EL SEÑOR AIZPUN

El ministro de Industria y Comercio es requerido para que pronuncie unas palabras mientras su compañero el de Comunicaciones se dirige a Mestalla para terminar su discurso.

Os traigo—dijo de la brava tierra navarra un saludo de hermanos. Dondequiera que estéis en defensa de Dios y de la Patria, nos encontraremos. Dondequiera que estéis, digo, en defensa de Dios y de la Patria, nos encontraremos siempre; aquí, en esta bendita tierra valenciana, alegre, sonriente, carifosa, y allí, en mi tierra navarra, triste, brumosa. Dondequiera que estemos nos encontraremos los valencianos y los castellanos, los aragoneses y los gallegos y los andaluces— todos dirigidos por este hombre, nuestro jefe.

Y lo sabéis; nuestra consigna es ésta: "Presente y adelante". Presente, que significa lealtad. Adelante, que significa brío. Y con esta ilusión, con esta fuerza y con este espíritu y lealtad, no habrá nada que nos sujete. Y digo nada ni nadie porque, junto a nuestra fuerza, a nuestra lealtad y a nuestro brío tenemos un propósito firme: el de salvar a España. (Estruendosa ovación y vivas a España, a Valencia, a la República y a Gil Robles.)

EL SEÑOR GIL ROBLES

Al avanzar hasta la tribuna el señor Gil Robles se oyen numerosos vivas al salvador de España y grandes aplausos, que durante cinco minutos no permiten al señor Gil Robles hacer uso de la palabra.

"Hace unas pocas horas, comienza diciendo, recogía yo para vosotros el abrazo fraternal de 50.000 hermanos nuestros de Castilla y León, que se han reunido a la sombra del castillo de Medina en acto de afirmación de

ideales y de salvación de España. Y ante esta realidad, contra la que no caben insidias ni duda, voy a preguntaros a vosotros, a preguntar a España: ¿Quién ha dicho que al cabo de unos meses de Gobierno nuestras masas disminuyen y nuestro entusiasmo decrece?

Se ha atacado violentamente al pacto por fuerzas políticas que en cuanto pueden tener con nosotros una afinidad doctrinal yo respeto, y se le ha atacado como pacto inconfesable. ¿Por qué? Los pactos políticos pueden ser inconfesables por lo siguiente: Porque vayan acompañados de elucidaciones programáticas y doctrinales o por móviles bastardos.

Yo he llegado a este pacto con esas fuerzas políticas, y cada una mantiene noblemente sus postulados doctrinales con toda claridad. Con toda claridad lo afirmé en Salamanca y hoy lo repito. Ni el jefe del Gobierno me ha pedido esa claudicación ni yo he pedido ninguna en puntos de su programa; nos hubiera inferido una ofensa si hubiera sido así.

En esta coalición estamos para realizar una obra en beneficio de la Patria y con una duración que yo, en estos momentos, no veo de límite cercano. Cuando choquen nuestros principios ese día nos separaremos, pero como se separan los hombres dignos, como se separan los caballeros. (Una ovación impide oír las palabras finales del jefe.)

Y eso, amigos míos, dicho a la luz del día, sin tapujos ni recovecos. Y ahora, para terminar este mi discurso en Mestalla, voy a separarme de vosotros, pero antes quiero decir aquí que esta coalición tiene, hoy por hoy, que realizar un programa que yo dividido en tres partes:

Primera. Una lucha contra el espíritu revolucionario.

Segunda. Una labor de austeridad administrativa e impulso de la economía nacional; y

Tercera. Cumplir la promesa que hicimos al país en 1931 de conseguir la reforma constitucional. (Una gran ovación, que dura varios minutos, acogió el final del discurso del señor Gil Robles.)

En el Stadium de Mestalla

DISCURSO DEL SEÑOR LUCIA

Al aparecer en la tribuna el jefe de la Derecha Regional Valenciana, la compacta muchedumbre le ha tributado un caluroso recibimiento. Las banderas han sido agitadas, mientras el público agitaba también sus pañuelos al grito de: "Jefe, jefe, jefe". El señor Lucia pronuncia un nuevo discurso que fué acogido con grandes ovaciones.

EL DEL SEÑOR GIL ROBLES

Al levantarse a hablar el señor Gil Robles estalla una ovación, que se prolonga largo rato.

Expuse hace unos momentos ante nuestros amigos de la plaza de toros cuál era la razón de nuestra técnica y el alcance de nuestro pacto en los instantes actuales. Decía que

la coalición que gobierna actualmente tiene que realizar una tarea urgente y rápida: la de seguir luchando contra el espíritu revolucionario que, dominado materialmente, está todavía, por desgracia, arraigado en lo más hondo de las almas de muchos desgraciados de nuestros conciudadanos. Al Poder público le corresponde una tarea fundamental cual la de mantener el orden material, cueste lo que cueste y que la sociedad necesita en todo momento; pero, aparte de ésta, hay aún otra labor.

Hay que ir a una profunda reforma social, de la que España está necesitada, que no es demagogia, que no es extremismo, que no es pasión, sino llevar a la gobernación del país un sentido de justicia social, no para destruir la economía, sino para elevarla; no para arrasar los capitales, sino para hacer una mejor distribución de la riqueza. Porque nosotros queremos realizar eso hay quien, desde el campo de la derecha nos tacha de socialistas disfrazados y de socialistas vergonzantes, y quienes así piensan no saben... (La ovación impide oír la terminación del párrafo). Que piensen los que así dicen que si el socialismo va a arrebatarles lo que tienen con un criterio de distribución y nosotros se lo pedimos para hacer otra distribución mejor de la riqueza, según normas que son de la Iglesia, que piensen—repito—, que si no realizan ahora por las buenas, con un poco de sacrificio, lo que se les pide, que es lo justo, tendrán muy pronto que entregarlo por las malas, y con ello cooperarán a la siembra de la anarquía, de la destrucción de la riqueza.

En segundo lugar, esta coalición tiene un programa de austeridad administrativa; se nos hace con este motivo una campaña de la que no quiero preocuparme ni insistir demasiado sobre ella, porque nos ocupamos más de la preparación de nuestras propias campañas que las que los enemigos de enfrente puedan hacerlo. Se dice que vamos a causar un hondo malestar a la sociedad, inexacto; que vamos contra las libertades, inexacto también; que vamos contra los funcionarios, a los que dicen que dejaremos en la

calle, absolutamente inexacto. Nosotros no vamos contra ningún derecho legítimamente conseguido; queremos una simplificación administrativa, una reducción de organismos inútiles, y que las nuevas trabas... (Nueva ovación). Y lo vamos a hacer comenzando por lo más alto, sacrificándonos, si es preciso, también nosotros mismos, que es el mejor sacrificio que se puede dar al pueblo. (Gran ovación). Para ello hay que desarrollar una política de impulso de la riqueza nacional, y esto es lo que se está preparando. Ya sé que hay impacientes que se dirigen a nosotros porque todavía hay paro; porque aún no se ha solucionado el problema de la economía nacional; pero, ¿hay quien cree que con nuestra sola presencia vamos a transformar el desierto en un maravilloso oasis?

Hablo ahora de las izquierdas y de su falta de pudor al atacarnos. Puede decirse a esos grupos: ¿Es que os habéis olvidado de que nos habéis entregado una España deshecha en el orden moral y en el orden material? ¿Os habéis olvidado de vuestros desplantes a la ley, de vuestra teoría socializante, que ha aumentado de manera alarmante las estadísticas de criminalidad? ¿Os habéis olvidado, en fin, de vuestros errores, que llevaron a la ruina material a España? Nosotros de esas ruinas recogeremos los materiales para edificar una España mejor, porque, al levantar este edificio de la nueva España, no queremos que se manille. Pero para realizar esa política de tipo económico no basta el impulso del Poder público. Hace falta la cooperación de la sociedad. Y ahora me dirijo a los hombres de negocios, a los hombres de empresa, para que sepan que ya que el Gobierno les garantiza su propiedad y sus bienes, así como el orden común, ante todo saquen los capitales improductivos y el dinero enterrado en favor de esos miles de obreros que se mueren de hambre (Ovación).

Después de ello realizamos el tercer punto de nuestro programa: reforma constitucional. El Gobierno tiene un índice que llevará a las Cortes. Que no se nos ataque, sino que se empiece a preparar a la opinión a la consulta electoral, porque nosotros ya estamos preparados.

Por último (Voces de "No, no") una palabras finales. Yo tengo un optimismo grande. En Medina del Campo dirigí la palabra a una muchedumbre incalculable, entre la que veía las banderas de nuestras organizaciones, y las de las Vascongadas, las que tenían palabras emocionales: "Los vascos abrazan a sus hermanos de la madre Castilla". Allí estaban hermanos nuestros de Galicia, de las Castillas, de Cataluña, de Aragón y de Navarra, que llevaron al límite el unísono del sentir de todos los corazones que piensan en España. Y luego, al venir aquí, me encuentro con los hermanos de la

Derecha Regional Valenciana, que son tan españoles... (La ovación impide oírle).

En nombre de los hermanos de todas las regiones que habéis venido para presenciar el triunfo que representa este grandioso acto, quiero decir estas palabras finales: "Que España siempre está con nosotros".

(Una enorme ovación subraya las últimas palabras del jefe, y es preciso que los jóvenes encargados del orden hagan grandes esfuerzos para abrir camino, con el fin de que el señor Gil Robles abandone la tribuna y pueda dirigirse al auto).

FINAL

El señor Lucia recomienda, por medio de los altavoces, el mayor orden en el desfile y que las banderas sean sacadas "plegadas".

Se da lectura a la lista de los muertos de la Derecha Regional Valenciana, y se termina contestando todos los miles de asistentes con un "¡Presente y adelante!".

A MADRID

VALENCIA.—En el trimotor han marchado esta mañana con dirección a Madrid los ministros de la Guerra e Industria. A las cuatro de la tarde lo ha hecho el de Trabajo.

EL REGRESO DE LOS EXCURSIONISTAS

VALENCIA.— Durante toda la mañana han continuado marchando a sus localidades respectivas numerosos autocars, conduciendo excursionistas que vinieron a esta población con motivo del acto celebrado ayer en la plaza de toros y en el campo de Mestalla.

Al igual que ayer los autocars han marchado formando caravanas, con objeto de auxiliarse unos a otros, en caso de accidente o avería.

En la carretera de Buñol se habían arrojado numerosas tachuelas, lo que obligó a detenerse a diez o doce autocars. En todas las demás carreteras se registraron análogos actos de sabotaje. La Benemérita auxilió en distintas ocasiones a los expedicionarios.

Entre los sabotajes cometidos ayer figura el cometido por un grupo de mozalbetes que arrojó una botella de líquido inflamable contra un autobús, en Játiva. Resultó con lesiones leves uno de los expedicionarios, que fué asistido en el Hospital Clínico de esta capital. También a la salida de la plaza de toros numerosos grupos de chiquillos insultaron a algunos de los espectadores.

SABOTAJES CONTRA EL ACTO DE VALENCIA

CASTELLON DE LA PLANA.— En la madrugada de ayer fué encontrada una bomba junto a las cocheras de la Sociedad de Autobuses titulada "Hispano Fuente Ensegures", cerca del depósito de gasolina que se utiliza para facilitar combustible a los motores de los coches. La mecha se apagó casualmente. El artefacto contenía dos kilos de explosivo.

También durante la madrugada del domingo, se sembraron de tachuelas las carreteras de Vinaroz a Castellón y de Castellón a Almenara, destrozándose gran número de ruedas de automóviles y camiones. Uno de estos automóviles perjudicados fué el del diestro Barrera, que para reparar llegó a Castellón. Durante la operación, y entre los curiosos que la presenciaban, la Guardia civil detuvo a Vicente Gómez Fayos, natural de Murcia.

Practicado un registro en su domicilio se encontraron numerosos folletos extremistas relatando los episodios de Asturias durante los sucesos de octubre: Peines de mauser, sin cartuchos; una carta fechada en Oviedo y firmada por uno que se titula "su discípulo", en la que se le da cuenta de haber cumplido su en-

(Termina al final de la página siguiente).

TEATRO PARISIANA

Empresa Parra.—Teléf. 12-43

Continuación de la gran temporada popular, con la Compañía de comedia

PIFI MORANO-JUAN CALVO

Noche, a las once en punto, TODAS LAS BUTACAS A 1'50

Los marqueses de Matute

Exito cómico

Magnífica interpretación

Mañana:

LOS CABALLEROS

Tarde y noche

TODAS LAS BUTACAS A 1'50.



los trastornos intestinales....

....aumentan considerablemente en los meses de verano, por el abuso de frutas, verdes o pasadas, por la leche y otros alimentos que se descomponen fácilmente a causa del calor, y muy principalmente por las BEBIDAS FRÍAS que tanto se consumen. El Elixir Sáiz de Carlos produce efectos maravillosos en estos casos, siendo inofensivo su uso en adultos y en niños en todas sus edades



ELIXIR ESTOMACAL

SAIZ DE CARLOS

NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

El ministro de Agricultura

Obliga al Banco Exterior a que rescinda el contrato sobre compra de trigos

POR QUE NO ESTA ORGANIZADO PARA REALIZAR ESAS OPERACIONES

MADRID. — El ministro de Agricultura recibió a mediodía a los periodistas, a quienes manifestó que en vista de las dificultades con que ha tropezado para que el Banco Exterior comenzara a realizar operaciones de compra de trigos, y pareciéndole que dicho Banco no está organizado para acometer operaciones de tanto volumen, el sábado comunicó a dicho establecimiento que rescinda el contrato y haciendo uso de la autorización que tiene concedida para comprar directamente el trigo por medio de las Secciones Agronómicas provinciales, se dedicarán éstas a retirar el trigo depositado en Sindicatos y Cooperativas, creyendo el señor Velayos que dentro de dos días estarán funcionando dichas secciones agronómicas y almacenando el trigo con más intensidad en las regiones de Extremadura y Andalu-

cia, donde las cosechas son más tempranas y el trigo nuevo está ya en el mercado.

—Me interesa rectificar—añadió el ministro—el error de suponer que la información pública abierta a instancia de la Sociedad Silos Españoles tenga otra transcendencia y finalidad que la de aportar datos, proyectos y orientaciones para la construcción de silos, sin que represente monopolio a favor de ésta ni de ninguna entidad. Llegado el momento de tener que adjudicar la construcción de los silos, si el ministro actual es quien ha de llevarla a efecto, no tendrá más procedimiento que el de la su basta, de la cual, quien concorra en mejores condiciones y ofrezca precios más beneficiosos, será forzosa-mente el adjudicatario.

**BODAS Y BANQUETES
RESTAURANT
LA MARAVILLA**

LA "GACETA"

Cesa el Patronato administrador de los bienes de la Compañía de Jesús

MADRID.—La "Gaceta" de hoy publica, entre otras, las siguientes disposiciones:

Justicia.—Destinando a la Fiscalía de la Audiencia territorial de Barcelona a don Juan Almodí López, que presta sus servicios en la secretaría de Gobierno de la Audiencia de Sevilla.

Hacienda.—Disponiendo que la Dirección General de Propiedades y derechos del Estado se haga cargo en 1 de julio actual de las funciones correspondientes al Patronato administrador de los bienes incautados a la Compañía de Jesús.

Obras públicas.—Orden declarando que las líneas de transportes de viajeros por carretera, denominadas de la clase A, que el Estado haya otorgado a las Compañías ferroviarias, necesitarán autorización expresa de la Diputación de Navarra cuando en el recorrido de las mismas se invadan carreteras propiedad de dicha Diputación.

Diálogo interesante

Lo que dice "un insigne parlamentario" acerca de la obstrucción de las oposiciones

PUBLICADO POR "HERALDO DE MADRID"

MADRID.—"Heraldo de Madrid" ha sostenido el siguiente diálogo con un "insigne parlamentario" de izquierdas:

—¿A qué se debió la obstrucción de las oposiciones en las últimas jornadas de la discusión presupuestaria,

—A dos razones: Una de forma y otra de fondo. La primera como justa represalia a la desatención del presidente de la Cámara y del Gobierno, que si el viernes impusieron un plan de trabajo a las Cortes sin consultar siquiera con los representantes de las oposiciones. Cuando se procede así no es extraño que los grupos contrarios al Gobierno, a los que se somete a un trabajo parlamentario agotador y sin eficacia, respondan utilizando los derechos que el reglamento les concede. La cuestión de fondo tenía otras motivaciones. Si los republicanos no hubieran anunciado su propósito de pedir "quorum" para la votación definitiva de la ley de Presupuestos, la mayoría se habría desbandado jubilosamente, creyendo que su acto de presencia del día anterior dejaba saldada la obligación de permanecer en la Cámara y contribuir con la presencia y el voto a la formación de la ley de Presupuestos, la más importante para la normalidad constitucional. Conocido que fué nuestro propósito, la mayoría permaneció en el salón de sesiones, y aun es posible que le faltara número si se hubiese llegado a la votación definitiva, tuvo que reconocer, juntamente con el Gobierno, que la posición de los grupos de izquierda era irreprochable, y que sólo así, con la asistencia continuada y la discusión metódica es como se puede realizar una eficaz obra parlamentaria.

Liquidada la cuestión de forma mediante explicaciones suficientes del señor Alba y del ministro de Hacienda, y dejada constancia del propósito en la cuestión de fondo, desistimos de pedir votaciones nominales, lográndose así la aprobación formal del presupuesto.

—¿Cuál será la actitud que adoptarán las oposiciones ante los proyectos legislativos del Gobierno,

Ignoramos cuál sea el plan definitivo del Gobierno acerca de la labor parlamentaria antes de cerrar la Cámara. Los proyectos que nos presenten habrán de ser discutidos con toda serenidad y sin prisa alguna. A tales efectos, partimos del supuesto de encontrarnos en el mes de febrero. Nada de coacciones estivales ni de aprobaciones a plazo fijo. Todo lo que haya necesidad de discutir, se discutirá; y si la primera quincena de julio el Gobierno se

obstina en fabricar algunas leyes, entraremos en la segunda; y si tampoco fuera suficiente, en el mes de agosto. Claro que para aligerar la discusión hay un medio sencillo: el de tener siempre cien diputados en el salón de sesiones; y para aprobar definitivamente las leyes, otro no menos fácil: el de congregar a la hora oportuna alrededor de la votación los doscientos diputados que exige el reglamento. Como la oposición estará en su puesto, bueno es que la mayoría se haga a la idea de que ella tendrá que estarlo también. Si no lo estima necesario o no lo cree posible, proceda el Gobierno a la clausura, porque de antemano está advertido que no tendrá para la obra en proyecto ni allanamiento ni colaboraciones.

OBRREROS SEVILLANOS

Piden el indulto de los condenados de Turón

MADRID. — Esta mañana visitó la Redacción del "Heraldo" la comisión de obreros de Sevilla que viene a Madrid con el encargo de solicitar de los Poderes públicos, en nombre de cien mil trabajadores, el indulto para los condenados de Turón.

Constituyen la comisión representantes de la Federación provincial socialista y del Sindicato ferroviario de M. Z. A.

BOLSA

Cotización de moneda

MADRID. — En el Centro Oficial de Contratación de Moneda han facilitado los siguientes cambios:

Francos, 48'40.
Libras, 36'10.
Dólares, 7'32.
Belgas, 123'50.
Suizos, 239'62.
Liras, 60'55.
Marcos, 2'95.
Escudos, 0'33.

UNA CONVERSACION

El señor Calderón está satisfecho

MADRID. — Los periodistas conversaron esta tarde con el presidente de la Comisión de Presupuestos, señor Calderón.

Estaba satisfecho por la aprobación de los presupuestos, aunque cree que no resuelven más que la fórmula de tener una ley presupuestaria. Es decir, que no dan solución a ninguno de los problemas planteados en la economía nacional.

En cuanto a la ley de Restricciones considera que es necesaria.

—Pero, ¿afectará a las plantillas de funcionarios?

—No sé, no sé.

—Es que se prevé en ella la reducción de plantillas.

—Sí; incluso la supresión de algunos servicios. Pero no creo que se haga todo eso con perjuicio para los derechos adquiridos. Para mañana ha sido convocada la Comisión con objeto de comenzar el estudio de dicho proyecto de ley.

Respecto a la suspensión de sesiones cree el señor Calderón que quizá se haga en esta misma semana.

Una nota de Gobernación

Los motivos y el alcance de la declaración del estado de guerra en Barcelona

SE TRATA DE IMPEDIR ENERGICAMENTE LA COMISION DE SABOTAJES

MADRID.—En el Ministerio de la Gobernación entregaron la siguiente nota:

"Para evitar equivocaciones y extravíos en la opinión pública, es conveniente precisar cuáles son los motivos y el alcance de la declaración del estado de guerra en Barcelona y su provincia.

No se trata —como ya se ha dicho— de prevenir movimientos se-

(Viene de la página anterior)

cargo en una de las fábricas de aquella zona, y de que oportunamente le mandará las tachuelas necesarias para reventar el mitin de Gil Robles en Valencia; y otros documentos, por los que se saca la consecuencia de que se trata de un directivo de una organización extremista que se extiende, no sólo por Asturias, sino por otras capitales, en las que opera en estos momentos la Policía para su descubrimiento.

Gómez Fayos fué visto por las intermediaciones de las cocheras de los autobuses y se tiene por seguro que fué el que colocó la bomba, que de haber hecho explosión, hubiera causado destrozos de importancia, ya que se hubiera inflamado el depósito de gasolina.

Se concede extraordinaria importancia a la detención, sobre la cual no se han facilitado más detalles para no entorpecer los trabajos policíacos, que se llevan activamente, no sólo en Castellón, sino en otras capitales.

UNA BOMBA EN LA VIA FERREA

ZAMORA. — En la línea de Zamora a Medina del Campo, entre las estaciones de la capital y la de Coreses, la madrugada del domingo explotó un petardo colocado, según se supone, para obstaculizar el paso del tren especial que salió para la concentración de la Ceda en Medina. La explosión levantó en algunos metros los raíles, siendo reparada la avería inmediatamente y ocasionando sólo un retraso de unos pocos minutos.

diciosos o perturbaciones de orden público de carácter general. Los términos del bando de declaración del estado de guerra así lo demuestran. De él se ha excluido todo lo referente a la sedición, a la formación de grupos y a cuantas medidas, en fin, se refieren a peligro o temor en lo que es propiamente el orden público. El objetivo a que se encamina el estado excepcional es lograr más rápidas y eficaces sanciones contra los que preparan crímenes en la sombra y contra los que, mediante el cobro de una cantidad, se prestan a realizarlos. Va, pues, contra la industria abominable del delito en sus manifestaciones más odiosas, contra esa nueva forma de canibalismo, que una minoría exigua practica con el vesánico intento de imponerse a todo el cuerpo social.

Es notoria, y ya en la Prensa se ha reflejado, la lentitud con que se procede en el castigo de estos hechos, y, sin perjuicio de las disposiciones que se adopten para remediar este nuevo mal que agrava la situación creada por esta clase de crímenes, se ha creído necesario acordar la promulgación del estado de guerra, como cirugía de urgencia, para robustecer la eficiencia de los medios represivos que las leyes establecen. En lo que es propiamente función de orden público apenas habrá cambio, pues de hecho en toda Cataluña estaba ya en manos de la autoridad militar. La variante consiste, por consiguiente, tan sólo en la actuación de los Tribunales militares, y en esto y el afirmar con toda energía la resolución del Gobierno de subyugar y reducir a los profesionales del crimen, consiste el alcance de la declaración del estado de guerra.

En efecto, es sabido que, desde hace un año, por consecuencia de

**Bachillerato. Ingreso Universidad.
Profesional Magisterio. Cursos.
PREPARACIONES DEL COLEGIO ACADEMIA "ESTUDIO"
Plaza de Aragón, 5. - Teléf. 4156**

haber sido despedidos algunos obreros tranviarios y algunos obreros del ramo del agua en Barcelona, por pasadas huelgas, se vienen produciendo atentados y sabotajes que afectan a los respectivos elementos patronales. Agrupaciones que se colocan sistemáticamente fuera de la ley, pretenden la readmisión de los obreros despedidos, quieren imponerse a la autoridad y, acudiendo al crimen, buscan la claudicación del Poder público ante sus maquinaciones y delitos. De ahí el alarmante estruendo con que proceden. Y a esto contesta el Gobierno con las medidas adoptadas, para hacerles comprender que por dignidad, por prestigio y por sentimiento del deber, jamás ha de transigir con quienes tales procedimientos emplean. Concluirán por convencerse y someterle a la ley, y cuanto más tiempo tarden, peor será para ellos".

MAÑANA SABRAN EL RESULTADO

El concurso de patrullas de bombardeo y caza

MADRID. — Esta mañana aun no se tenía noticia en la Dirección de Aeronáutica la clasificación del concurso para patrullas de bombardeo y caza organizado por la "Revista de Aeronáutica".

Creían que no estará hasta mañana y por la tarde se verificará el reparto de premios.

EL DIA 14

El señor Azaña hablará en el campo de Lasesarre

UNA NOTA DEL CLUB BARACALDO

BILBAO. — La Junta directiva del Club Baracaldo ha publicado una nota diciendo que ha cedido el campo de Lasesarre para el acto del día 14, en que hablará Azaña, sin intención política alguna.

Únicamente lo ha hecho por razones económicas, cediéndolo en lo sucesivo a cuantos lo soliciten, siempre que se ajusten a las condiciones establecidas.

Añade la nota que el arrendamiento del campo para dicho acto le ha solucionado al Club, de momento, su situación económica.

TEATRO CIRCO

HOY ULTIMO DIA del extraordinario programa "Fox", de — ¡¡COLOSAL EXITO!!

CHARLIE CHAN, EN PARÍS

Drama policíaco de intrigante argumento, creación de WARNER OLAND y MARY BRIAN, y la dinámica comedia dramática

NIDO DE AMOR

Por JAMES DUNN y SALLY EILERS

Hablada en español

MAS INFORMACION NACIONAL

Información de Cataluña

La Guardia Civil sorprendió una, al parecer, reunión clandestina en la que se encontraba el exministro señor Santaló

DE LA CAUSA CONTRA EL EX-PRESIDENTE Y EXCONSEJEROS DE LA GENERALIDAD

BARCELONA. — El Juzgado número 4, designado por el Tribunal de Garantías Constitucionales, para la práctica de diligencias en relación con la causa contra el ex presidente y exconsejeros de la Generalidad de Cataluña recibió la pieza referente a las actuaciones que practicó en la misma.

A fin de cumplimentar lo ordenado el Juzgado ha oficiado a los respectivos Juzgados a que pertenecen cada uno de los condenados para que se inhiban, a los efectos del registro de penados, conforme a lo que ordena la sentencia recaída. También ha dirigido una comunicación al presidente de la Generalidad con objeto de que se anulen de las listas de electores los nombres de los sentenciados, que no podrán ser elegidos ni electores. A los efectos de la interdicción civil, ha remitido testimonio de la sentencia al juez municipal decano para que se decreta su anotación en los registros de la Propiedad, donde los exconsejeros pudieran tener bienes, dándose vista al Ministerio público para el nombramiento del tutor o tutores correspondientes por no poder disponer de ellos los que están sufriendo condena.

Parece que si se tiene en cuenta la ley catalana, el nombramiento de tutores deberá quedar sin efecto, ya que la mujer puede representar al marido cuando éste se encuentre en las circunstancias en que los exconsejeros se hallan.

EL "BOLETIN OFICIAL DE LA GENERALIDAD"

BARCELONA. — El "Boletín Oficial de la Generalidad" publica hoy un decreto prorrogando para el tercer trimestre de 1935 el presupuesto de la Generalidad de Cataluña de dos semestres de 1934. También publica otro decreto nombrando magistrado de la Audiencia provincial de Gerona al de la de Barcelona, don Antonio Sereix.

ANTE EL TRIBUNAL DE URGENCIA

BARCELONA. — Ante el Tribunal de Urgencia se ha visto la causa instruida contra Francisco Labeaga, acusado de haber penetrado en una casa de la calle de Curtidores, fingiéndose empleado de la Compañía de Electricidad, y de maltratar a la inquilina del piso, a la que arrastró por el pasillo y obligó a que le entregara el dinero que tuviera, que eran seis pesetas.

El Tribunal ha condenado al procesado a seis años, diez meses y un día de prisión.

BARCELONA. — Esta mañana se vió ante el Tribunal de Urgencia la causa seguida contra Joaquín Saura, acusado de ser uno de los autores del atraco a la Sociedad El Porvenir de los Hijos, en la calle de Wad-Ras. El procesado fué condenado a tres años y ocho meses de prisión por el delito de robo y absuelto por el de tenencia de armas.

¿UNA REUNION CLANDESTINA?

GERONA. — Ayer, a mediodía, la Guardia civil tuvo noticias de que en una casa existente entre la población de Puerto de la Selva y el Cabo Creus, se estaba celebrando una reunión clandestina, a la que concurrían representantes de algunos partidos políticos venidos de diversos puntos de la provincia. Fuerzas de la Benemérita, auxilia-

das por varios carabineros, se dirigieron a dicho punto, encontrando a un grupo de unas cuarenta personas, entre las que se hallaban el diputado a Cortes y exministro don Miguel Santaló, y el exconcejal del Ayuntamiento de Gerona, afiliado a la Esquerra, don José María Dalmau Casademunt. Fueron todos detenidos a excepción del señor Santaló, que invocó su condición de diputado, añadiendo que no celebraban ninguna reunión, sino que estaban efectuando una excursión marítima, como tenían por costumbre hacer todos los años por esta fecha.

A pesar de las manifestaciones de los detenidos la Guardia civil levantó el oportuno atestado, y cumpliendo órdenes superiores, los trasladó al castillo de San Fernando, de Figueras, a disposición de la autoridad competente.

SE REUNIRA EL CONSEJO DE LA GENERALIDAD

GERONA. — Mañana, a las once y media, llegarán a esta ciudad el presidente de la Generalidad y los consejeros de la misma, con objeto de reunirse en Consejo en esta capital.

Por la mañana se celebrará una recepción en las Casas Consistoriales, terminada la cual los consejeros recibirán a los alcaldes de la provincia y a los particulares que deseen hacerles alguna petición. Por la tarde, después del banquete con que serán obsequiados por la Comisaría de la Generalidad, se reunirá el Consejo para tratar de asuntos que afectan a esta provincia.

El viaje ha despertado gran curiosidad.

UN INCENDIO

GERONA. — En un bosque del término municipal de Lloret de Mar, se ha declarado un incendio, quemándose unas 400 vesanas de monte. Las pérdidas se valoran en dieciséis mil pesetas.

Como autores del hecho fueron detenidos dos obreros dedicados a la producción de carbón vegetal, vecinos de aquella población.

FRONTÓN ARAGONÉS

Martes 2 julio, a las diez y media de la noche, GRANDES PARTIDOS

CINEMA GOYA

y su espléndida terraza

Hoy la super-revista de las mujeres bonitas

TORERO A LA FUERZA

Magistral creación de Eddie Cantor.

UNICO DIA

Mañana ESTRENO de la magnífica y extraordinaria comedia de fantástica presentación

Cuando el amor muere

Por BINNIE BARNES, la gran revelación, y FRANK MORGAN

La fiesta de los toros

El gobernador de Sevilla multó al presidente por infringir el reglamento Al coloso Ortega le llegó la hora de que le sonaran los avisos reglamentarios para que el toro volviese al corral

GAINADO DE CLAIRAC Y BERNARDO ESCUDERO, PARA MARCIAL, GARZA Y EL SOLDADO

MADRID. — Ganado de Clairac, desigual, echándose al corral el cuarto, de Hoyo, siendo sustituido por otro de Bernardo Escudero.

La corrida no tiene nada de particular en las faenas. Sólo se ven algunos quites buenos, entre ellos uno de Marcial Lalanda, de rodillas, soberbio.

Lalanda, en su primero, estuvo bien y ovacionado en su segundo.

Garza, mal en sus dos toros, gritándole el público.

El Soldado, mal en su primero y regular en su segundo.

SOLO EL GANADO DE BLANCO SE SALVO DE LA VULGARIDAD

TETUAN DE LAS VICTORIAS. — Mucho ruido y pocas nueces. Sólo estuvo bien el ganado que presentó Manuel Blanco, que fueron ocho novillos preciosos.

Liborio Ruiz fué ovacionado en su primero, estando mal en su segundo.

Varelito Chico, breve en su primero y un aviso en su segundo.

Debutaban dos novilleros: Campitos de Málaga y Castillo de Méjico. Campitos estuvo mediano y Castillo bien en uno y mal en otro.

EL GOBERNADOR MULTO AL PRESIDENTE

SEVILLA. — Novillos de José Cova, para Morateño, Pepete de Triana y Manuel Escobar. Los novillos, duros y difíciles.

Morateño estuvo voluntarioso en sus toros, así como en el tercero, que tuvo que matar por resultar cogido Escobar.

Pepete de Triana fué ovacionado en su primero; en los otros dos tuvo mala suerte.

Escobar fué alcanzado en el tercero, recibiendo un puntazo en el muslo derecho, de pronóstico reservado.

ARROJARONSE AL RUEDO VARIOS ESPONTANEOS

Durante la lidia del cuarto toro se provocó un escandalazo por quitar el banderillero Enrique Camas una muletilla a un capitalista en el momento en que el toro acometía. La presidencia, para calmar los ánimos, ordenó que el peón se retirase de la lidia y el gobernador multó al presidente con quinientas pesetas, por infringir el reglamento.

PASARON SIN PENA NI GLORIA

BARCELONA. — Seis novillos de Rincón, dóciles y manejables, con muy buena entrada.

Primero.—Chalmeta lo saluda con cinco lances buenos. Faena valiente, siendo ovacionado.

Segundo. — Es protestado sin causa, pues el novillo es muy bravo. Incomprensiblemente se le retira a los corrales, pero no hay forma de enchiquerarlo, y el sobresaliente, previo permiso de la presidencia, lo mata con media tendida, un pinchazo y un descabello.

Segundo bis.—De Martín Alonso, grande y bien armado. Rafaelillo da cuatro verónicas estupendísimas que le valen ovaciones y olés. Hase una faena entusiasta que hace tocar la música, coreándola; da media estocada estupenda que le valen dos orejas y el rabo, dando la vuelta al ruedo.

Tercero.—Lo agota tremendamente un picador y el diestro lo mata de un pinchazo hondo y una buena estocada.

Cuarto.—Rafaelillo lo lancea valiente.

Quinto.—Chalmeta da un pinchazo buen y media estocada, descabellando. (Ovación y salida a los medios).

Sexto.—Rafaelillo lo remata con dos pinchazos y un descabello, siendo despedido con una gran ovación al abandonar la plaza.

OVACIONES A GRANEL

GRANADA. — Novillada de feria, con ganado de Santa Coloma, poderoso y grande, dando la sensación de una corrida de toros.

Palomino, en el primero, fué aplaudido; en el cuarto, ovacionado en banderillas. Con la muleta dió pases lucidísimos. Fué ovacionado y salió a los tercios.

Josellfo de la Cal fué aplaudido en ambos.

Alcalareño II, valiente y ovacionado.

GANADO DE ANGOSO, PARA ARMILLITA, BIENVENIDA Y ORTEGA

BURGOS. — Segunda de feria, con ganado de Angoso. Lleno completo.

Armillita, en su primero, da un pinchazo y una buena estocada, descabellando. En su segundo hace una faena valiente para una estocada y descabello. En ambos es ovacionado.

Bienvenida, bien en su primero; también estuvo bien en su segundo, siendo ovacionado en banderillas.

Ortega muy bien en su primero. (Ovación, oreja y vuelta al ruedo).

En su segundo oyó los tres avisos y el toro cayó sin poder volver al corral.

EXITO DE DOS ARAGONESES

SORIA. — Los novillos de Trespalacios, cumplieron. Realmente, si no fueron muy bravos, carecieron de dificultades.

Los aragoneses Paco Bernal y Lázaro Obón tuvieron una gran tarde. Cortaron orejas y rabos y salieron en hombros.

Colomo II, superior en sus dos novillos.

El público, satisfecho.

EXITO DE LAS PALMEÑO

ZAMORA. — Las hermanas Palmeño lograron uno de sus mayores triunfos la tarde del domingo.

Superiores toreando de capa y de muleta. Dos de los novillos cayeron muy bien heridos y el público pidió y obtuvo para las señoritas toreras las orejas y los rabos de los bichos.

BARTOLOME GUINDA TRIUNFO PLENAMENTE

BILBAO. — El aragonés Bartolomé Guinda estuvo colosal en sus dos novillos, tanto que cortó las orejas y los rabos y fué paseado en triunfo por las calles.

Incendio en la estación de Atocha

Quedaron destruídos muebles y objetos de arte pertenecientes a la Legación de Dinamarca Actuación de los bomberos.—Las pérdidas sobrepasan el millón de pesetas

POR UNA IMPRUDENCIA

MADRID. — Dadas ya las ocho de la noche un guarda agujas de la salida de los muelles de la estación de Atocha, llamado Desiderio Segovia de la Cuerda, se dió cuenta de que salía gran cantidad de humo del muelle descubierto número ocho, dedicado a mercancías de pequeña velocidad y a la descarga de la naranja procedente de la región levantina. Como en aquel lugar existe gran cantidad de paja de la empleada en el transporte de dicho fruto las llamas envolvieron completamente la nave, que mide sesenta metros de largo por quince de ancho.

El citado ferroviario tocó el timbre de alarma al mismo tiempo que unos escopeteros disparaban varias veces al aire para llamar la atención al resto del personal. Inmediatamente se dió conocimiento a la Comisaría de Vigilancia de la estación de Atocha y ésta con toda premura requirió el servicio de incendios. Mientras tanto del cuartel del regimiento de Carros de Asalto acudieron fuerzas, así como también de la Guardia Civil y de Asalto, que establecieron un estrecho cordón.

Acudieron los parques segundo y tercero, el de la Dirección y el tanque del primero.

En los primeros momentos los bomberos no pudieron actuar por faltar el agua en aquella parte de la estación, pero orillada rápidamente la dificultad comenzaron los trabajos. El incendio comenzó de una manera aparatosísima. Desde el

Portillo de Embajadores, y a todo lo largo de la calle de Atocha, se veían las llamas, cundiendo la intranquilidad en el vecindario por temor a que el fuego se corriese no sólo al resto de los muelles sino al edificio de la estación.

Los bomberos aislaron el foco del siniestro. En hora y media que duró el fuego las llamas destruyeron el muelle, que tenía armazón de madera, y once vagones que se hallaban en lugar inmediato preparados para la descarga.

El personal de la estación consiguió, a poco de iniciarse el fuego, retirar de la parte trasera del muelle incendiado siete vagones cargados de corderos vivos.

Entre los objetos quemados en los vagones a que antes se alude estaban, en seis de éstos, todos los muebles, cuadros y objetos de arte de inestimable valor pertenecientes a la legación de Dinamarca. Los demás vagones contenían mercancías diversas. Todo ello quedó destruído.

A las diez y diez de la noche el fuego quedaba dominado.

Se ignoran las causas del siniestro, que se atribuye a alguna punta de cigarro o a alguna cerilla arrojada en los montones de paja allí depositados. Las pérdidas causadas por el fuego en la edificación y material móvil de la Compañía se cifran en 250.000 pesetas, a lo que hay que añadir el mobiliario de la legación.

Por fortuna no hubo desgracias personales.

DE ESPAÑA Y DEL EXTRANJERO

Una nota de Obras Públicas

El replanteo de la nueva línea metropolitana Callao-Argüelles

EL SEÑOR MARRACO HA RECIBIDO LOS PLANOS DEFINITIVOS

MADRID. — En el Ministerio de Obras públicas han facilitado la siguiente nota:

La Compañía del Metropolitano de Madrid ha presentado hoy en el Ministerio de Obras públicas, para la aprobación por la Superioridad, los planos de replanteo de la nueva línea Callao-Argüelles, cuya concesión forma parte de la red ya otorgada.

Trazado de la línea.—La nueva línea será la prolongación de la de Embajadores-Sol, hoy en construcción, que a lo largo de la calle de Preciados llega a Callao y continuará por el tercer trozo de la Gran Vía, Avenida de Dato hasta la plaza de Esna. Allí torcerá hacia el Norte y por las caes de Duque de Osuna y de Blasco Ibáñez, antes Princesa, terminará junto al encuentro de esta calle con el boulevard de Alberto Aguilera. La línea, en su recorrido Sol-Argüelles, tendrá una longitud total de 2.036 metros y quedará dispuesta para prolongarla en su día hacia la Ciudad Universitaria y la zona, ya pobladísima, que desde dicho boulevard de Alberto Aguilera avanza hacia el Norte en busca de las importantes arriadas de la Avenida de Pablo Iglesias, Estadio y urbanizadora Metropolitana.

Estaciones.— Cuatro son las estaciones de la nueva línea: Callao, plaza de España, Ventura Rodríguez y Argüelles. Todas ellas de poca profundidad, y por tanto, de fácil acceso para los viajeros; en la del Callao se han dispuesto pasos subterráneos para que los peatones puedan gratuitamente cruzar en cualquier sentido la plaza, hoy de tan difícil circulación. Análoga disposición tendrá la estación de la plaza de España en el trozo final de la Avenida de Dato. La estación terminal de Argüelles tendrá accesos por una y otra extremidad, o sea desde el boulevard de Alberto Aguilera y desde las proximidades de la calle de Altamirano al Norte de dicho boulevard.

Plazo y presupuesto.— El plazo de ejecución de las obras será de dos años y se invertirán en las mismas doce millones de pesetas.

Es propósito de la Compañía darlas comienzo tan pronto como se obtengan las oportunas autorizaciones de la Superioridad, que se espera será en breve plazo, a fin de que los obreros que ahora trabajan en el trozo Embajadores-Sol puedan al terminarse estas obras pasar a las de la nueva línea Callao-Argüelles, sin solución de continuidad, a fin de no agravar el problema del paro en Madrid.

Con la construcción del nuevo trozo Callao-Argüelles Madrid dispondrá de una nueva Gran Vía subterránea y Norte-Sur, que enlazará las barriadas de Pozas y Argüelles y Ciudad Universitaria con los barrios bajos de Lavapiés y Embajadores, a través de la Puerta del Sol, línea que más adelante se prolongará hacia el Sur a la zona industrial de las Delicias, nuevos mercados, junto al Manzanares, etc., que de día en día va adquiriendo mayor importancia y que mejorará enormemente al disponer de un medio rápido y de transporte económico, como es el ferrocarril metropolitano.

Almorranas, Varices, Ulceras

Cura radical

SIN OPERACION JAIME LEDESMA

Especialista del Hospital de la Cruz Roja, en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis

URBANO 1, 16, pral. Consulta 11 a 1 ZARAGOZA

TRAJES

a plazos de 5 pesetas semanales

Crédito Español del Vestido

Plaza de Sas, 5 (Entrada: Estébanes, 1) ZARAGOZA

CATASTROFE AUTOMOVILISTA

Se incendió un autobús, pereciendo carbonizadas trece personas

OCHO MAS SUFRIERON QUEMADURAS GRAVÍSIMAS

RABAT. — El sábado, por la noche, a consecuencia del vuelco e incendio de un autobús de viajeros, resultaron muertos trece indígenas, que perecieron carbonizados.

El accidente ocurrió en Khemisset, y se produjo a consecuencia de un rápido viraje del mecánico por evitar arrollar a una vaca que inesperadamente se interpuso en la carretera, volcando el vehículo.

Otros ocho viajeros pudieron ser extraídos de entre las llamas y fueron conducidos a un hospital en estado grave.

EN EL PALACIO NACIONAL

Visitas al jefe del Estado

OFRECIERON SUS RESPETOS A SU EXCELENCIA

MADRID. — El jefe del Estado recibió esta mañana a don José López Cuesta y a don Rafael Silva, en representación del partido progresista sevillano.

También recibió S. E. a don Miguel Tato Amat, acompañado de los señores Puig D'Asper, Salgado Reyes, Lasso de la Vega, Prieto Pazos, Pizarro y Blanco Soria, en representación de la Federación de Sociidades de Amigos del País, que ofrecieron al presidente de la República sus respetos y le invitaron a presidir los actos conmemorativos del 160 aniversario de la Sociedad Económica Matritense. También entregaron al señor Alcalá Zamora el título y las insignias del primer socio de honor de la Sociedad de Granada.

PARA COMER BIEN RESTAURANT

LA MARAVILLA

Felicitaciones a unos gobernadores

El ministro de la Gobernación habla del resultado de la jornada dominical

TRANQUILIDAD EN TODA ESPAÑA

MADRID. — El ministro de la Gobernación, al recibir a los periodistas a primera hora de la tarde, hizo las siguientes manifestaciones:

— Pocas noticias, señores. El gobernador general de Asturias me ha comunicado que todos los obreros sin excepción han entrado en sus respectivos trabajos. Medidas adoptadas por esta autoridad que está siempre en su puesto dieron por resultado que el conflicto que se había iniciado haya quedado desvanecido. También los gobernadores de Valencia y Valladolid me han puesto al corriente del resultado de los actos celebrados ayer en sus respectivas demarcaciones. A ambos señores —añadió el señor Portela— les he dirigido un telegrama felicitándoles por su magnífica actuación. Un periodista dijo:

Sin embargo, según informaciones que ha recibido la Prensa, parece ser que han ocurrido algunos incidentes.

— Cosas sin importancia — contestó el ministro de la Gobernación. En las proximidades de Zamora y Valencia intentaron levantar los ralles, pero a los dos minutos quedaron recompuestos. También hicieron estallar unas botellas de líquidos inflamables que no ocasionaron

desperfectos serios. Y en algunos lugares de la carretera fueron arrojadas tachuelas que fácilmente se hicieron desaparecer con los carros de limpieza preparados al efecto. Todos estos hechos dieron lugar a la detención de algunos individuos autores de estas fechorías.

A uno de ellos se le ha encontrado una carta en la que daba cuenta de haber realizado el servicio que se le había encomendado.

Como un informador le preguntase al señor Portela Valladares si se sabía a quién iba dirigida aquella carta, el ministro contestó:

— La carta iba para un compañero comunista.

Por último el señor Portela entregó a los periodistas el texto del telegrama que había dirigido a los gobernadores citados y que dice así:

“Después de la dura jornada de trabajo y de preocupación que V. E. ha pasado cúmpleme felicitarle calurosamente por haber mantenido prestigio autoridad y respeto al derecho, al mismo tiempo que le expreso la gran satisfacción que siento por su feliz actuación. Ruego haga extensiva esta enhorabuena a los Cuerpos de Vigilancia, Guardia Civil y Seguridad, que han merecido gratitud republicana por el excepcional trabajo que tan animosamente han soportado”.

Habla el señor Chapaprieta

El ministro de Hacienda está satisfecho de que se hayan aprobado los presupuestos dentro del plazo que marca la ley

LA LEY DE RESTRICCIONES SERA APROBADA CON MENOS DIFICULTADES

MADRID. — El ministro de Hacienda al recibir a mediodía a los periodistas les manifestó que estaba muy satisfecho de que se hubieran aprobado los presupuestos dentro del plazo que marca la ley.

Añadió que tenía en su poder los datos de la recaudación correspondiente al pasado mes de junio, que acusa alza y que facilitará mañana porque aún no están completos.

Dijo, también, que mañana se reunirá la Comisión parlamentaria de Presupuestos para dictaminar la ley de Restricciones, “que como ya he dicho a ustedes —añadió el señor Chapaprieta—, será aprobada con menos dificultades aún que los presupuestos”.

Me propongo informar —siguió diciendo— ante la Comisión, y acudiré si soy requerido para ello a la reunión del partido radical, a la de la Ceda y a donde me llamen, pues quiero facilitar con mi presencia la labor económica que se ha impuesto el Gobierno. Todo el mundo comprenderá el alcance de esta ley cuando yo he comenzado por dar ejemplo al suprimir la Comisaría de Contrabando y Defraudación, afecta a mi departamento.

Un periodista preguntó al ministro si estaba en su ánimo, como se decía, efectuar una reorganización en el Ministerio de Hacienda a base de suprimir una Dirección recientemente creada.

—No —contestó—, por ahora no se hará nada en ese sentido. Estoy muy satisfecho de cómo trabaja el personal del Ministerio de Hacienda por su competencia y lealtad. Preci-

samente las Delegaciones de Hacienda están despachando en estos días expedientes por millares y tengo el propósito de que para el próximo mes de octubre los expedientes tengan una tramitación normal.

Otro informador le preguntó si en el presupuesto del Ministerio de Hacienda se había acometido alguna reforma de plantillas y el señor Chapaprieta contestó diciendo que ya como en otra ocasión había manifestado se hará una cosa de conjunto cuando se reorganicen los servicios de todos los departamentos ministeriales, pudiendo tener la seguridad los funcionarios de Hacienda de que no serán tratados con desigualdad de condiciones que los restantes, porque, entre otras cosas, no han logrado ninguna ventaja de las obtenidas en los diversos organismos y no habían de ser precisamente los que él estima como funcionarios competentes y trabajadores los que quedasen en inferioridad de condiciones.

TALLERES RAFAELICOS DE LA VOZ DE ARAGON

- TARJETAS
- FACTURAS
- CIRCULARES
- RECORDATORIOS
- MODELACIONES
- OBRAS DE TEXTO
- CATALOGOS
- PROPAGANDAS
- REVISTAS

COSTA, 2 TEL. 10-04

Labradores

Trillos a base de piedra y sierra, garantizando su solidez y marcha

No confundirse con las imitaciones

Facilitamos informes a cuantos lo soliciten

ANTONIO CASANOVA
Sucesor de Pedro Ainsa
AVENIDA DE MADRID, 8
ZARAGOZA

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

DETENCION DE UNA PELIGROSA BANDA. TODO UN PROGRAMA

BARCELONA. — En la Jefatura de Policía han facilitado una larga nota en la que se da cuenta de los delitos cometidos por Rafael Segundo y sus compañeros, recientemente detenidos, así como de los hechos delictivos que pensaban llevar a cabo. Entre estos últimos se encuentran los siguientes:

Un atentado contra cinco capataces del muelle que acostumbraban a ir juntos en una tartana a la hora de comer. Les atacarían con bombas de mano, que serían trasladadas a uno de los depósitos del muelle por Soledad Rojo. Luego llevarían los artefactos a una casa próxima al lugar en que había de cometerse el atentado.

También se cometería un atentado contra un garage sito en el cruce de la calle del Bruch y de Valencia, con el fin de cometer un gran acto de sabotaje. El incendio debía de iniciarse de madrugada, cuando en el garage se encontrasen sólo los lavadores, a los que se les obligaría a montar en un auto con el motor en marcha, mientras los extremistas incendiaban el depósito de gasolina del garage y se daban a la fuga en aquel mismo auto.

Tenían combinado también un atraco a una camioneta que transporta cantidades crecidas desde la sucursal de un Banco en un pueblo de la provincia. Esta camioneta va custodiada por fuerzas de la Guardia civil que, al llegar al sitio previamente designado, serían atacadas con bombas de mano hasta su exterminio o rendición. Debían cometer este asalto José Bidal, Santiago Iranzo, Luis Murillo, Salvador Solsón, Joaquín Silvestre y Manuel Huet. Este último es chófer y uno de los organizadores principales.

Luego habían acordado, en vista de que el auto de Huet era poco rápido, utilizar el de Francisco González, presidente de los taxistas de la F. A. I. y el de Salvador Alvarez Padilla.

La Policía continúa practicando pesquisas para detener a los restantes extremistas.

PARA QUE DEFINA EL JUZGADO

BARCELONA. — En la Fiscalía se ha recibido de la Superioridad un recorte del periódico "Euzkadi", fecha 25 de junio último, en el cual publicaba una información de Barcelona acerca de unos sucesos que dice ocurrieron en la Jefatura con mo-

Actos que tenía preparados la banda de asaltadores detenida en Barcelona

Sucesos ocurridos en el extranjero, de los que han resultado numerosos muertos y heridos.—El "record" de resistencia en el aire

tivo de unos sabotajes en las armas de algunos guardias de asalto. El fiscal ha ordenado que el recorte se envíe a Bilbao para que sea aquel Juzgado el que diga su última palabra.

DESPUES DEL ATENTADO CONTRA UN FABRICANTE

BARCELONA. — Los médicos forenses han autorizado al Juzgado para que tome declaración al fabricante señor Gaudier, que se ha hospitalizado en un clínica a consecuencia del atentado de que fué víctima. Manifestó que ignora los motivos del atentado, ya que en su fábrica no tiene ningún conflicto pendiente. Añadió que hace diez años perteneció a la Junta de la Asociación de patronos del ramo del Agua y que un periódico obrerista había publicado su nombre, amenazándole, pero que desde entonces no había vuelto a saber nada de esta cuestión obrera.

ANTE EL ACTO RADICAL DE MESTALLA

BARCELONA. — La Comisión de propaganda del partido republicano radical ha publicado una nota en la que hace un llamamiento a sus afiliados y simpatizantes para que den cuenta lo antes posible a la referida Comisión todos aquellos que el próximo domingo quieran asistir al campo de Mestalla.

Recomiendan además que se abstengan de realizar combinaciones de carácter particular, por cuanto la Comisión prepara la salida de un vapor y de un tren especial de Valencia.

EXTREMISTAS DETENIDOS

BARCELONA.—En la plaza de Maciá han sido detenidos cinco individuos llamados Francisco Matos, José Ross, Mariano Raso, Inocencio Jarme y Federico Royo, los cuales comentaban en forma despectiva para las autoridades la proclamación del estado de guerra.

uno de ellos se le ocupó una placa que decía: "Detective secreto X-9".

UN PARRICIDIO

MALAGA.—En Ronda, en la casa

número 5 de la calle de Rueda de Doña Elvira, se ha desarrollado un trágico suceso.

Antonio García Trujillo, joven de veintitrés años, disparó tres veces contra su padre, Antonio García Benítez, y lo mató.

La víctima se hallaba separado desde hacía días de su esposa, al parecer por celos infundados. El hijo agresor, uno de los siete del matrimonio, fué a ver a su padre para resolver la situación, tuvo con él una escena violenta y, exasperado, cometió el parricidio. Después se presentó a la autoridad.

Manifestó que en la entrevista que tuvo con su padre le expuso la ruina que representaba para la casa y la vergüenza de aquella separación, y el padre le contestó en tonos durísimos, ofendiendo gravemente a la que es su madre.

El parricida es dependiente de comercio.

OTRA VICTIMA DE LA CATASTROFE DEL RIO BALAGUER

LERIDA. — En una presa del río Segre ha sido hallado el cadáver de Antonio Pau, bomeador y barquero, que es una de las cuatro víctimas de la catástrofe del río Balaguer.

TIMADOR HERIDO POR LA POLICIA

LORCA.—En las Almadras un agente de Vigilancia dió el alto a tres sospechosos y como uno de ellos hiciera ademán de sacar un arma, aquél disparó, hiriendo a uno de los sospechosos en un brazo.

Fueron detenidos Antonio Mendoza (a) "Pintao" y Miguel Romero. Son timadores profesionales.

LA TREGUA DEL CHACO Y LA CONFERENCIA DE LA PAZ

BUENOS AIRES. — La prolongación de la tregua del Chaco, que expira el próximo miércoles, será una de las primeras acciones que adoptará la Conferencia de la Paz, que oficialmente se ha abierto hoy en el Salón Blanco del palacio del Gobierno, a las cinco de la tarde. Presidió el presidente, general Justo, asistido por personalidades del Gobierno. Estaban presentes los cancilleres de Chile, Perú, Bolivia, Paraguay, Argentina, y las representaciones de otros países mediadores, Brasil y los Estados Unidos, así como diplomáticos, especialmente invitados al acto.

A pesar de que los intentos anteriores de países vecinos, Sociedad de Naciones, y países panamericanos han fracasado, existe una gran esperanza de que en esta reunión se logrará una solución, porque ambos beligerantes están agotados después que Paraguay ocupó su mayor parte de territorio de disputa.

Tomaron parte en la Conferencia de la Paz suficiente número de países mediadores, y particularmente todos los que han hecho anteriores intentos para la solución de este conflicto.

AUTOBUS ARROLLADO POR EL TREN. — CINCO MUERTOS

BUCAREST. — El accidente ocurrido en un paso a nivel tuvo lugar cerca del pueblecito de Pietra-Olt. El autobús iba ocupado por excursionistas y no por obreros, como se dijo en un principio.

El tren, que marchaba a toda velocidad, destrozó el coche. Además

de los cinco muertos resultaron heridas 16 personas. Entre las víctimas hay varias mujeres y algunos niños.

QUINCE OBREROS MUERTOS A CONSECUENCIA DE UNA EXPLOSION

SHANGHAI. — En una fábrica de juguetes situada en la concesión internacional y en la que trabajaban varios centenares de obreros, se ha producido una explosión, a consecuencia de la cual han resultado muertos quince obreros y heridos otros setenta y cinco.

EL "RECORD" MUNDIAL DE RESISTENCIA EN EL AIRE

MERIDIAN. — A las dos de la tarde de hoy (hora del Este) los hermanos Key han superado el "record" mundial de resistencia, detenido oficialmente por Jackson y Obrine, de 647 horas y media. Han anunciado que descenderán a las ocho y treinta de hoy porque el barógrafo está en malas condiciones, y tampoco funciona bien el estabilizador.

TIRANTEZ EN LAS RELACIONES RUSO-JAPONESAS

MOSCOU. — La nota de protesta enviada por el Gobierno soviético al Japón advierte que pudieran derivarse "consecuencias graves" para las relaciones ruso-japonesas por la serie de incidentes fronterizos recientemente sucedidos. Añade la nota que el Gobierno de los soviets considera al Japón directamente responsable de cualquier futura violación del territorio soviético por tropas japonesas o manchucuanas.

INCENDIOSE UN AVION, PERO SE SALVARON LOS PASAJEROS

LONDRES. — Un avión de línea en el que viajaban seis pasajeros ha caído a tierra en el aeródromo de la isal de Man.

Cuando el piloto se proponía a reanudar el vuelo con rumbo a Liverpool y Manchester el aparato capotó y se incendió.

Los seis pasajeros del avión han resultado ileso debido a que el choque contra el suelo fué de poca violencia y todos pudieron salir fácilmente de los restos del aparato antes de que el incendio adquiriese grandes proporciones.

Únicamente el piloto sufre heridas de cierta consideración.

EL VOLCAN COLIMA, EN ACTIVIDAD

MEJICO. — El volcán Colima, uno de los dos volcanes en actividad, ha entrado en erupción como consecuencia del reciente terremoto sentido en el estado de Colima.

La erupción es por ahora de intensidad moderada.

LOS ISLEÑOS DE HAWAI ESTAN INQUIETOS

HILO. — Los isleños de Hawai miran inquietos el gran volcán Kilauea, que parece va a entrar en erupción, quizá como consecuencia de un reciente terremoto que hizo temblar las casas de las partes norte y este de la isla, si bien el fenómeno no causó más daños de importancia que la rotura de algunas vajillas.

EXPLOSION DE GRISU QUE CAUSA MUERTOS Y HERIDOS

SIMLA. — En la mina de carbón Bagdirhi, del distrito de Dhanbab, se ha producido un grave accidente cuando trabajaban en ella ciento

cincuenta obreros que constituían los equipos nocturnos.

Se produjo una explosión de grisú, a consecuencia de la cual resultaron muertos cuatro mineros. Los restantes huyeron rápidamente hacia la salida de la mina, pero se vieron sorprendidos por una segunda explosión de mayor violencia, resultando doce mineros muertos y veintitrés heridos..

UN PUEBLO POLACO CASI DESTRUIDO POR UN INCENDIO

VARSOVIA.—El pueblecito de Maliboki, distrito de Stolpye en la Polonia oriental, ha sido casi completamente destruído por un incendio.

Cincuenta granjas y doscientos edificios han sido presa de las llamas.

En la misma región otros dos pueblos han sufrido grandes daños, también a causa de incendios.

UNA PROPOSICION DE EDEN A MUSSOLINI

LONDRES. — En la Cámara de los Comunes el señor Eden dijo, hablando de su viaje a Roma, que propuso a Mussolini la cesión por Inglaterra de una zona del territorio de la Somalia británica para dar así acceso al mar a Abisinia, pero que la propuesta no fué aceptado por el "duce".

En la conversación se llegó a un acuerdo anglo-italiano para seguir trabajando por la paz europea, de acuerdo con la declaración anglo-francesa de 3 de febrero y la posición de Stresa.

Con Francia se estudia ahora una formación de colaboración que logre de la manera más rápida y completa posible el cumplimiento de la referida declaración de 3 de febrero.

CADENA PERPETUA A UN EXCOMISARIO DEL PUEBLO

BUDAPEST. — El Tribunal de Casación ha confirmado la pena de trabajos forzados a perpetuidad dictada en 8 de febrero pasado por manejos revolucionarios contra Rajosky, excomisario del pueblo en el Gobierno de Bela-Kun.

DOS TERREMOTOS

ROMA. — Comunican de Acerca (Sicilia) que se han registrado en aquella región dos terremotos consecutivos, a consecuencia de los cuales se han derrumbado numerosas casitas.

Hasta ahora no se sabe que haya habido víctimas.

EL BURGOMAESTRE NO SE HA SUICIDADO

VIENA. — Se desmienten categóricamente los rumores que han circulado acerca del supuesto suicidio del burgomaestre de la ciudad, señor Winter.

MUERTE DE UN ESTRATEGA

BUDAPEST.—El coronel General baron Arz Von Straussen, el célebre estratega de la gran guerra, ha fallecido a la edad de 79 años, en el Hospital militar.

El finado fué jefe del Estado Mayor de los Ejércitos austrohúngaros.

PARA QUEDAR A BIEN CON LA CONCIENCIA

ATENAS. — Se ha inaugurado la asamblea nacional.

En el debate que procedió a la protección de juramentos por los diputados a la República se admitió que los diputados monárquicos que prestaron tal juramento quedaban en regla con su conciencia, ya que la fórmula no excluye que el jefe del Estado sea el rey.

Al terminar la sesión algunos diputados lanzaron gritos en favor de la Monarquía.

LAVAL HACE UN LLAMAMIENTO DE AMISTAD A ALEMANIA

PARIS.—En Clermont Ferrand el señor Laval ha hecho un llamamiento de unión al pueblo alemán.

Hablando del acuerdo naval anglo-alemán declaró que ha empleado en sus negociaciones con Inglaterra el

Catástrofe en Japón

Las inundaciones han causado la muerte a centenares de personas

10.000 PERSONAS SALVADAS DE LA INUNDACION

TOKIO. — Los ferrocarriles están interrumpidos en sesenta y tres puntos del área invadida por las aguas.

Se ha logrado salvar, por medio de embarcaciones, a unas 10.000 personas, entre ellas muchos inválidos.

Los ferrocarriles transportan alimentos a las zonas afectadas.

Los templos de las iglesias están llenos de refugiados, la mayoría de los cuales han sido llevados a sitios seguros.

DETALLES OFICIALES DE LA CATASTROFE

TOKIO. — Se anuncia oficialmente que el número de muertos en 21 distritos, a consecuencia de las inundaciones, se eleva a 227; el número de casas destruídas, a 22.000; el área inundada, a 106.000 acres de terreno agrícola.

SIGUEN AVANZANDO LAS AGUAS. — LOS HABITANTES DE KURUME HUYEN DESFAVORIDOS

TOKIO. — Siguen avanzando las aguas y las inundaciones de la isla

de Kuishiu, como consecuencia de las torrenciales lluvias de los ríos de la provincia de Chicago, poniendo en peligro la vida de los residentes en Kurume.

Estos habitantes huyen hacia las zonas altas, escapando del peligro que representan las aguas desbordadas. Mientras tanto, fuerzas del Ejército, la Policía y los bomberos trabajan sin descanso en el refuerzo de los muros de contención del río y vigilando constantemente la marcha de la crecida.

Según informes del Ministerio del interior, desde las inundaciones del sábado hay que lamentar la muerte de 85 personas, y otros quinientos mil habitantes de las ciudades de Kyoto, Oxaka y Kove han sufrido daños en sus bienes.

Con arreglo a los datos oficiales han desaparecido 515 puentes y otros 84 han resultado con importantes daños.

Para que una casa sea realmente "chic" deben lustrarse suelos y muebles

con **Encáustico ALIRON**

Muy diversas informaciones

leuaje que convenia a las circunstancias.

“Los franceses — añadió — deben conservar su sangre fría y el sentido del orden. ¿Con qué autoridad podría hablar a un representante de Alemania si Francia no cuidaba las garantías de su propia seguridad y si ofrecía un espectáculo de desorden, desunión, etc.?”

GRAVISIMO ACCIDENTE

MILAN.—Un automóvil chocó con una carreta ocupada por religiosas e internos del Instituto de Santa Juliana de Milán, la cual volcó, cayendo a un pozo.

Un muchacho resultó muerto en el acto; una religiosa, gravemente herida y otra religiosa y quince alumnos, con heridas leves.

SEIS PERSONAS CONDENADAS A MUERTE

MOSCOU. — La Sala de lo Militar del Tribunal Supremo de Chinchini-Tanguili, en el Ural, ha condenado a muerte a seis personas, entre ellas el instructor del Soviet local.

Se acusa a los condenados de haber asesinado a los ocreka, es decir, correspondientes locales que tienen la obligación de enviar informes sobre los acontecimientos de sus localidades respectivas en sentido favorable al régimen.

TITULESCO, EN LONDRES

LONDRES. — Anoche llegó a esta capital el ministro de Negocios Extranjeros de Rumania, señor Titulesco, que permanecerá en Inglaterra unos diez días.

Según los periódicos el señor Titulesco visitará en la mañana de hoy al ministro de Negocios Extranjeros, sir Samuel Hoare, al de Asuntos de la Sociedad de Naciones, sir Eden, y al presidente del Consejo, señor Baldwin.

Más tarde pasará algunos días de vacaciones en Boirnemoutg.

NOTICIAS

FARMACIAS DE SERVICIO

Hasta las doce de la noche. Avenida de Madrid, 50, señor Gil; camino San José, 21, señor Bernad; Cerdán, 45, señor Aubá; Conde Aranda, 53, señor Hasta; Coso, 135, señor Casaña; Democracia, 89, señor Villaumbrosia; Don Jaime I, 21, señores Rived y Chóliz; Independencia, 6, señor Castejón; Mayor, 9, señor Sanclemente; paseo de Pamplona, señor Luca.

Desde las doce de la noche. Avenida de Madrid, 50, señor Gil; Cerdán, 45, señor Aubá; Coso, 135, señor Casaña; Democracia, 89, señor Villaumbrosia; Don Jaime I, 21, señores Rived y Chóliz.

SUCESOS EN LA REGION

DESAPARECIO DE SU DOMICILIO

Martín Bielsa Gimeno, vecino de La Muela, denunció a la Guardia civil que desde las seis horas del día 28 del pasado faltaba de su domicilio un hermano político llamado Anacleto Gimeno Mateo, de 71 años. Dió las señas personales del desaparecido, añadiendo que padece parálisis a la lengua y al brazo izquierdo.

La Guardia civil y el vecindario practican diligencias que hasta ahora no han dado resultado.

Se teme que al anciano le haya ocurrido alguna desgracia.

NIÑA LESIONADA POR UN AUTOMOVIL

La Guardia civil de Villafeliche comunica que un automóvil de la matrícula de Zaragoza atropelló a la niña de 8 años Teresa Marín Franco, produciéndole heridas leves, de las que fué curada por el médico titular. Fué denunciado el conductor.

PERECCION AHOGADO CUANDO SE BAÑABA EN EL CANAL

Comunican de Mallén que en el Canal, lugar denominado “Puente de Valverde”, intentó tomar un baño el

F. C. DE P. DE F.

FESTIVAL DE PARISIANA

Todo Zaragoza sabe la historia de Alejandro Lihter y sus actuaciones artísticas. Pues bien: este joven artista, que ha tenido un protector en nuestra muy benéfica ciudad y tantos admiradores cuantos han sido sus oyentes, quiere despedirse en Zaragoza, antes de trasladarse a Londres, actuando en el festival benéfico pro colonias escolares organizado por la Federación. “Quiero—nos ha dicho—hacer por los niños pobres lo que hicieron por mí cuando estuve entre los pobres del Albergue.”

Todos los zaragozanos que sientan cariño hacia la clase humilde de nuestras escuelas católicas han de ver en este rasgo generoso de Lihter un ejemplo de abnegación, al que seguramente sabrán corresponder con su asistencia al teatro mañana, día 2 de julio.

Con objeto de atender las peticiones de entradas para el festival, además del Teatro Parisiana estarán todo el día abiertas las oficinas de la Federación, Espoz y Mina, 36, bajo, e igualmente en días sucesivos. Teléfono 25-03.

PRIMERA CONFERENCIA

El teniente coronel señor Izquierdo y el capitán señor de la Sierra disertaron sobre “Gases de combate”

En la sala de conferencias de la Facultad de Ciencias de esta ciudad dió comienzo ayer un cursillo sobre los gases de combate y sus consecuencias a cargo del teniente coronel de Artillería don Juan Izquierdo Croselles y el capitán del mismo Cuerpo don Eloy de la Sierra Ocejo, director y oficial, respectivamente, de la fábrica militar de “La Mañosa”, los que, con amabilidad e indiscutible acierto, desarrollaron ante numerosos oyentes los complejos temas de su disertación.

Las conferencias de este cursillo son interesantísimas, no sólo para el elemento militar, sino también para el civil, toda vez que las características de la guerra moderna le obligarán a sufrir los efectos de los ataques con gases tóxicos contra los núcleos de población donde se encuentre, ataque que la aviación hará

vecino de dicha localidad Juan Ruiz Redrado, de 19 años.

El desventurado muchacho agarróse a unas matas de la orilla, pero cedieron éstas y Juan fué arrastrado por la corriente, pereciendo ahogado.

Varios vecinos, testigos de la desgracia, hicieron lo posible por salvar al muchacho, sin conseguirlo.

Hasta ahora no han dado resultado los sondeos practicados por la Guardia civil y vecindario para rescatar al cuerpo de Juan.

El suceso ha causado penosísima impresión en Mallén.

UN AUTOMOVIL ATROPELLA A UNA NIÑA

En la carretera de Logroño, cerca de Pedrola, un automóvil de la matrícula de Zaragoza arrolló a la niña de 3 años María Gil González, cuando ésta cruzaba la carretera para reunirse con su madre.

Le fueron apreciadas a la criatura lesiones de pronóstico reservado.

La Guardia Civil denunció al conductor.

sentir hasta en lugares alejados del frente de combate.

Por ello el general de la División se complace en reiterar a las corporaciones y diversas entidades de Zaragoza su indicación para la asistencia a dichas conferencias, que continuarán en la citada Facultad durante hoy y mañana, a las diez y media de la mañana.

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—La Visitación de Nuestra Señora. Proceso y Martiniano, mártires; Marcia, virgen; Asistón y Sinforosa, mártires.

Cultos de hoy.—Corte de María: Se hace la visita a Nuestra Señora de la Candelaria, en el Pilar (Santa Capilla).

En los Padres Capuchinos, a las siete y media, ejercicio de los martes de San Antonio durante la misa que se celebra a esa hora, y por la tarde, a las cinco y media, se repite el ejercicio, rosario y plática.

En la Santa Capilla, a las ocho, misa de comunión general para los Caballeros del Pilar. Antes de la misa se impondrá la medalla en la sacristía.

Martes de San Antonio: Se practica el ejercicio del primer martes del mes en honor del Santo: a las siete y media, en la parroquia de la Seo; a las ocho, en San Felipe; a las ocho y media, por la mañana, y a las seis, por la tarde, en San Gil, por la Pía Unión.

En San Carlos, a las diez de la mañana, misa solemne en honor de Nuestra Señora de la Visitación, y por la tarde, a las seis y media, cultos, con plática, al Santísimo Sacramento.

En San Felipe, a las seis de la tarde, rosario y novena al Sagrado Corazón.

Cuarenta Horas. — De seis y media de la mañana a siete y media de la tarde, en San Carlos.

Mañana, en la misma iglesia. Adoración Nocturna.—A las diez de la noche en la capilla de Padres Agustinos, haciendo la vela el turno 10 (San Pascual Bailón).

HORARIO DE LA SANTA CAPILLA PARA EL PRESENTE MES

La misa de Infantes se celebrará a las cinco. La oración de la tarde será a las ocho. El templo se cerrará a las nueve y media de la noche.

MAÑANA, LA PRIMERA CONFERENCIA

Inauguración del curso en la Universidad de Jaca

Mañana, miércoles, será inaugurado el curso de verano de 1935, para extranjeros y nacionales, que la Universidad de Zaragoza organiza todos los años en Jaca. El diputado aragonés y notario de Madrid señor Azpeltia pronunciará en esa inauguración un discurso.

A la ceremonia han sido invitados todos los diputados aragoneses y los señores ministros de Instrucción, Obras públicas y Marina, y el subsecretario de Instrucción.

En uno de los actos será descubierta un busto en bronce del doctor Miral, testimonio de gratitud de Jaca al ilustre altoaragonés.

La dirección de los cursos de verano este año será ejercida por el señor rector doctor Savirón, con objeto de que el señor Miral pueda dedicar algún tiempo, según decisión suya, a reponer su salud, y con el proyecto de que la ausencia de don Domingo en aquella casa no sea más que un paréntesis, que es de desear resulte brevísimo.

“LA VOZ DE ARAGON” FACILITA ANUNCIOS GRATIS A LOS OBREROS SIN TRABAJO

LO JUSTO, ANTE TODO

Sirva de legítima aclaración

Días pasados publicó la Prensa local una noticia que sorprendió a quienes conocen la personalidad de nuestro buen amigo don Joaquín de Sarría, de cuarenta y un años, abogado. Se había acogido una denuncia, mejor dicho una presentación de personas en Comisaría, relacionada con supuestos propósitos del señor Sarría. Lo sucedido ha sido lamentable. Tan lamentable que la honorabilidad de don Joaquín de Sarría no ha sido preciso ni tratar de reivindicarla, por el hecho simplísimo de que la denuncia era tan ilógica, tan absurda, tan fuera de tino, que se decidió no admitirla. Un acto, en suma, de personas ajenas a normas del mejor sentido motivó el incidente.

No hay diligencia alguna contra el señor De Sarría; no hay motivo ni indicial de sospecha, ni siquiera de leve duda. Y en cumplimiento de nuestro deber de periodistas que facilitaron una noticia, siquiera no era de nuestra procedencia, hacemos constar que don Joaquín de Sarría, abogado, de cuarenta y un años, ha sido objeto de una maniobra torpe y menudada de la que los autores darán, en breve, cuenta ante los Tribunales de justicia.

SUCESOS EN POCAS LINEAS

CUANDO SE BAÑABA LE ROBARON

A Jesús Duquet, de 35 años de edad, sastre, le sustrajeron en los baños del Ebro, mientras él disfrutaba de las delicias del agua, alhajas y documentos por valor de 150 pesetas.

Le estuvo el baño en treinta duros. Cursó la oportuna denuncia, y la Policía anda tras el aprovechado ladrón.

LESIONADO EN ACCIDENTE DE TRABAJO

Luis Mormeneo, de 28 años de edad, domiciliado en San Félix, 28, fué curado ayer en la Casa de Socorro de lesiones leves que se produjo cuando trabajaba en la plaza del Portillo.

UN TIMO

Cinco individuos cursaron ayer una denuncia en Comisaría contra Gregorio Gea, por haberles sonsacado diversas cantidades a cambio de ofrecerles trabajo, promesa que no ha cumplido.

La denuncia ha pasado al Juzgado.

LESIONADOS DE CONSIDERACION EN ACCIDENTES CASUALES

Pilar Lanero Trechel, natural de Plasencia de Jalón, de 9 años de edad, se cayó casualmente, quedando lesionada de consideración.

En el Hospital le fué apreciada fractura del húmero izquierdo por su tercio inferoior. Pronóstico reservado.

—Socorro Serrano, de 6 años de edad, natural de Moyuela y domiciliado en Val Cristóbal, ingresó ayer en el Hospital, lesionada de consideración en accidente casual. Sufría la fractura en “caña verde” de los huesos del antebrazo izquierdo por su tercio medio. Pronóstico reservado.

POR DECIR FRASES INCONVENIENTES A UNOS GUARDIAS

Ayer iba por la calle de Don Jaime un camión de guardias de Asalto a practicar un servicio. Un grupo de muchachos, al pasar ante ellos el camión, se permitió proferir palabras ofensivas contra los representantes de la autoridad.

Paró el coche, bajaron los guardias y detuvieron a Gregorio Arnal Ejarque, de 19 años de edad, fontanero, con domicilio en la calle de Utrillas, 4, 2.º derecha, y Pascual Deber Durán, de 21 años, domiciliado en Ruiñsiñol, 5, 1.º;

Ambos fueron puestos a disposición del Juzgado.

ATROPELLADA POR UNA BICICLETA

En la plaza de Castelar fué arrollada por una bicicleta Sabina Martín, de 68 años, domiciliada en la plaza de Aragón, 6.

En el Hospital fué curada Sabina de una luxación axilar del húmero derecho.

Pronóstico reservado. Dióse parte al Juzgado.

“CHAPISTAS” DETENIDOS

Cuando jugaba a las chapas fué detenido un grupo de jóvenes desocupados, entre ellos Angel Caso Chunilla, de 38 años, y Félix de Castro, de 30 años, ambos conocidos “quincenarios”.

A ULTIMA HORA

Un atropello de automóvil

Después de las doce y media de la noche fué atropellado por un automóvil, en la plaza de las Tenerías, Gabriel Pérez, de 38 años, natural de Teruel, casado.

El coche le produjo lesiones muy graves en la región frontal, en el reborde de la región orbital y en diversas partes del cuerpo.

En la Casa de Socorro le curaron el doctor Osés y los practicantes Pastor y Quesán, con su celo peculiar.

El herido estaba gravísimo esta madrugada..

DEMOGRAFICAS

DEMOGRAFICAS. —Nacimientos: Laura Jesusa Jurado Alegre, Ana María Turón Secanillas, Pilar Alcuibierre Ibor, Antonia Simón Plano, Avelina González Flecha, María Conde Boné, Carmen Pardos Fuertes, Pedro José Vicente Chulilla, Julia Coll Carreras, Antonia Pérez Berges, María López Gómez, María Moreno Lahoz, María Laura López, María Abad Fusterio, Leonor Almorín Olalla, Manuel Pallás Lacambra y Asunción Lázaro Blasco.

Defunciones: José María Valentín, de 2 meses, Conde Alperche, 8; Joaquín Navarro, de 57 años, Jordán de Urriés, 6; María Lahuerta, de 27 años, San Luis, 2; Benito Maluenda, de 51 años, San José de Calasanz, 23; Purificación Gazulla, de 5 meses, Caballera, 28; Marciala Artieda, de 79 años, Palomar, 18; Antonio Marqués, de 5 meses, Pignatelli, 99; Francisco Causapé, de 71 años, Hospital Civil.

Regalo importante a los lectores de LA VOZ DE ARAGON

Por 8'50 ptas, en Zaragoza y 9'25 por correo, se enviará, certificado, un tomo, 32 x 22, de la importantísima Teneduría de Libros por Partida Doble, Cálculo Mercantil, Correspondencia Comercial, Balances, Prácticas de Teneduría, Preparación de Cuentas para abrir y cerrar los libros y otros datos interesantes, titulada:

Contabilidad Mercantil Simplificada

del Profesor Mercantil Manuel F. Font, con la cual toda persona puede hacer la Carrera de Comercio y de Tenedor de Libros, en toda su extensión teórico-práctica, en el plazo de treinta días, sin necesidad de escuela, academia ni profesor alguno. Los pedidos con su importe por Giro Postal a Sr. Ricardo González, Coso, 93, Librería Caduca el día 7 de agosto.

SAN SEBASTIAN

LA PLAYA MAS BONITA DEL MUNDO

ES LA PREFERIDA DE LOS ARAGONESES



SANATORIOS DEL
PIRINEO ARAGONES, S. A.

PINETA (Bielso)

Todos los martes y sábados envía el Sanatorio un automóvil a la estación de Monzón para recoger los viajeros del tren que sale de Zaragoza a las 10 y 10 y que llega a dicha estación a la 1 de la tarde.

SOLICITEN INFORMES

VISTA GENERAL DEL SANATORIO DE PINETA (1400 M.)

Frondosos pinares - Condiciones climáticas insuperables
Instalaciones modernas - Médico Director: Dr. Isaac Nogueras y dos médicos internos.

El verano le será más agradable con un traje de **SASTRERIA**

La Confianza

BAÑOS DE FITERO S.A.

Reumatismo - Artritis - Gota y Traumatismo.
Curaciones asombrosas - Establecimiento NUEVO, 15 junio a 10 octubre. Establecimiento VIEJO, 15 junio a 30 septiembre.
Automóviles en Tudela y Castejón.

CAFÉS

“EL CRIOLLO”

SUPREMA CALIDAD ZARAGOZA

JACA

820 metros sobre el nivel del mar

CLIMA IDEAL - Centro de Turismo - Informes: Sindicato de Iniciativa de Jaca
UNIVERSIDAD DE VERANO - Enseñanza de Idiomas Extranjeros
Informes: Secretaria de la Universidad de Zaragoza

RECOMENDAMOS: HOTEL MUR - HOTEL PARIS
Grandes reformas - Tel. 40 - Garage - Confort moderno - Pension de Plas. 9 a 12
AUTOMÓVILES BANDRÉS - Garage y engrase a presión - Agencia Citroën
Stock de Neumáticos y Lubrificantes - Carretera de Francia - Teléfono 44

Dormirá mejor con **Sommier NUMANCIA**

Modelos especiales para Hoteles y Balnearios

Pídalo en las casas de camas y muebles

MAR
HOTEL BIARRITZ
SAN SEBASTIÁN

MONTAÑA
HOTEL CANDANCHU
Altura 1560 metros
SOMPORT (Arañones)

Agua y Balneario Hijos de Sicilia

JARABA (Zaragoza)

Grandes Hoteles de todo confort y Parque con hermosas arboledas. Temporada oficial 15 de junio a 30 de septiembre. Servicio diario a todos los trenes, estación de Alhama de Aragón (Está usted reumático, gotoso, le duelen los riñones y padece de cólicos nefríticos y hepáticos) Beba las acreditadísimas, medicinales, radiactivas e insustituibles **AGUAS DE SICILIA - J A R A B A** y le desaparecerán esas dolencias, aljas de la diatesis úrica.

Una de las disolventes del ácido úrico, es el Agua de Sicilia, que hace una limpieza tal a los riñones que los deja en condiciones para su filtración. Para habitaciones, pedidos de Agua y demás antecedentes, pueden dirigirse a Manuel Sicilia, propietario y Gerente. - JARABA

BALNEARIO DE BELASCOAIN

Terraza de la fuente
Temporada oficial:
15 de junio a 30 de septiembre

Aguas cloruradas - Sódicas, Bicarbonatadas, Nitrogenadas, Variedad litínicas

Maravillosas y de extraordinarios efectos para la curación radical de las enfermedades de las vías urinarias, Mál de piedra o arenillas, Catarra vesical, Gota y Diabetes, sacarina.

Especiales en la litiasis renal y hepática

Excelente y pura agua de mesa para régimen de los artríticos

Esta Sociedad posee también el acreditado manantial de Burlada, la mejor de las Aguas de Mesa, eficazmente recomendado por los señores médicos para la curación de todas las afecciones del estómago.

Administración: San Ignacio, 12 - PAMPLONA (Navarra)

Gran Hotel dotado de todo género de confort y con hermoso Parque

Se remite a solicitud la memoria guía del bañista en Belascoain

OLDSMOBILE 1935
EL COCHE QUE TODO LO REUNE

Premiado en el concurso de elegancia

CAMIONES G. M. C. y CHEVROLET
de 3 y 1/2, a 10 toneladas. Frenos superhidráulicos. Palier flotante. Precios desde Ptas. 9.850

GRANDES FACILIDADES DE PAGO
Concesionarios exclusivos para Zaragoza y su territorio

NICOLAS HNOS.
AVENIDA DEL CARMEN 23 Y 25 ZARAGOZA

REFRIGERADORAS "CROSLY", DESDE 925 PTAS.--FERRANDO Y LOPEZ CARRASCON, S.L. COSO, NUM. 62

LA LOTERIA NACIONAL - EL SORTEO DE AYER

CON 100.000 PESETAS
15.367.--Madrid

CON 60.000 PESETAS
28.204.--Barcelona - Madrid - Granada - Mora

CON 30.000 PESETAS
29.695.--Granada - Madrid - Barcelona - Melilla - Sevilla - Palma de Mallorca

CON 25.000 PESETAS
9.199.--Barcelona - Torrox - Sevilla - Zamora

CON 1.500 PESETAS
 18.485—Madrid, Alicante, San Felú de Llobregat, Barcelona y Toledo.
 3.275—Madrid (2), Barcelona (2) Avila, Cádiz.
 7.488—Córdoba, Sanlúcar de Barrameda, Barcelona, Coín, Santander, ZARAGOZA.
 26.860—Madrid (2), Barcelona, Sevilla, Unión, Bilbao.
 30.298—Barcelona (3), Málaga, Vigo, Madrid.
 42.931—Barcelona.
 656—Línea de la Concepción, Girona, Barcelona, Viso del Alcor, Valencia.
 13.956—Valencia, La Coruña, Barcelona, Granada, Valladolid, Madrid.
 9.139—Barcelona, Lora del Río, Bermeo.
 8.238—Barcelona, Madrid, Córdoba, Sevilla, ZARAGOZA.
 29.430—Torrox, Madrid, Barcelona, Granada, Sevilla.
 24.641—Castellón, Madrid, Santa Cruz de Tenerife, Oviedo, Sevilla, Torrox.
 36.517—Madrid, Barcelona (2), Málaga, Valencia.
 27.491—El Ferrol, Jerez de la Frontera.
 20.620—San Sebastián, Barcelona, Málaga, Bilbao, Madrid.

CON 300 PESETAS
DECENA
 15 75

CENTENA
 110 114 794 250 300 125 176 429
 114 533 894 496 810 932 298 414
 190 107 105 832 986 522 450 901
 876 963 603 156 115

MIL
 276 912 126 511 23 569 046 545
 947 266 733 200 115 811 914 782
 423 309 651 695 101 374 002 855
 975 609 379 813 876 773 691 725
 346 190 922 998 128 052 527 753
 026

DOS MIL
 567 310 089 123 973 978 406 761
 845 948 769 103 680 838 763 415
 466 645 931 250 523 601- 288 785
 197 774 448 437 262 926 877 000
 444 152 984 400 108 848 660 641
 119 171 435

TRES MIL
 143 544 338 262 949 231 374 856
 312 889 351 089 099 719 706 594
 414 201 731 346 025 515 513 039
 526 274 537

CUATRO MIL
 494 035 844 489 826 335 341 484
 968 942 890 552 539 365 883 143
 833 134 800 214 335 558 898 044
 268 965 448 630 900 082 091 738
 693 051 386 936 946 221 255

QUINCO MIL
 018 189 255 367 303 840 740 643
 554 338 085 184 867 696 670 730
 753 470 795 212 626 413 133 253
 988 913 452 360 394 965 451 267
 385 980 941 822 094 836

SEIS MIL
 652 373 562 122 705 932 465 079
 293 631 939 027 238 695 651 751
 680 048 478 541 938 258 832 715
 939 541 838 910 667 222

SIETE MIL
 893 037 024 861 037 146 174 075
 400 588 103 109 070 525 391 144
 213 698 815 799 325 484 201 875
 847 514 540 458 543 491 303 963

OCHO MIL
 490 723 907 619 766 755 632 138
 897 264 432 618 051 244 828 065
 862 570 075 925 611 206 653 428
 319 956 155 513 011 199 764 970
 249 901 964 695 624 746 344 666
 079

NUEVE MIL
 767 542 657 212 419 540 030 699
 012 023 206 768 360 611 668 342
 389 344 022 789 507 775 702 684
 331 372 943 494 325 056 839 180
 056 839 180 584 455 239 630

DIEZ MIL
 463 978 240 600 299 368 369 245
 932 550 235 943 329 994 908 533
 533 459 101 939 821 336 742 784
 492 311 257 541 851 651

ONCE MIL
 358 614 955 966 218 854 253 139
 185 643 073 966 318 380 145 556
 609 202 141 652 058 715 949 735
 213 796 452 176 180 578 521 546
 927 585 071 449 511 044 058 656

DOCE MIL
 450 989 576 548 625 178 503 272
 231 803 867 955 536 235 755 099
 099 165 730 208 697 575 947 823
 658 997 627 624 290 001 441 582
 219 471 570 808 255 399 330 710

TRECE MIL
 727 371 586 537 221 044 588 124
 133 041 755 003 663 172 043 094
 775 978 198 170 789 650 992 669
 255 187 288 764 072 893 577 471
 645 275 705 058 428 879 367 082
 524

CATORCE MIL
 743 601 919 725 497 265 583 714
 670 053 589 724 797 316 255 039
 735 091 016 041 458 947 546 188
 246 428 086 586 716 051 593 273
 950 290 644 994 672 701 772 815
 525 378 907 936

QUINCE MIL
 550 897 392 328 028 830 534 041
 068 861 802 816 261 104 003 006
 570 074 812 775 900 163 532 471
 175 123 801 122 705 086 569 504
 959 855 448 478

DIECISEIS MIL
 518 250 699 733 602 756 563 961
 266 543 713 766 765 296 941 785
 086 063 278 408 775 614 395 829
 094 320 987 441 204 204 972 032
 544 412 165 621 303 235 112 357

DIECISIETE MIL
 531 053 967 601 266 730 366 053

581 117 446 757 820 826 403 637
 435 782 940 763 543 316 153 883
 882 225 775 086 038 750 907

DIECIOCHO MIL
 253 385 456 641 822 690 414 766
 591 702 789 431 146 145 289 913
 611 523 968 423 678 574 290 801
 607 276 444 452 503 148 028

DIECINUEVE MIL
 540 399 350 216 918 233 928 159
 668 110 914 272 545 934 682 352
 455 285 423 440 083 620 070 700
 382 633 722 669 782 868 629 617
 860 592 782 921 490

VEINTE MIL
 713 605 181 182 663 191 382 709
 680 366 809 100 406 314 781 105
 590 072 958 363 648 061 710 724
 614 534 537 318 888 104 642 826
 123 174 117 753 549 546 595

VEINTIUN MIL
 129 281 252 931 429 354 016 185
 830 698 325 787 549 009 441 168
 007 259 420 831 673 633 212 253
 540 134 846 746 809 172 562

VEINTIDOS MIL
 108 794 387 394 834 212 002 446
 374 110 757 769 638 346 211 088
 525 945 077 548 968 684 623 130
 741 549 238 534 779 472 452 373
 011 734 014 481 190 627 065 026
 570 889 626 288

VEINTITRES MIL
 510 529 033 366 840 480 139 860
 286 905 311 821 296 073 867 076
 115 590 830 823 485 686 379 989
 137 722 991 108 091 621 337 985

374 773 144 207 316 426 841 066
 021 534 903 700 019 734 869 278

VEINTICUATRO MIL
 126 066 527 820 015 110 958 636
 596 226 245 217 380 441 257 040
 723 211 768 861 409 731 843 613
 354 700 046 304 483 489 873 208
 496 562 153 210 072 593 252 649

VEINTICINCO MIL
 917 101 464 829 381 586 409 901
 063 126 231 394 009 139 631 345
 425 099 725 607 946 509 015 577
 189 563 732 889 847 730 198 576
 526 133 353 027 940 429 419 403
 025

VEINTISEIS MIL
 679 598 702 121 726 661 550 428
 964 284 224 972 606 474 832 237
 635 038 795 640 699 834 956 021
 732 881 231 901 767 013 686 841
 315 417 705 376 301 319 287 098
 394 523 773 618

VEINTISIETE MIL
 998 886 134 630 575 089 299 600
 795 210 565 941 223 366 079 623
 191 353 323 967 955 765 849 694
 560 723 522 952 745 786 901 214
 624 045 374 772 189 499 337

VEINTIOCHO MIL
 518 365 324 818 622 254 835 604
 196 193 155 396 496 197 146 252
 966 609 305 242 771 870 237 215
 580 110 790 423 960 037 729 576
 385 968 108 017 199 978 856 672
 869 939 643 341 065 926

VEINTINUEVE MIL
 739 409 988 817 865 620 555 055

169 157 068 740 429 070 322 692
 077 863 753 867 359 166 115 350
 946 078 136 828 492 966 324 822
 531 431 541 255 613 315 693 731
 082 596 589 327 684

TREINTA MIL
 756 622 919 734 047 664 226 801
 368 887 145 418 509 820 981 826
 545 641 237 425 616 149 415 268
 350 371 116 628 445 057 889 625
 517 751 565 815

TREINTA Y UN MIL
 845 255 413 279 798 503 722 637
 467 745 956 412 351 460 618 043
 800 610 893 636 226 612 759 006
 876 639 842 645 529 050 122 570
 706 464 304 973 965 423 996 997
 905 942 199 080 422 107 732 879

TREINTA Y DOS MIL
 548 045 681 163 794 420 879 309
 256 789 321 234 858 599 617 520
 583 381 855 628 665 824 220 610
 558 015 524 967 750 341 343 844
 963 666 362 514 192 484 996 903
 576 920 658 691 082

TREINTA Y TRES MIL
 220 681 980 160 989 211 737 406
 612 364 681 118 315 062 202 341
 702 645 720 997 041 315 328 219
 918 784 827 697 243 866 108 125
 038 265 466 619

TREINTA Y CUATRO MIL
 622 512 800 338 396 974 966 252
 434 180 620 531 402 886 240 937
 760 624 996 553 416 085 007 599
 718 970 569 452 500 952 815 408
 002 139 541 874 083 188 269 322
 983 576 455 436

TREINTA Y CINCO MIL
 410 409 363 506 521 660 465 052
 158 271 089 176 264 008 772 011
 155 571 184 079 614 149 224 174
 982 034 491 164 572 613 603 265
 113 574 191 979 814 604 643 376
 767

TREINTA Y SEIS MIL
 119 336 206 487 152 064 145 138
 499 377 718 110 532 739 872 146
 844 889 626 089 866 961 016 748
 252 921 053 733 014 834

TREINTA Y SIETE MIL
 992 542 770 143 842 540 504 650
 365 034 906 857 874 246 651 274
 966 238 823 753 204 886 823 721
 599 073 668 211 933 915 322 746
 475 603

TREINTA Y OCHO MIL
 894 752 209 449 169 792 741 991
 670 087 166 260 586 863 014 240
 743 539 104 653 164 180 996 354
 821 029 467 085 523 710 661 904

TREINTA Y NUEVE MIL
 911 642 693 504 026 758 639 537
 310 561 270 968 860 730 390 346
 100 897 420 654 671 612 232 311
 270 231 143 956 866 928 291 549
 236 980 112 182 705 887 782 660

CUARENTA MIL
 012 275 051 767 426 627 594 254
 990 083 045 663 957 751 642 873
 855 461 411 697 726 802 209 558
 892 847 503 361 069 297 633 576
 001 423 044 023 523 448 247 579
 575 161 332 772 907 708 065 480

CUARENTA Y UN MIL
 310 228 884 916 719 194 690 095
 712 300 709 401 681 263 872 776
 720 321 045 972 757 222 521 720
 903 273 770 660 219 218 402 213
 614 276 673 931 705 765 552 512
 145 793 370 568 912 419 698 643
 165 946 858 102 988 344 696

CUARENTA Y DOS MIL
 882 397 101 894 767 606 550 299
 512 622 763 871 610 555 211 066
 100 415 462 668 283 137 725 193
 575 450 674 494 473 866 612 494
 808 460 928 348 821 905 864 325
 823 761 412

EXCURSIONES
 a San Juan de la Peña y Monasterio de Piedra
 para el próximo domingo día 7 y sucesivos, en magníficos y cómodos autocars
 Inscripciones hasta el viernes de cada semana en
AUTOMOVILES "BERNA"
 Plaza del Teatro. Teléfono 3037

Armarios frigoríficos "ELECTROLUX"
 Universalmente conocidos
 No tienen motor. No producen ruidos, ni vibraciones, ni estorbos en a radio. Funciona indistintamente por ELECTRICIDAD, GAS o PETRO-LEO, a máxima satisfacción. Necesario tanto en la ciudad como en el campo. Nuevos modelos SIN AGUA, de todos los tamaños y precios. Grandes facilidades de pago. Pida catálogos y detalles a nuestro delegado:
ANTONIO REBOLLO
 PENSION MUÑOZ, PASEO INDEPENDENCIA, 17. ZARAGOZA

DESDE EL DÍA 1.º DE JULIO, LOS
NUEVOS ALMACENES DE ARAGON
P. CATIVIOLA
 PONEN EN VENTA A PRECIOS
SENSACIONALES
 IMPORTANTES LOTES EN SEDERIA Y TODA CLASE DE TEJIDOS FANTASIA
 El público zaragozano sabe que cuando le convocan estos Almacenes no es un reclamo vulgar, sino la certeza de que pueda aprovecharse de una positiva oportunidad
LIQUIDACION TOTAL DE LA SECCION DE CALZADO
PRECIOS MUY BARATOS Y ADEMÁS 10 POR 100 DE DESCUENTO

AURELIO LANZON
 Medicina general
 Partos
 Enfermedades de la mujer
 Manifestación, 7 - Telef. 4340

Elegancias femeninas

Estilos de ahora

Un sello de perfecta originalidad se advierte en las nuevas colecciones



Un golpe de vista sobre los modelos que estampamos en la compañía de las presentes notas descubre e insinúa con detalle concreto la manifestación de un estilo perfecta-

mente original que ha de lucirse y exhibirse con favor apasionado en los días luminosos de la estación actual.

Brevidades de modas

Los géneros estampados serán blancos sobre fondos negros

Empecemos por expresarlo de una manera concreta y eficaz. Cuantas ropas de lana o de crepé nos sirvan para el envase de nuestro cuerpo han de ir forzosamente adornadas del cuello blanco en piqué, de la pechera lisa o con plisaduras.

Como asimismo del collarate con volantes, de los cuellos empezados y de cuantas galas a este particular se han creado para prestar a los vestidos un detalle risueño de frescura y de juventud.

—Algunos vestidos en gris ofrecen señales curiosas de novedad. Por ejemplo, las mangas alargadas hasta el codo, destacándose el cuerpo de la blusa por sus numerosos tableros.

En ese caso el alto, engastado, puede tomar la apariencia de manga. Y si el tiempo lo permite elegir una ropa blanca de tela cruda, lavable y renovable de presentación.

—Los sastres distinguen conjuntos totalmente modernos, avenidos con un perfeccionamiento más a tono con el tiempo. La falda la vemos elevada y montando sobre una blusa estampada.

—Los vestidos de género de punto encuentran su fácil salida ahora, caracterizándose los conjuntos ligeros y sugestivos, de una resplandeciente vistosidad y de acomodo práctico para el viaje.

—La ropa culotte en forma derecha y testimoniada de adornos en picaduras abre horizontes amplios a modalidades no corrientes.

—Todas las fantasías agradables van a suscitarse a propósito de los tejidos estampados. Discurrirán pajaros y afianzados de buen ver los motivos de flores, los arabescos, los cuadrículados.

También las rosas sobre fondos negros, los buquets enormes de tin-

te vivo, fundidos unos en otros, pero en muselina y componiendo raras cualidades, llamativas y visuales, bajo el dominio de una impresión jovial y optimista.

—Las estampaciones de blanco sobre negro aumentarán las colecciones y permitirán libertad a nuestras damas para separar aquellas telas conformes con sus gustos y con el realce de su linda figura.

Los nudos Luis XV, las franjas de tela sujetas con lindas plumas, extienden la posibilidad de adoptar cualquiera de ambos estilos para acrecer el encanto de nuestra graciosa elegancia.

—No faltan, como se ve, ocasiones ni pretextos para infundir a los atavíos las ocurrencias adorables.

Los termos de las cocinas se limpian con una ostra

En los termos del agua caliente de las cocinas quedan en su fondo residuos calcáreos que os conviene limpiar y destruir.

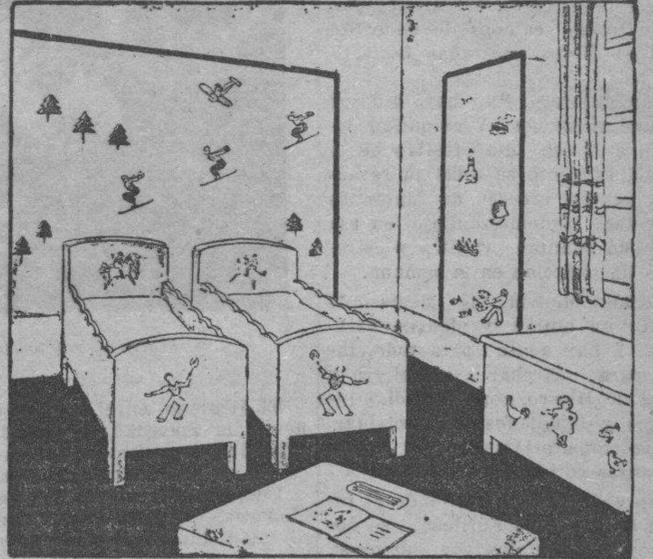
Para ello será conveniente que paséis por agua caliente una concha de ostra. Luego la depositáis en el fondo del termo.

Los residuos calcáreos irán a posarse sobre la concha de la ostra y de esta manera el depósito ha quedado perfectamente limpio y sin posos.

La concha debe cambiarse cada tres meses, procurando también renovar el agua que queda en el fondo y que generalmente está situada bajo el nivel del grifo.

Rincones infantiles

Pintados de gris azulado los dormitorios para los niños



Componer una bella habitación para niños, con poco dinero y adornarla con toda la fantasía y la gala que la edad primeriza autoriza, es tema fácil y de habilidad más que de gasto.

Aquellas habitaciones de tiempo atrás, presentadas a base de las to-

nalidades blancas, no estaban apropiadas para los pequeños.

Hoy la ciencia del amueblamiento se separa de aquellos fundamentos. Busca la pintura gris azulada con tableros blancos o de un azul muy pálido. Se les encuadra con molduras pintadas en rojo vivo.

Sobre esos mismos tableros se construyen escenas muy diversas, un poquitín de fantasía y de adorables apariencias para el infante que embarga su pensamiento en sueños constantes...

Las siluetas coloreadas pueden colocarse con púas especiales en el lugar donde se pretenda situarlas.

La habitación, en fin, como se ve, para los niños, responde a la concepción moderna de esta clase de amueblamientos.

PERSPECTIVAS DE MADRID

Con la crisis, en la calle de la Montera, se venden 12 pesetas en un día

Que la depresión económica no se resuelve y cada día aumenta su radio de acción no hay quien ante la evidencia pueda oponernos una argumentación en contrario.

En vez de mejorar todo se precipita en ese torbellino desolador de la nada. Paralización, suspensión de operaciones. Ni se compra, ni se vende ni se hace nada.

Los viajantes de determinada industria, la de guantes por ejemplo, si salen a provincias no es precisamente por aquello de buscar notas. Van con la misión de cobrar facturas.

No se paga porque no se vende, y el que ha invertido su capital en un negocio, si éste no rinde y sus compromisos le fallan, a ver el resultado que en sus relaciones habrá de imprimir.

No hace muchos días un comerciante popular de la calle de la Montera expresaba ante un grupo de damas, a las siete de la noche, que sus operaciones en la jornada se redujeron a doce pesetas.

Con gastos superiores a las quinientas diarias, convengamos en que

ROPA EN CREPÉ TRAJE DE CALLE



Ropa en crepé mate, concha. El gilet plastrón y las bandas que le realzan en piqué blanco se cruzan en el talle. La cintura, blanca.

Conjunto en crepé negro. Una decapé imita el cierre delantero. El cuello y los reverses, así como las bocamangas, en piqué blanco. Cinturón en cuero verde.

Noticias y comentarios generales

si este comerciante no atiende sus pagos no será por falta de razones, porque quien se nutre de la especulación de un capital en mercancías, si éstas no se cotizan ni se mueven, veamos las circunstancias que en su vida comercial le impone la paralización.

Otro caso de la baja y de la depresión lo refleja el descenso de ventas de una popular fábrica madrileña de perfumería. En el mes de enero del actual año, comparando igual período del precedente, ha experimentado un descenso en sus operaciones, valoradas en 60.000 pesetas.

Mas lo sorprendente, lo absurdo y lo inconcebible lo advertimos en las diversiones. Llega el domingo y teatros, cines, cafés, bares, tres plazas de toros, campos de deportes, llenos absolutos, entradas fantásticas.

¿Hay dinero? ¿No hay dinero? ¿En qué quedamos? Y es que el domingo, el único día festivo de la semana, la gente se toma la revancha y realiza proezas de fantástica heroicidad, indemnizándose en esa fuente de cuantas vigillas y estrecheces ha padecido en la semana.

Además Madrid es demasiado grande: un millón y pico de habitantes. Y hay gente para todo, incluso para marchar a la sierra y Puerta de Hierro, con estos días luminosos y templados, para olvidar, aunque transitoriamente, las tristes asechanzas cotidianas.

Pero en el fondo, viviendo el interior de la vida madrileña, se observa y se registra con dolorosa exactitud el signo horrible de la crisis... en avance.

JOSEFINA GATIUS

El lindo reflejo rojo sobre los cabellos, con heno

Si pretendéis dar a vuestros cabellos sugestivos reflejos que aumenten su visualidad y compostura, nada más sencillo que recurrir al heno.

Haced una cataplasma con ese producto y recubridos con ello los cabellos. Dejádla durante unos quince minutos e inmediatamente después tened preparado vuestro champocing para lavaros la cabeza. Enjugaros con agua, adicionada de limón.

Al secarse, vuestros cabellos habrán tomado un reflejo rojo que servirá para acentuar su linda perspectiva.

Las molas de las pantorri-llas, sin forma, rectificarlas

Nadie se conforma con unas piernas poco armoniosas, sin línea, cargadas de carne y antiestéticas. Se lucha por la pureza del contorno y para lograrlo se acude a mil maneras que en la práctica comprendemos después que no nos han proporcionado el resultado que esperábamos.

Si padecéis de ese lastre inútil que tanto afea la configuración de la pierna dedicaros al ejercicio del músculo, andar de puntillas, hacer paso gimnástico, a base siempre de las puntas de los pies.

Un par de sesiones diarias, al levantarse y acostarse, por espacio de quince minutos, con intervalos para reposar y cobrar nuevas fuerzas, será suficiente.

Al cabo de los diez días empezareis a perder la grasa en las molas, la pierna se afinará y el contorno comenzará a dibujarse en forma de haceros grato el pequeño sacrificio que pusisteis en la rectificación.

TAXIS

Para viajes y población llame al teléfono 4050
Servicio permanente día y noche

Como todos los años

Con gran animación se celebró la fiesta de los cazadores y pescadores



Los pescadores y cazadores en la excursión al Soto de las Peñuelas que verificaron el domingo (Foto. A. de la Barrera.)

El domingo, en el soto de las Peñuelas, la Sociedad de Cazadores y Pescadores celebró su fiesta tradicional en honor de su Patrón.

Fué, como siempre, una fiesta de simpatía, de buen humor y de cordialidad que duró desde la madrugada hasta bien entrada la noche.

Verdaderamente, en el soto, adornado y fresco, en un ambiente tan agradablemente familiar, las horas transcurrían con excesiva rapidez.

Bajo la sombra de los árboles acamparon los alegres grupos, y durante todo el día fué el acotado un rincón lleno de colorido y de jovialidad.

Se bailó al son del organillo y hubo un magnífico servicio de bebidas y refrescos. Nada faltó para que el legítimo deseo de expansión de los cazadores y pescadores y sus familias encontrase el menor obstáculo.

A mediodía, en la caseta, se celebró el también tradicional banquete. Asistieron los miembros de la Directiva de la Sociedad, don Eugenio Quílez, presidente; don Miguel Gracia, vicepresidente; don Manuel Orera, secretario; don Isidoro Rodríguez, vicesecretario; don Antonio Luna, tesorero; don Manuel Moniente, don Juan Sierra, don Mariano Royo, don Diego Paz, don Jacinto Lino, don Manuel Lorón, don Lorenzo Trigo, don Fermín Arias y don Nemesio Capilla, vocales, y los representantes de la Prensa local.

Durante el ágape, espléndidamente servido, bajo la acertada dirección de la señora de Luna, reinó la más amable camaradería.

A los postres el presidente, señor Quílez, hizo uso de la palabra, con brevedad y sencillez, para gloriosar el desarrollo de la Sociedad que en este año, que fué de esperanzas, ha encontrado la realidad de una vida pujante y poderosa que ha hecho de la Sociedad de Zaragoza la primera de España en importancia.

Agradece cordialmente a la Prensa la ayuda que le presta, y lamenta la ausencia de queridos compañeros, entre ellos la del popularísimo don Francisco Goyena y la de don Juan José Domingo.

Afirma que la Sociedad, dotada de

una magnífica vitalidad — hasta el punto de que de ochenta y cinco socios que la formaban el año pasado ha llegado a los doscientos cincuenta—se propone construir al otro lado del río no una caseta, sino un magnífico hotel de la categoría de la entidad y del entusiasmo de los que la integran.

Terminó haciendo votos por que al año que viene puedan reunirse nuevamente todos los presentes en aquel hotel, con la misma salud y con el mismo humor.

DESPUES DE DIVERTIRSE

Nombrar la sogu en casa del ahorcado

Edmundo Rupis-Hanser, de 25 años de edad, estudiante, suizo, domiciliado en un hotel céntrico, echó unas canitas al aire la noche del pasado domingo. Fué al cabaret, se metió en vino y en juerga, organizando una de padre y muy señor nuestro a la hora de pagar la cuenta.

Consecuencia: En las "explicaciones" le quitaron una pistola por aquello de la prudencia...

Edmundo salió disgustadísimo del cabaret, marchando a contarles la cuita de la pistola a una pareja de Seguridad que prestaba servicio en el Mercado. Acudieron los guardias, encontraron el arma, calibre 6'35, con seis cápsulas, pero como daba la casualidad que el suizo no llevaba guía ni licencia para portarla, quedó detenido y puesto a disposición del Juzgado.

Son cuatro años, amigo Edmundo. Pero lo que dirá él: —Que me quiten lo "bailao".

LEA USTED SIEMPRE

La Voz de Aragón

AUTOCARS - ZARAGOZA

Como en años anteriores organiza EXCURSIONES Y VIAJES a San Sebastián, Zarauz, Laredo y otros puntos de veraneo, así como al Monasterio de Piedra. PRECIOS ECONOMICOS. Para familias precios especiales. Inscripciones hasta el viernes de cada semana.

EL DOMINGO EXCURSION A PAMPLONA, A SAN FERMIN
Teléfono 41-51. KIOSCO PASEO. FRENTE AL BANCO HISPANO

ALMORRANAS, VARICES, ULCERAS

Enfermedades del recto en general. — MARIO VICENTE. — Tratamiento científico, garantizado, sin operación, ni pomadas, ni electrocoagulación. — Consulta de once a una y de cinco a siete. — No se cobra nada hasta estar curado.

PLAZA DEL PILAR, 26 (Esquina Alfonso I). — Teléfono 28-46

Adoración Delpóns, la jotera de la Sociedad, puso digno remate al acto cantando admirablemente unas jotas alusivas, que fueron muy celebradas.

No queremos cerrar estas líneas sin agradecer desde aquí a los miembros de la Sociedad de Cazadores y Pescadores de Zaragoza las delicadas atenciones de que hicieron objeto a los periodistas y sin reiterar el ofrecimiento sincero de LA VOZ DE ARAGON a una entidad tan popular, tan simpática y tan zaragozana

PELICULAS ESPAÑOLAS

"Nobleza baturra" será terminada en Uncastillo

Ayer, por la mañana, procedente de Bisimbre y Borja, pasó por nuestra ciudad un autobús de los Estudios C. E. A., en el que marchaban los actores cinematográficos Juanito Orduña, Miguel Ligeza y Luna y las actrices Imperio Argentina y Pilarín Muñoz. Acompañaban a estos artistas un buen número de cameramans, técnicos del sonido y otros.

Los expedicionarios se dirigían a Uncastillo, con el fin de dar término a la filmación de los exteriores del film español "Nobleza baturra", película que se está rodando bajo las órdenes del director Florian Rey.

Horas más tarde llegaron a nuestra ciudad dos camiones del sonido de la misma editora, los cuales, bajo la dirección de Miguel Pereyra, marcharon, respectivamente, a Madrid y Uncastillo.

Estudios C. E. A. están terminando en la actualidad, en Ciudad Lineal, tres modernísimos y grandes estudios cinematográficos, en donde han de terminarse, antes de fin de año, las producciones "Don Quintín el amargao", "La bien pagada", "La verbena de la Paloma" y siete asuntos de corto metraje, a base de parodias de célebres zarzuelas y de comedias españolas.

A continuación será terminada la producción de ambiente aragonés "Nobleza baturra" y se empezará de lleno la filmación de "El dos de mayo" y "Asilo naval", primera producción que será realizada a la vez en español y en inglés.

Estudios C. E. A. han realizado en este año cincuenta y tres producciones en nuestro idioma.

TAXIS MODERNO 1260

LA CARTELERA

Teatro Parisiana. — El salón modernísimo y confortable. Compañía de comedia de Fifi Morano y Juan Calvo.

Hoy, a las once de la noche, "Los marqueses de matute".

Teatro Cine Goya. — El más confortable salón de espectáculos.

Hoy, "Torero a la fuerza", por Eddie Cantor. Sesión continua desde las cinco en el salón. A las 10'45, simultánea en el salón y terraza.

Cinema Actualidades. — El cine de los documentales.

Sesión continua desde las doce del mediodía hasta la una de la madrugada. Butaca, una peseta.

Hoy, Pathé Journal. Los pingüinos. Mickey, en el campo. Flip, en la cárcel. Verano. Han robado un niño. Aristocracia del reino animal.

Frontón Cinema. — Cinco Marzo, 3.

Hoy, "La voluntad del muerto", por Antonio Moreno, y "Gloria que mata". Las dos habladas en español. Sesión continua.

Aristocrático Salón Doré. — Hoy, "Tango en Broadway", por Carlos Gardel. Hablada y cantada en español.

Patro Circo. — Temporada cinematográfica.

Hoy, "Charlie Chan, en París", por Warner Oland y Mary Brian. "Nido de amor", por James Dunn y Sally Eilers. Hablada en español.

Cine Victoria. — Salón de moda. Hoy, "Por un millón", por Camila Horn y Gustav Froelich.

Gran Teatro Iris. — Mañana, miércoles, acontecimiento deportivo: "Catch-as Catch-can", lucha libre americana y lucha greco-romana femenina.

LAS MUJERES DEBILES E IN-APTAS, LAS EMBARAZADAS Y LAS QUE ESTAN ORIANDO se fortifican rápidamente con el VINO ONA

Visite CASA LACRUZ LANAS Telas y confección de colchones Mayor, 8 y 10 - ZARAGOZA - Teléf. 3599

AGRICULTORES!!

VENDO trilladoras de ocasión Ajuria-Ruston y Pardo en condiciones de trilla; facilidades de pago. PEDRO CABEZA. Jaime I, 43, Zaragoza

ORTOPEDIA PRESERVATIVOS

Plaza de San Roque, N.º 1 (junto a Valenzuela)

MADRES

La antigua y acreditada "Dentición Viuda de Don Pablo Fernández Izquierdo" cura a los niños todos los trastornos de la dentición. ELABORADOR, DR. GONZALEZ CARRICHES (Toledo). Caja con 18 papeles, 1'50.

NEVERAS "ITURB"

(Marca registrada) CARLOS DOMINGO Precio económico por venta directa al consumidor Fábrika: Calle de las Cortes, 3 - Teléfono 54-63 Despacho: Madre Ratois, 5 - Teléfono 22-78 ZARAGOZA

INFORMACION DEPORTIVA

LOS PROFESIONALES Y LOS "AMATEURS" DEL SEVILLA SE LLÉVARON DE MADRID DOS TÍTULOS DE CAMPEONES DE ESPAÑA

Sevilla, 3.-Sabadell, 0

MADRID. — La final de la Copa de España 1934-35 no ha conseguido todo el éxito económico que por su calidad de encuentro decisivo y posterior merecía. La ausencia de históricos y la carestía de las localidades, así como el fuerte calor, por lo avanzado de la estación, han restado espectadores. A las cinco y media de la tarde, hora señalada para el comienzo de la contienda, el campo de Chamartín, lugar de juego, no se hallaba repleto ni mucho menos. En la general —localidades a seis pesetas— se notaban muchos claros, hasta el punto de que la mayoría de sus ocupantes se encontraban sentados. También en las localidades situadas detrás de la portería se observan muchos claros, e igualmente tampoco en la tribuna se ha conseguido el lleno. La recaudación hasta este momento parece que no ha pasado de las 75.000 pesetas, cifra nada extraordinaria para Madrid.

PERSONALIDADES

Desde bastante antes de que empezase el partido final, se encontraba ya en el palco de honor Su Excelencia el presidente de la República, que llegó a Chamartín cuando se jugaba el primer tiempo del campeonato amateur. Al acabar aquel partido, el jefe del Estado hizo entrega al vencedor de la Copa Amateur del trofeo por ellos conseguido, mientras que el público, puesto en pie, aplaudía a los ganadores y vitoreaba a la República. Con Su Excelencia se encontraban en el palco presidencial el ministro de Instrucción Pública y el señor Sánchez Guerra.

LOS EQUIPOS EN EL TERRENO DE JUEGO

El Sevilla fué el primero de los equipos finalistas que pisó el "gazon" de Chamartín. Lo hizo con seis minutos de adelanto. La recepción no fué francamente cordial. Hubo de todo. Los pitos y los aplausos se confundieron. En las graderías aparecieron bastantes carteles alusivos al equipo andaluz. Al saltar al terreno de juego el Sabadell, un minuto más tarde, fué acogido con muchos más aplausos que su rival.

Con el árbitro, señor Escartín, hubo un respetuoso silencio.

Después de actuar los fotógrafos se alinearon los equipos de esta forma:

Sevilla: Eizaguirre; Euskalduna, Deva; Alcázar, Segura, Fede; López, Torrontegui, Campanal, Tache y Bracero.

Sabadell: Masip; Morral, Blanch; Argemí, Font, Gracia; Sangüesa, Calvet, Gual, Barceló y Parera.

LA PELOTA EN JUEGO

La suerte favorece al equipo catalán, y es por tanto el Sevilla el que pone el balón en juego con absoluta puntualidad. Pronto ha de intervenir el árbitro para señalar una falta de un medio andaluz.

El Sevilla realiza la primera ofensiva y en su haber hemos de cargar la primera jugada peligrosa, aunque desaprovechada. Un centro de López hace al balón pasearse ante Masip sin encontrar rematador.

LOS DE LA CREU ALTA A LA CARGA

Pronto contraataca el Sabadell y el bando andaluz se ve obligado a ceder córner. Lo lanza Parera sin que produzca complicaciones. Poco después, el bando catalán, en franca ofensiva Barceló hace un fuerte chut que obliga a Eizaguirre a iniciar sus actuaciones.

Otro avance de los de la Creu Alta por la derecha, lo corta una mano de Deva y se origina un golpe franco. Por su enérgica actuación es aplaudido Escartín. Sigue el juego muy de cerca.

El portero sevillano interviene de nuevo muy acertadamente para interceptar un centro cerrado de Parera. En seguida Gual, a pesar de su buena colocación, desperdicia un excelente servicio de su extremo derecha. El delantero centro sabadellense demuestra hallarse resentido de su lesión ligamentosa.

NADA DE PARTICULAR

Hasta ahora se desarrolla la lucha con ligera presión catalana; pero no se ha visto nada interesante por ninguno de los dos equipos. Los ataques de los catalanes se multiplican con escasa fortuna. Una y otra vez se malogran por la nulidad de Gual. De la vanguardia del Sabadell el primer tiro de mérito lo ejecuta Calvet, que después de haberse preparado la jugada personalmente, hace un chut por alto que permite a Eizaguirre lucirse.

Durante un rato el acoso del Sabadell ha sido claro. La pelota no se ha movido del terreno andaluz. Mas ahora, al entrar en acción la vanguardia blanca, la cosa varía. Los atacantes sevillanos acosan a fondo. Sin embargo, continúa sin pasar nada porque Masip hace valer su clase y aleja peligro tras peligro. En posición forzada defiende una pelota tirada con mucha intención por Bracero. A continuación, López hace un preciso centro que Segura desperdicia al chutar alto.

LA PRIMERA JUGADA EMOCIONANTE

Nos hallamos haciendo consideraciones sobre lo insulsa que está resultando esta final, a tono con el desinterés que ha producido en la afición —de Barcelona no llegó a salir el tren que se había preparado— cuando se produce la primera jugada emocionante de la tarde.

Corre a cargo del equipo catalán. El extremo izquierdo del Sabadell, Parera, cruza la pelota rápidamente y el exterior del lado contrario, Sangüesa, la empalma sin parar. No sucede nada, pero la cosa tuvo emoción.

Acto seguido se produce una situación de barullo ante la portería catalana. Masip la resuelve con una intervención acertada.

Después, en una jugada sin pena ni gloria, el sevillano Bracero se hace con la pelota y avanza, pasándola adelantada a Campanal. Cuando éste se dispone a rematar Escartín le corta la acción señalando con buena vista que se hallaba en offside.

Acto seguido, el defensa andaluz Euskalduna incurre en falta en mitad del campo; se tira sin consecuencias.

EL SEVILLA ATACA

Los sevillanos se vuelven a mostrar de nuevo inquietos y prodigan ahora sus incursiones. Masip detiene en forma espléndida, desde el suelo, un balón cruzado por López, que se había colado como una exhalación por su ala. A continuación, Bracero hace un preciso centro a cuyo remate se tiran simultáneamente Campanal y Torrontegui. Los dos andaluces caen al suelo, pero ninguno consigue alcanzar la pelota.

La contestación la da el Sabadell por el centro. Font bombea una pelota sobre la portería defendida por Eizaguirre, y Calvet la remata de cabeza. La jugada resulta precisa, bonita y muy peligrosa, mas Eizaguirre, con excelente vista y magnífica colocación bloca el balón seguro.

Por una carga ilegal de Gual a Euskalduna se castiga a los de la Creu Alta con el correspondiente golpe de castigo.

EUSKALDUNA FALLA UN PENALTY

Inmediatamente después, el bando andaluz realiza otra incursión, y cuando su interior derecha Torrontegui se dispone a chutar, recibe una clara y alevosa patada de Blanch. Se concede el obligado penalty. En medio de general emoción, el back derecho blanco se dispone a lanzar el castigo máximo a los 32 minutos de juego.

Euskalduna hace un tiro duro y potente, pero demasiado colocado; la pelota se estrella en el larguero y vuelve al terreno de juego; hay una situación embarazosa en la que intervienen varios jugadores y al fin el balón va afuera.

SEVILLA, UNO; SABADELL, CERO

El asedio de los meridionales tiene al fin consecuencias a los cuatro minutos de haberse lanzado el penalty. El Sevilla consigue su goal a

consecuencia de una actuación muy poco afortunada de Masip. La jugada se desarrolló de esta forma: López centró el esférico, recogiéndolo con la cabeza Campanal, echándolo hacia adelante; el guardameta del Sabadell, con decisión, salió al encuentro de la pelota, pero tuvo la desgracia de caer al suelo, llegando el balón a las mallas por encima de él. La jugada careció en absoluto de espectacularidad.

LOS FINALES DEL TIEMPO FAVORABLES AL SEVILLA

Escartín hace notar su presencia en el campo, su vista y su energía con motivo de una salida de tono de Deva. Este le ha entrado con el pie en alto a Calvet, y Escartín, además de castigar la falta amonesta al back andaluz.

Los últimos minutos del primer tiempo son favorables al equipo sevillano, que domina. Los andaluces se imponen aprovechando que en los jugadores del Sabadell hace estragos el calor. Se muestran fatigados. En esta situación se produce la jugada más bonita de la parte primera. Bracero hace un ajustado centro sobre el goal y Campanal, a la espera, remata la pelota limpiamente de cabeza. No hay otro goal porque el travesaño devuelve el balón.

Quedan pocos instantes para el fin de los 45 minutos iniciales, y en éstos acosan mucho los meridionales, defendiéndose los catalanes como pueden.

Al acabar el tiempo, el marcador señala: Sevilla, 1; Sabadell, 0.

EL SABADELL MODIFICA SU ALINEACION EN LA SEGUNDA PARTE

Al salir los equipos para jugar la segunda parte de este desinteresante final, el equipo catalán, atendiendo a la gran incapacidad física de que ha dado muestras su delantero centro Gual en la parte anterior, varía su formación. Y el tocado pasa a cubrir el extremo izquierda y el titular de este puesto, Parera, se sitúa de delantero centro en la vacante dejada por aquél.

Como en el tiempo anterior, también en esta parte los momentos primeros son de iniciativa catalana. El Sabadell se lanza al ataque y se ori-

gina un córner contra la portería defendida por Eizaguirre. Se encarga de lanzar la pelota Sangüesa, que lo hace muy bajo y corto. Hay un rato de barullo ante el marco sevillista porque ni éstos aciertan a despejar la situación ni los catalanes a rematar la jugada. Por fin, tras unos momentos de emoción, la pelota es lanzada al centro del campo. Campanal aprovecha la ocasión para lanzarla y hace un pase largo a López. Este conquista el esférico, pero sin terminar la jugada se lo deja arrebatar por el sabadellense Gracia.

Instantes después el Sevilla vuelve a avanzar por el centro. Campanal se encuentra solo ante Masip y a poca distancia; su chut es fácil, pero va alto.

JUEGO LENTO. — ESCARTIN ENERGICO

Hay un nuevo ataque del equipo catalán que produce otros saques de esquina en el área de Eizaguirre. Lo lanza Sangüesa y lo remata Gual con acierto. En tal momento Escartín corta el juego señalando un offside de otro catalán.

Continúa por ahora el Sabadell dueño de la iniciativa, pero el juego, en contraste con lo que ocurrió en la parte primera, se lleva a un tren lentísimo, falto de nervio, desesperante. El público se aburre francamente y lo exterioriza tocando palmas.

Al recibir un pase de Campanal, Torrontegui escapa y entrega el balón a su extremo López. Al encuentro de éste va Blanch, que corta el avance con excesiva impetuosidad. Escartín señala el fault y amonesta al defensa catalán. Al anotado desmán responden los sevillanos con otro. Es a cargo del ya "afamado" Alcázar. El árbitro, ecuanime y decidido, también le reprende. El incidente, de ninguna importancia, repercute en la tribuna, donde hay un poquito de bronca entre partidarios de los dos bandos contendientes.

EL PUBLICO SE ABURRE

Hay un nuevo castigo contra el equipo andaluz por una falta casi en el centro del campo. Lo tira el catalán Font sobre el goal, sin consecuencias. Poco después se vuelve a parar el juego para lanzar otro golpe de castigo contra la puerta de Eizaguirre, debido a una mano. En este la situación es más crítica por ha-

berse producido cerca del marco. Los jugadores de uno y otro equipo se sitúan estratégicamente. Lo lanza Blanch y remata la jugada Font en forma inocente, de un suave punte-razo.

Llevamos hasta ahora quince minutos del segundo tiempo, que están resultando de juego anodino, de verdadero insomnio. El sopor invade a la concurrencia. Tache hace una colada y pasa a López que centra, pero Morral despeja con oportunidad. El juego no tiene la menor visibilidad.

JUEGO DURO

A medida que el tiempo transcurre, el aburrimiento aumenta. Tanto Sevilla como Sabadell practican un juego anodino que se desarrolla en la mitad del terreno. La calma se altera un momento por una escapada de Sangüesa, que la termina con un tiro sesgado; el guardameta sevillano detiene el balón con algún apuro. Se sitúa el juego ante la puerta andaluza y hay un momento de barullo; hay patadas para todos los gustos, tanto de catalanes como de sevillanos.

CORNER CONTRA EL SABADELL

El bando catalán vuelve a avanzar por su derecha. Sangüesa está siendo el hombre de esta vanguardia que mejor aprovecha los balones que recibe. Por lo general, Font carga el juego, acertadamente, por este lado. Deva corta el avance con la mano. Se lanza el golpe franco desde muy cerca de la esquina. Sangüesa hace un centro templado, mas Eizaguirre, con su clásico y superior estilo, lo intercepta despejando el balón.

A continuación —ahora acosa el Sevilla— se escapa López, que coge solos y perfectamente colocados ante el marco catalán a Campanal y Bracero, pero ninguno de ellos acierta a aprovechar el inmejorable momento para aumentar la ventaja de su bando. Se tira después, sin ningún peligro, un córner contra el Sabadell. El encuentro se anima ligeramente.

CAMPANAL AMONESTADO

El delantero centro sevillano es amonestado de nuevo. En esta ocasión por hacer una violentísima entrada al portero catalán cuando éste se disponía a interceptar un centro de López. Masip queda durante unos momentos lesionado en el suelo, pero con un excelente pundonor consiguió retener la pelota. Cuando el portero del Sabadell se ha repuesto el juego continúa.

En ocasión en que el árbitro está vuelto de espaldas, Blanch da una patada en la cara a Campanal, sin que al parecer le produzca mucho daño.

SEVILLA, DOS; SABADELL, CERO

Cuando van 31 minutos de juego del segundo tiempo, el Sevilla consigue decidir la partida con un nuevo goal. Campanal, que ha recogido la pelota en el centro del campo, avanza un poco y hace un tiro fantástico, fuerte y durísimo, que entra en el marco catalán sin que el portero catalán, a pesar de su estirada, pueda evitar el goal.

Este segundo tanto produce viva alegría entre los espectadores sevillanos que presencian el partido y entre los jugadores andaluces. De nuevo vuelven a lucir los banderines blancos en las graderías.

Avanza el Sabadell que fuerza un córner, que tirado por Sangüesa es neutralizado por Eizaguirre.

En la tribuna se da una nota pintoresca. En un grupo de andaluces uno de ellos empieza a cantar flamenco, jaleándole los demás batiendo palmas. Tal satisfacción no es compartida por todos los que le rodean, y se origina un incidente entre uno de ellos y un guardia de Seguridad.

PRESION SEVILLISTA

Los espectadores partidarios del Sevilla, animados con la ya clara victoria, apoyan a sus equipiers haciendo sonar palmas "cañis". El Sevilla, ya dueño de la situación en absoluto, domina en los últimos minutos de la contienda. Sin embargo, ninguna de las jugadas que realiza, como tampoco las de su contrario, encie-

Cotización del día

BANCO ZARAGOZANO

Coso. números 47 y 49

Día 1 de julio de 1935

	Cambios	Cambios	
VALORES DEL ESTADO			
Interior 4 %	77'25	Eléctricas Reunidas	167'00
Exterior 4 %	91'00	Tranvías de Zaragoza	.....
Amortizable 4 % 1908	86'25	Metro Madrid	127'00
d. 5 % 1920	.....	Memor	142'50
d. 5 % 1926 sin impuesto	101'75	Tesoros 5 % octubre 1933	.....
d. 5 % 1927 id.	102'00	" " abril 1934	12'60
d. 5 % 1927	95'75	" " 4 1/2 julio 1934	.....
d. 5 % 1927 canjeada 1928	.....	" " novbre. 1934	102'50
d. 5 % 1929 sin impuesto	102'00	OBLIGACIONES	
d. 3 % 1928 id.	79'00	Hyto. Zaragoza 5 % 1932...	81'50
d. 4 % 1928 id.	97'25	d. id. id. 6 %	.....
d. 4 1/2 % 1928 id	100'00	d. id. 6 % 1931 con	95'00
Obligaciones Tesoro 5 %	.....	d. id. 6 % 1931 sin	.....
octubre 1933	.....	Eléctricas Reunidas 6 %	92'00
Bonos Oro de Tesorería 6 %	244'00	Hidrogáfica del Ebro 6 %	.....
Deuda Ferroviaria 4 1/2 %	.....	Vortes 1.ª Serie	58'7
id. id. 5 %	.....	d. Z. A. 1.ª Hipoteca	247'00
ACCIONES			d. Hipotecario España 4 %
Banco de España	595'00	d. id. id. 5 %	.....
Banques A. B. O.	.....	d. id. 6 % 1024	.....
Telefónicas P.	112'00	Banco Crédito Local 5 %	.....
id. O.	116'50	d. id. id. 5 1/2 %	.....
Ferrocarriles Nortes	248'00	Préstamo Argentino 6 %	.....
id. M. Z. A.	188'00	MONEDA EXTRANJERA	
Tabacos	24'00	Cheque sobre París	4'35
Minas del Riff	296'00	id. id. Londres	36'10
Petróleos	141'00	id. id. Berlín	2'94
Española de Petróleos	24'50	id. id. New York	7'31
Banco Zaragozano	.....	id. id. Roma	60'45
Explosivos	.....	id. id. Zurich	239'50
		id. id. Belgas	123'25

Más información deportiva del domingo

ran peligro. El Sabadell recobra su primera alineación y vuelve a colocar a Gual en el centro de su ataque.

Eizaguirre tiene ocasión de lucirse otra vez al detener un centro muy cerrado de Parera.

SEVILLA, TRES; SABADELL CERO

Faltaban tres minutos para acabar el partido cuando el equipo andaluz asegura del todo su victoria con un tercer tanto. Es logrado en colaboración por López y Bracero; aquél centró la pelota y éste la incrustó en la red. El goal es recibido con aplausos calurosos. En todas las localidades se repiten clamorosos "olé" de los partidarios del Sevilla.

El público, convencido de que ya la cosa no varía, empieza a desfilar. Efectivamente, el encuentro acaba con la victoria del Sevilla por tres a cero. Entre aplausos llegan los jugadores del Sevilla a la tribuna presidencial, donde reciben el trofeo de la copa de manos del señor presidente de la República.

Y... ¡hasta el año que viene!

COMENTARIO

Elegido el campo de Chamartín como terreno neutral y equidistante entre los dos litigantes de esta final, deber es de un cronista de Madrid someterse —en mi caso, gustoso— a esta neutralidad oficial y oficiosa y hacer el obligado comentario a esta jornada en la que dos modestos equipos han disputado un partido reservado de siempre y en todas partes para los onces de mejor calidad de un país.

Empecé diciendo que yo también iba a ser un cronista neutral, y desde esta zona intermedia y sin que haya en mi ánimo el más remoto deseo de zaherir a ninguno de los dos contendientes, he de decir que desde hace veinte años el fútbol español no había conocido sobre el papel y luego sobre el campo una final tan pobre, tan carente de aquel alifio que hace de un partido cumbre y decisivo para el título, un acontecimiento al que se acude a ver y a aprender algo. Nada hemos visto ni hemos aprendido en la tarde de ayer. La pelea ha respondido a la promesa que brinda sobre el papel: un constante boquete, una lucha zozca y sin color, falta de todo vislumbre de fútbol y sin asomos de esas calidades que aun en una tarde desgraciada y sin relieve arrojan dos onces que conocen el juego.

No se me molesten ni catalanes ni andaluces si afirmo que ni el Sevilla ni el Sabadell son dignos de una final. Y no se me molesten porque es verdad. Una cosa es el entusiasmo regional justificado siempre ante lo que sea, y otra el reconocimiento de un valor que estuvo ausente durante toda la tarde de ayer, lo mismo en el bando sevillista que en el catalán. Ni los dos contendientes han podido llegar a más, ni una final a menos. Si algún extranjero experto en las lides del balón redondo se hubiera asomado a Chamartín sabiendo que estaban sobre el campo dos onces finalistas de todo un campeonato de España, el concepto que de nuestro deporte habría sacado no hubiese podido ser más lamentable y más negativo para nuestro prestigio nacional.

Con la mano en el corazón, catalanes y sevillanos: ¡ustedes creen que el juego realizado ayer tarde por unos y por otros es digno de un cuadro finalista? Sensatamente, no. Todos sabemos, porque la Historia no puede borrarse ni un minuto, la calidad intrínseca, tanto del Sevilla como del Sabadell. Todos sabemos que son dos equipos de segunda categoría en el nomenclator del fútbol español. Y ayer, ir a esperar que el que tiene cuatro pesetas pudiera de improviso echarse mano al bolsillo y dar un duro era una tontería. Pero es que ni aun las cuatro pesetas dieron de sí. Una impresión lamentabilísima para el fútbol español fué tan sólo la que se sacó de la observación de aquella pelea, más propia de equipos de tercera o cuarta categoría. Ni una jugada, ni siquiera un esbozo de jugada. Nada en total. Vimos únicamente lo que esperábamos ver quienes acudimos al campo con un juicio exacto acerca de los dos contendientes. Vimos a un jugador excepcional, que es hoy todo el Sevilla: a Guillermo Eizaguirre. Y no vimos más. Porque a Gual, que también es un jugador de los de clase, nos que-

damos sin verlo por culpa del desacierto de un entrenador. Mejor hubiera sido que Gual no hubiera salido de la caseta. Pero sacar a un centro delantero en un partido final con una lesión que le impedía moverse en absoluto, es para un entrenador una aurora boreal de tal categoría que creemos que a estas horas el señor Tena estará dimitido. La inutilidad física de Gual fué, si no todo el fracaso del Sabadell, un noventa y cinco por ciento, por lo menos, de él. A Campanal fuimos a verle con cierta prevención, porque el delantero centro sevillista está pasando una época de notable descenso, y no es ya ni sombra del que fué. No es que no quede nada en él; algo queda, como lo probó aprovechándose de la inocencia de Font y Morral, que no pasaron en su cometido de una vulgar discreción, aunque otra cosa digan los termómetros. Lo que sé es que Campanal, comparado con la mayoría del resto de su once, sigue siendo una cosa sobresaliente, y Font y Morral, enmarcados en la vulgaridad de la pelea, aun acusaron algún brillo. Pero jugadores propios de una final, ni Campanal, tal como hoy se encuentra, ni Font, ni Morral, ni la inmensa mayoría de los que sobre los céspedes de Chamartín hicieron la más acabada caricatura de lo que debe ser una final, compendio y resumen de los más altos valores del fútbol español.

Vimos también a un defensa joven y que acusa buen talle y mejor porvenir. Nos referimos al sabadellense Blanch, que mientras jugó sereno y sin las precipitaciones de una derrota inevitable tuvo una brillante actuación, tanto en colocación como en despeje seguro y al servicio de sus coequipiers.

Con Eizaguirre, en el Sevilla fué el valor más destacado Fede, que es un buen jugador. Anteayer quedó demostrado que Fede no necesita recurrir a ciertas violencias para brillar con luces propias. El de las patillas cortó mucho juego, mucho, muchísimo. Más que creó. Pero ayer las cosas para el Sevilla estaban, respecto a los medios, más para destruir que para crear. Y Fede cumplió su cometido a la perfección. Siguió a Fede en méritos en el bando sevillista el pequeño Torrontegui, que fué, a nuestro juicio, el más activo y el más inteligente de la vanguardia sevillista. Una lástima que Torrontegui deje llegar tanto a defensa y al medio. Esto tiene el inconveniente de malograr muchas jugadas y también de dar tiempo para que el defensa y el medio enemigos de la otra ala se hayan colocado cubriendo la zona de los sustos.

Yo al menos no vi más en la final de ayer. Es que, en verdad, tenía muy pocas cosas que ver. Por lo demás, enhorabuena al Sevilla que al fin ha logrado el codiciado título. Hágase el milagro, hágalo el diablo. Por mucho que quiera decirse en la historia deportiva de España, siempre quedará que el Sevilla fué campeón nacional en 1935.

Escartín estuvo bien, bien en general. Pitó bien un penalty, y pitado éste debió pitar otro más claro que el primero, en que también incurrió el Sabadell. Escartín se rajó unas miajas ante un tercer penalty cometido también por el Sabadell, y que era penalty y expulsión del defensa Morral por entrada fortísima y anti-reglamentaria a Campanal. Pero en fin, para lo que era la final, demasiado árbitro. Con sus defectillos, Escartín aun la honró. — RIENZI.

Sevilla, 6.-Ciosvín, 1

A la hora de comenzar este partido se hallaba en el terreno madrileño escasisimo público. La mayor parte de los asistentes eran sevillanos que se habían desplazado para presenciar tanto este partido como el que había de jugarse más tarde, desde la capital andaluza. Al salir los dos equipos al campo fueron ambos ovacionados; hubo muchas más palmas, desde luego, para el equipo andaluz. Los jugadores vigueses lucían brazaletes negros en homenaje a su compañero Roque, fallecido a consecuencia de lesiones sufridas en uno de los últimos partidos de este torneo amateur.

Se encargó de dirigir la contienda amateur el colegiado madrileño señor Montero, a cuyas órdenes se alinearon los equipos de esta forma: Ciosvín: Cartucho; Canella, Vaquero; Ramos, Lángara, Licha; Plata, Tapias, Chapista, Mella y Ruby.

Sevilla: Moreno; Huerta, Jara; Félix, Duarte, Núñez; Sánchez, Fermín, Palencia, Carreras y Berrocal.

En realidad, este encuentro amateur sirvió para predisponer al público madrileño en relación con el que había de celebrarse después. Era esperado que los espectadores castellanos habían de recibir un tanto recelosos a los jugadores andaluces, atendiendo a las características de su juego bronco que produjo la eliminación de los dos equipos de la capital de España: Madrid y Atlético.

Ello, unido a que el equipo sevillista de aficionados esgrimió desde el primer momento un juego violento y peligroso, dió lugar a que el público se caldeara en contra de los colores blancos.

Tal táctica fué en absoluto inútil, puesto que los sevillanos demostraron en el transcurso de toda la contienda ser muy superiores a sus rivales. Esta situación pasional se agravó con motivo de un incidente que ocurrió cuando el Sevilla era ya fácil ganador por cuatro tantos a uno. El andaluz Fermín dió una reprochable patada en el pecho a un contrario. Montero se vió obligado a expulsarle, pero el público no se dió por satisfecho con la sanción y exteriorizó su disgusto de modo rotundo.

A partir de tal instante se endureció mucho el juego entre los amateurs, y el árbitro tuvo necesidad de expulsar a otro jugador del Ciosvín.

En conjunto, el equipo del Sevilla, campeón amateur, ha sido muy superior al gallego. Además de los seis tantos válidos con que ruidosamente le ha batido, le hizo encajar otros dos que fueron anulados por offside. El mejor hombre del bando vigués fué el extremo derecha y después la pareja defensiva. Del equipo andaluz destacaron el medio derecha, Jara y Berrocal.

El encuentro no tuvo normal desarrollo por el lamentable arbitraje del señor Montero, que no supo cortar a tiempo el juego duro hecho por los sevillanos; juego violento y en muchas ocasiones, por su tono aleoso, francamente censurable.

Tratamiento científico y racional de

La HERNIA

por el METODO C. A. BOER

El NUEVO METODO del renombrado Especialista Ortopédico de París Sr. C. A. BOER, es el único que procura sin molestia, aun haciendo pesados trabajos, alivio inmediato, seguridad absoluta y contención perfecta de las HERNIAS, por voluminosas, antiguas y rebeldes que sean, lo cual conduce a la curación definitiva de la HERNIA, según autorizadas opiniones médicas y las innumerables cartas encomiando los valiosos resultados que han obtenido los aparatos C. A. BOER:

Barcelona, 5 de junio 1935

Sr. D. C. A. BOER, Especialista Ortopédico.

Muy Sr. mío: Por propia iniciativa y comprendiendo que estas letras pueden hacer un bien a los herniados, le dirijo la presente para agradecerle mi curación total de la hernia doble que desde hacia tiempo tenía; gracias a los Aparatos C. A. BOER y a su Método de aplicación hace ya tres años que hago vida normal sin usar ningún aparato y sin haber notado ninguna anomalía a pesar del tiempo transcurrido y del trabajo pesado que he cumplido siempre sin interrupción.

Con gusto le autorizo a publicar esta carta si con ello puedo favorecer a los que sufren de hernia. Le saluda su afmo. s. s., Ramón Martín, Avenida de Icaria, núm. 187, 2.º, 4.º - BARCELONA.

Eibar, 12 de abril 1935

Sr. D. C. A. BOER, Ortopédico, Pelayo, 60, Barcelona

Muy Sr. mío: Le doy las más expresivas gracias por haberme curado con sus insuperables aparatos, de la hernia que durante largo tiempo padecía. Dios quiera tenga usted muchos años de vida para que trabaje usted en bien de la humanidad. Le autorizo para que publique mi curación en sus folletos de propaganda. Le saluda su atto. s. s., q. e. s. m. Alvaro Méndez, calle Víctor Saraqueta, núm. 1, en EIBAR (Guipúzcoa).

Médicos eminentes usan y propagan los aparatos y el METODO C. A. BOER, creyéndolos imprescindibles para todos los HERNIADOS que desean evitar las fatales consecuencias de un abandono prolongado. Idénticos beneficios para su salud obtienen las SENORAS que, estando o no herniadas, padecen descenso o desviación de la matriz, vientre caído, riñón móvil u otro desplazamiento de órganos.

Todas las personas que quieren disfrutar de la seguridad que da el Método C. A. BOER deben visitar con toda urgencia y entera confianza al renombrado especialista en:

- ZARAGOZA, sábado 6 julio, HOTEL CUATRO NACIONES.
- Huesca, domingo 7 julio, Hotel Pirineos.
- Jaca, lunes 8 julio, Hotel La Paz.
- Pamplona, martes 9 julio, Hotel Quintana.
- Tudela, miércoles 10 julio, Hotel Unión.
- Estella, jueves 11 julio, Hotel Comercio.
- Logroño, viernes 12 julio, Gran Hotel.
- Bilbao, sábado, 13 julio, Hotel Inglaterra.
- C. A. BOER, Especialista Herniario de París, Pelayo, 60, BARCELONA

Iban pocos momentos de juego en la primera parte cuando el Sevilla, en un lío ante la portería viguesa, consiguió un tanto que no fué dado por válido. El bando andaluz consiguió dominar a su enemigo y se apuntaba el primer goal válido de la jornada a los 35 minutos. Núñez, autor del goal, remató un centro de Fermín.

Antes de que acabase el tiempo el Sevilla obtuvo por medio de Berrocal otro tanto, que, como el primero de esta serie, fué también anulado por fuera de juego.

Con uno a cero terminó el primer tiempo.

En el segundo tiempo, a los cinco minutos, el Sevilla aumentó su tanto. Lo consiguió Palencia de un buen tiro. Tres minutos más tarde Berrocal apuntaba el tercero.

Contraatacaron entusiastas los vigueses y en uno de sus avances, a

poco del tercer goal de los sevillistas, se originaba un lío ante la portería de Moreno que se tradujo en goal para el Ciosvín por introducir la pelota en su propia meta los backs andaluces.

A partir de tal instante no existió más que un equipo en el campo: el Sevilla. El once gallego se vió completamente dominado, tanto por la superioridad técnica como por las brusquedades de los andaluces.

Los tres últimos tantos del Sevilla fueron hechos: a los 25 minutos de este tiempo, por Carreras; a los 35, por Palencia, quien volvió a marcar por sexta y última vez en los momentos finales del partido.

Antes de que se consiguiera este último goal fueron expulsados por agredirse el gallego Mella y el defensa sevillano Jara.

El equipo triunfador acabó la contienda con ocho jugad

ANUNCIOS OFICIALES

BANCO DE ESPAÑA

ZARAGOZA

CANJE DE LAS OBLIGACIONES DEL TESORO, VENCIDAS EN 25 DE ABRIL DE 1935

Los tenedores de las Obligaciones del Tesoro de la emisión de 25 de abril de 1933, que vencieron el día 25 de abril próximo pasado y que, con arreglo a lo dispuesto en el decreto de 12 de abril anterior, se consideran renovadas por cuatro años con el interés de 4 por 100 anual, pueden presentar, desde el día 8 del corriente mes, en la Caja de esta Sucursal, los títulos que en la actualidad conserven en su poder para su canje por las nuevas Obligaciones.

Esta presentación se efectuará bajo las correspondientes facturas y habrá de ser intervenida por corredor de Comercio.

Las personas que tienen estos valores constituidos en depósito o en garantía de operaciones en la Caja

de esta Susursal no necesitan hacer de su parte gestión alguna, pues este Establecimiento se cuidará de llevar a cabo la sustitución de unos títulos por otros; y más adelante, si lo desean, podrán presentar en la Caja los resguardos de los depósitos a fin de que se estampe en ellos la numeración de las nuevas Obligaciones.

No obstante lo anteriormente dicho, si algún depositante desea realizar por sí esta operación, a fin de que sea intervenida por determinado corredor de Comercio, puede presentar, convenientemente facturados, los resguardos de los depósitos o pólizas de la operación, como si fueran los títulos mismos, y les serán recibidos. Estos resguardos o pólizas se devolverán en el acto, después de estampar en ellos un cajetín indicador de la operación efectuada.

En cada factura de estas podrán ser presentados uno o varios resguardos o pólizas, a voluntad del presentador; pero se advierte que, como se trata de una operación forzosa y que no puede ser aplazada por tiempo indefinido, los valores de todos aquellos resguardos o pólizas que no hayan sido presentados directamente por los interesados hasta el 10 del actual mes lo serán de oficio por la Sucursal, con intervención de la Junta Sindical del Colegio de Corredores de Comercio.

Se advierte además que, durante los breves días que se inviertan en hacer el canje de los títulos antiguos que se hallen constituidos en depósito o en garantía en esta Caja, por los nuevos, tendrá que quedar suspendida la devolución de aquéllos.

Zaragoza, 1 de julio de 1935.— El secretario, Miguel Bernat.

LA VENECIANA, S. A.

En el sorteo celebrado el día 27 de junio último, ante el notario de Zaragoza don Enrique Giménez Gran, han resultado amortizadas las siguientes Obligaciones de esta Sociedad:

Números:			
456	866	455	1.957
47	737	1.326	370
951	1.400	1.636	1.669
1.691	1.366	1.792	781
1.147	1.779	1.266	752
1.971	1.200	1.928	1.802
1.341	754	1.890	1.866
1.215	1.844	311	1.746
322	1	173	247
89	248	946	842
441	470	814	1.930
1.428	9	560	633
1.293	473	48	834
130	245	90	246
917	1.827	457	1.894
1.252	1.454		

A partir de la fecha, y previa presentación de los títulos, se pagan por la Caja de la Sociedad los amortizados.

Asimismo se hace constar que el cupón de Obligaciones vencimiento 30 de junio se hace efectivo, a partir del día de hoy, en la misma Caja. Zaragoza, 1 de julio de 1935.— El consejero delegado, G. Chat.

GUIA del ENFERMO

RIÑON Y VIAS URINARIAS

ANTONIO MARRACO

RIÑON Y VIAS URINARIAS
RAYOS X
Consulta de 11 a 1 y de 5 a 7
Plaza de la Constitución, 4
Teléfono 51-54

Reumáticos! Artríticos!

Tomad la
"Sampaguilla"
para contrarrestar el ácido úrico.
Exigid la fotografía de garantía

NINOS

Dr. Pérez Albert

ENFERMEDADES DE LOS

NINOS

CALLE ALFONSO, 28
Horas: 11 a 1 y 3 a 5

O S T E C A L

Poderoso reconstituyente.—Se prepara en gotas, inyectables y granulado
LABORATORIOS "HERRERA"
AYALA, 94, MADRID

Para un buen cliché tipográfico, encárguelo V. en

Fotograbados GOYA

MIGUEL SERVET, 34 -- Teléfono 12-55

DIGESTIVO

Reynaldo Melendo Cabrerizo

Médico
Estómago-Intestinos-Higado-Rayos X
Consulta, de 11 a 1 y de 4 a 8
Independencia, 14, 1.º—Teléf. 46-41

Hemorroides, Varices, Ulceras

CLINICA LACAUSTRA

(antigua de la plaza de la Seo)
SE HA TRASLADADO
a Independencia, 6. - Teléfono 17-54
Cura radical, sin operación ni dolor,
de ALMORRANAS, VARICES, UL-
CERAS, ENFERMEDADES DEL
RECTO, por procedimientos cientí-
ficos modernos comprobados.

Garganta, Nariz, Oído

F. ACÍN PUYOL

GARGANTA, NARIZ Y OIDO
DON JAIME I, 46
TELEF. 25-36

Más anuncios económicos

FINCAS

VENDO casa nueva en Delicias, hace esquina, todo ladrillo, con grandes locales, huerto, corral, planta y piso derecha e izquierda, mosaico, cinco huecos, lavadero, galería, mucho sol y agua. Lo mismo cambiaría por casa pequeña en Zaragoza, cada una en su valor. Tratar directamente con dueño. Razón, Prudencio, núm. 33, 3.º; de dos a cuatro.

VARIOS

"JURIS": Reclamaciones Tribunal Industrial. Presentación, recogida documentos y ago derechos en Centros oficiales. Corresponsal en Madrid. Gran actividad personal competente. Plaza Constitución, 5. Teléfono 26-17.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.
COCINAS de todas clases, calderas y radiadores para calefacciones, compra-venta y cambio. Delfín Errazu, Mayor, 6, y Refugio, 15. Teléfono 57-94.

VENDO en vivo gallinas gordas a 4'50 el kilogramo, y conejos "Bouscat" inmejorable raza, diferentes edades, a precios económicos. Razón, Lapuyade, número 19. (Torre).

OPOSITORES: Certificados de penales en 24 horas. Presentación instancias. Certificados de últimas voluntades. Patentes marcas. Obtención de documentos en Centros oficiales. Coso núm. 81, primer. C. I. J. C. A.

PRESERVATIVOS

LA DISCRETA.—Salud, 6, Madrid.
Catálogo gratis sin enviar sello

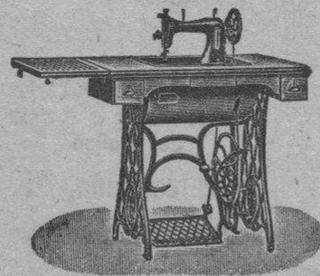
LEGITIMO JEAN PARI

PAPEL DE HILO PURO



GASTON D'ARGY PARIS JEAN

Gran premio en la exposición de Sevilla



PARA COSER Y BORDAR,
EXCELLA
Toda industria que se emplee costura.
De fabricación alemana.
Fundada en 1860. Seis millones en uso.
GARANTIA ILIMITADA.
VENTAS A PLAZOS Y CONTADO
Calidad y precios sin competencia. Reparaciones en general. Accesorios de todas clases. Máquinas de escribir alemanas. Precios de fábrica. Se necesitan representantes en la región.
Roda, 14. (Junto calle Alfonso).
Teléfono 33-97. ZARAGOZA

EL SECRETO DE LA FORTUNA



¿QUIERE GANAR A LA LOTERIA?

LA ASTROLOGIA ofrécele la RIQUEZA. Indique su fecha de nacimiento y recibirá GRATIS "El Secreto de la Fortuna" que le indicará los números para Ganar en Loterías y también "LA LLAVE DE ORO" que le facilitará los medios para tener suerte en todos los Juegos. Vencer en Amores, Triunfar en Negocios y alcanzar Dicha y Fortuna. Remita su dirección y 0.50 Cts. en sellos. - Prof. PAKCHANG TONG. Gral. MITRE 2241 - ROSARIO (Sta. FE) - (REP. ARGENTINA)

El señor alcalde no se encuentra en casa en este momento, pero imagino que no tardará en venir.

—Le aguardaré.

—Si su excelencia gusta...

—¿Qué?

El sobrino C) don Antonio está en su habitación y...

—¡Ah! ¡Conque está el sobrino! Guíame hasta su presencia.

Alvaro se puso en seguimiento del doméstico, quien al llegar a una pequeña antesala, indicando una puerta, dijo:

—Allí es, entraré a anunciaros.

—No hace falta; retirete.

El criado no se atrevió a replicar y se alejó.

El barón, sin gastar ningún género de ceremonia, entró resueltamente en el aposento en que se hallaba Karl entretenido en leer varios documentos.

—Buenas noches, dijo.

El fingido sobrino de López levantó la cabeza y no fué poca su sorpresa al ver delante de sí al sujeto que acababa de saludarle tan lacónicamente.

—Caballero —dijo.

—Comprendo que os sorprenda mi modo de presentarme, pero qué queréis, deseaba abreviar y por tal causa he juzgado prudente suprimir el anuncio de mi llegada. Soy el barón de Utiel.

—¿Y puedo saber?...

—¿Lo que deseo? No he venido a otra cosa. Parece que sois sobrino de un tal Antonio López, hoy alcalde de casa y corte, gracias al diablo seguramente.

—Caballero, mi tío ha sido elevado por el rey al cargo que desempeña.

—El monarca, en más de una ocasión, no para mientes en lo que firma.

—Vuestras altaneras palabras...

¿Tendríais acaso la pretensión de juzgarlas inconvenientes? ¡Por los cuernos de Luzbel que me agradaría ver cómo os compondríais para obligarme a guardar silencio!

Era tan provocativa la actitud de Alvaro y tan grande fama de valiente tenía adquirida, que Karl, juzgando prudente no darse por ofendido, contentóse con decir:

—A todo esto ignoro qué deseáis.

—Deseo saber a dónde ha llevado vuestro tío a mi amigo el noble marqués de Avalos.

—¡Al marqués de Avalos!

—Sí.

Doña Isabel al quedarse a solas encaminóse a su guardarropa y azoradamente cambió su traje de casa por uno de calle, y al terminar su sencillo tocado dió orden de que estuviera dispuesto un carruaje.

Escasamente había transcurrido un cuarto de hora cuando el conde de la Motilla y el marqués de la Lealtad se presentaban delante de Isabel, que, al verlos, exclamó:

—Amigos míos, mi esposo acaba de ser reducido a prisión.

—¡Preso Andrés!—exclamó el marqués.

—¿Por mandato del rey?—preguntó don Luis sorprendido.

—Así parece.

Y la marquesa refirió en breves palabras cuanto sabía.

Don César, marqués de la Lealtad, que a la sazón frisaba en los treinta y seis años, de carácter franco y decidido, dijo:

—Es necesario que inmediatamente sepamos a qué obedece tamaño atropello. Creo oportuno que cuanto antes vayamos a ver al rey.

—Esa es mi idea—objetó Isabel.

—¡Buen modo tiene S. M. de recompensar a sus leales servidores, y puesto que se hace necesario refrescarle la memoria, yo me encargaré de hacerlo!

—Amigo César—repuso Luis—de antiguo sé yo que la consecuencia no es la cualidad que más sobresale en los soberanos. Tengo para mí que hay alguien que procura desde hace tiempo hacernos perder el favor de los reyes.

—Y por las muestras lo ha logrado a satisfacción. Guarde en buena hora el monarca sus favores para quien los solicite, pero deje por lo menos tranquilos a los que por su causa han derramado la sangre en mas de una ocasión.

—En cuanto llegue don Alvaro, si no tenéis inconveniente en ello, nos dirigiremos a palacio.

—¡Alvaro!

—A la par que a vosotros le he mandado llamar.

—Vale más que no le aguardemos; nuestro querido amigo, dejándose llevar de su carácter arrebatado sería capaz de atronar con sus voces el palacio y esta no es ocasión a propósito para dejarse llevar de los impulsos de corazón, sino de proceder con mucho tacto, procurando no herir susceptibilidades.

—Opino como Luis.

Pues salgamos inmediatamente—, repuso Isabel.

La marquesa, antes de salir de su casa, dió orden de que se participara a sus nobles deudos la prisión del marqués de Avalos.

Llegado que hubieron al palacio del Buen Retiro encamináronse hacia la antecámara real, y una vez en ella, solicitaron venia del monarca para entrar a verle.

Sabor, deleite, optimismo, la feicidad misma, si sólo toma el exquisito café

SARBAY

NO LO HAY MEJOR. Varios tuestes diarios a la vista de público

Manifestación, 20

Aprenda a cosiar con nuestros patrones SINGER

Use máquina eléctrica SINGER o motor eléctrico SINGER

MAQUINAS SINGER PARA COSER

PARA USO DOMÉSTICO: Con accesorios los más útiles y perfectos para producir toda forma de costura.

PARA INDUSTRIAS: La colección más completa de máquinas especiales para cada una de las operaciones de costura.

ESTABLECIMIENTOS SINGER EN TODO EL MUNDO.

FRUNZIDOR, TRENZADOR, DOBLADOR, RIBETeadOR, ACOCHADOR

Aparatos LUZ SINGER

Zaragoza: Independencia, 28

Cursos gratuitos de costura, corte y bordado en todas nuestras tiendas

Se admiten esquelas de defunción, hasta las 2 de la madrugada, en lo stalleres del periódico

Asociación de Labradores de Zaragoza

COSO, 104

HILO SISAL
MAIZ PARA SIEMBRANTE

No comprar sin consultar antes a esta Asociación

CAJA DE AHORROS

Los más altos intereses permitidos por la Ley.-La Asociación responde con todos sus bienes de los capitales impuestos en su Caja de Ahorros

PLANCHAS Y SERRIN DE CORCHO PARA NEVERAS

FABRICA DE TAPONES DE CORCHO

Alfombras de corcho para cuartos de baño

Tel. 24-58 Viuda de Sa'daña Valenzuela, 14

Cuando apareció el caballero que se había encargado de solicitar la audiencia, dijo:

—Noble marquesa, pésame en el alma tener que deciros...

—¡Se niega el rey a recibirnos!— exclamó con amargura Isabel.

—Dice hallarse muy ocupado en estos instantes.

Comprendo.

—Marquesa —objetó Luis—, ya que no nos es posible hablar con el monarca, procuremos ver a la reina.

—Es lo más prudente— dijo César.

—¡Oh! Sí, ella es mujer y se hará cargo de mi pena. Vamos.

Y después de saludar al caballero que en su nombre había solicitado la real audiencia, dirigiéronse hacia las habitaciones de la reina.

Tampoco en esta ocasión fueron más afortunados.

Isabel de Farnesio, pretextando encontrarse indispueta, se excusó de recibir a la marquesa y sus amigos.

César, sin ser dueño a contener su enojo, exclamó:

—Está visto que las puertas de la cámara real están cerradas a piedra y lodo para nosotros.

Abundantes lágrimas se desprendían de los bellos ojos de la marquesa.

Don Luis, en su deseo de tranquilizar a la angustiada dama, dijo:

—Ya que estamos aquí procuremos adquirir noticias referentes a nuestro amigo; mucho será que no consigamos averiguar a qué sitio haya sido llevado. Seguidme, marquesa; acaso aún se encontrará en los pasillos del conde del Rosal, a quien he visto cuando nos dirigiamos hacia este sitio.

En tanto que la marquesa y sus dos amigos procuran informarse de lo que tanto les interesa, sepamos nosotros los pasos de Alvaro.

Este, tan luego como supo la prisión de Andrés, lanzando votos y ternos, salió de su domicilio en dirección al de Avalos, y allí supo que la marquesa había ido a palacio.

Alvaro no se encontraba en su casa en el instante en que llegó a ella el criado de Isabel, y por eso no había acudido inmediatamente al llamamiento de la noble dama.

—He llegado tarde —exclamó con ira—, corramos hacia palacio.

Y con ligero paso, empujando bruscamente a cuantos transeúntes se cruzaban en su camino, fuése en derechura al Buen Retiro, y antes de entrar en el regio alcázar topóse de manos a boca, como vulgarmente se dice, con un cortesano cuyo trato frecuentaba.

—¿A dónde tan deprisa el bueno del señor baron de Utiel?

—¡Ah, perdonad vizconde, no había reparado en vos! Voy a palacio. Y supongo a qué.

—¡Lo suponéis!

—Sí, porque allí están vuestros amigos el conde de la Motilla, el marqués de la Lealtad y la hermosa marquesa de Avalos. Por cierto que han hecho un viaje inútil.

—¡Inútil!

—Sí, puesto que no han podido hablar con los reyes. Ahora quedan tratando de averiguar el sitio a que haya sido trasladado el marqués, averiguación que me parece difícil.

—¿Por qué razón?

—Parece que hay empeño en ocultar...; en una palabra, hay misterio, y si he de hablaros con franqueza, no me gusta el sesgo que va tomando este asunto. Delante de la marquesa me he guardado bien de manifestar mis temores, pero a vos bien puedo hablaros de ellos.

—¿Sabéis algo?

—Sólo sé que el alcalde que ha verificado la captura profesa mala voluntad al marqués; tengo entendido que éste, algunas horas antes, le había dado una lección de cortesía.

—¡Ah! Luego se trata de... ¡Por los cuernos de Luzbel juro que se las entenderá conmigo el tal golilla!

—Nadie se explica cómo y por qué el desconocido de quien hablamos ha conseguido obtener cargo tan delicado. No quiero haceros perder tiempo; si en algo habéis menester de mí ya sabéis que tendré mucho gusto en complaceros.

—Gracias, muchas gracias, vizconde.

Este alejóse inmediatamente.

Alvaro, al quedar a solas, después de reflexionar durante algunos segundos, hablando consigo mismo y en voz alta, exclamó:

—Sí, es lo mejor; yo averiguaré lo que hay empeño en ocultar.

Y en vez de penetrar en palacio giró sobre sus talones emprendiendo a toda prisa el camino hacia la puerta de Guadalajara, y no se detuvo hasta llegar a la casa en que habitaba López.

—Aquí es —dijo mirando el número con que estaba marcado el edificio, y entróse de rondón en el portal.

Corto rato después aplicaba un fuerte aldabazo en la puerta del piso segundo.

—¿Qué se os ofrece?— le preguntó el criado al franquear el paso.

—Se me ofrece hablar con el señor alcalde.

—Eso es imposible.

—¡Cómo imposible, bergante! ¿Te imaginas que el barón de Utiel se ha tomado la molestia de venir hasta aquí para que se le dé con la puerta en las narices?

—Perdone su excelencia —replicó el doméstico haciendo una profunda reverencia— yo ignoraba...

—Pues ahora ya lo sabes, conque guíame...

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN

CADA PALABRA, 5 CENTIMOS
MINIMO. 15 PALABRAS

3 DIAS

25 PALABRAS, 2.º ES. — Cada palabra más por inserción. 0.º 05

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente ley del Timbre los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 6 pesetas del precio de cada anuncio	0.º 10
Desde 6.º 01 a 10 pts.	0.º 18
10.º 01 a 50	0.º 20
50.º 01 a 100	0.º 30
100.º 01 a 250	0.º 50
250.º 01 a 500	0.º 75
500.º 01 a 750	1.º 00
750.º 01 a 1.000	1.º 50
1.000.º 01 a 1.500	3.º 00

El impuesto del timbre por los señores anunciantes, y de la cuantía que fije la vigente ley del timbre.

ARRIENDOS

SE ARRIENDA gran local, con buenas luces todo el día, para fábrica o talleres, próximo a la plaza San Lorenzo. Razón, Santiago, 15, 3.º

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

ARRIENDO o vendo chalet con jardín, terrazas, gallineros y toda clase de comodidades. Facilidades pago. Razón, Dor Jaime I, 27. Camisera Sanz.

SE ALQUILA piso primero, amplísimo, bien decorado, baño completo, galería en cristalada. Colón, 24.

ARRIENDO piso amplio, sol, moderno, céntrico, cien pesetas mensuales, y tienda barata. Calle San Pablo, 16, portería.

SE ALQUILAN tres pisos, 35, 55 y 65 pesetas, respectivamente. Informes, Democracia, 157, 2.º Horas de diez a una y de tres a seis.

FUENTERRABIA. Chalet moderno, huerta, amueblado, 2.000 pesetas. Martiarena. Plaza Armas, 11. Fuenterrabia.

SAN SEBASTIAN. Piso amueblado Ulfa, seis camas, baño. Mil pesetas. Martiarena, plaza Armas, 11. Fuenterrabia.

SE ARRIENDA molino harinero con par de piedras, fuerza eléctrica, limpia y cerenedor. Será barato, en Nonaspé (Zaragoza).

EN SAN SEBASTIAN se alquila piso con tres camas, temporada verano, en 500 pesetas. Escribir, Catalina Ferrer, Churruca, 3, 5.º derecha.

SE ARRIENDA molino harinero con par de piedras, fuerza eléctrica, limpia y cerenedor. Será barato. Miguel Velilla, Nonaspé (Zaragoza).

COMPRAS

TRAPOS, hierros, metales, papeles. Por mayor y menor. Imprentas, comercios, fábricas: los mejores precios; siempre Casa Marquina. Fin. número 1 (plaza Huesca).

DESEO comprar cochecito cuna de niño, con capota, en buen uso. Razón, calle del Carmen, núm. 30, 1.º izquierda. (Hernán Cortés).

COMPRARIA caja de caudales grande, con toda clase de seguridades. Ofertas a Pablo Suso, Carriñena.



LA CASA NUMERO 1. Arregla las de Singer y todas marcas por malas que estén, debido a que hay perito mecánico especialista, 19 años establecido. En EL HOSPITAL DE LAS MAQUINAS encontrarán todo cuanto necesitan y barato. La Casa más importante, más surtida y de mayor confianza y garantía, que vende las de coser usadas, especiales y de hacer medias. Si necesita vender su máquina, acuda a esta Casa. Si desea cambiarla, igual se la cambia por la que quiera. Y si desea comprar usada, las hay de lanzadera, desde 40 pesetas Bobina, desde 150. Industrias, desde 125. También las hay a plazos. **PLAZA SAN CAYETANO, 1. (TIENDA)**

ENSEÑANZA

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas Clases especiales para señoras y dependientes de comercio. Horas, de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS y NO PALABRAS.

ACADEMIA de chófers "Aragón". Novísimos procedimientos de enseñanza. Biblioteca. Talleres y sala de motores con plataformas de precisión para práctica de los señores alumnos. Lecciones de conducción por capital y carretera. Curso completo, 90 pesetas. Garantizamos la obtención del carnet en pocos días. Preparamos rápidamente documentos y renovamos carnets según el nuevo Código. Heroísmo, 55. Garage. Teléfono 30-40.

VENTAS

VENDO escopeta fuego central, dos cañones, con y sin gatillos; mantillas blanda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 21 pesetas; sábanas algodón, relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser "Singer", máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Compró o vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez. Boggiero, 21 y 23.

AMASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolate, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motores. Fundiciones y talleres Hijos de Juan Guitart. San Agustín, 5.

QOPA surtida, 0.º95 kilo; garbanzos, 1 idem; alubias pintadas, 0.º90 idem; alubia blanca, 1 idem; arroz, 0.º75 idem; bacalao, 2 idem; café, 8.º50 idem; chorizo, 5 idem; embuchado de lomo puro, 12 idem; salchichón, 9 idem; butifarra, 7 idem; bonito, lata de dos kilos, 5.º50; sardinas aceite y escabeche, lata de kilo, 1.º90; gaseosas Armisén, dos paquetes, 0.º45; sidral, lata de kilo, con envase, 4.º25; harina "Sos", alimento especial para niños, 2 lata; caramelos surtidos, 2.º75 kilo. Pruebe el exquisito café "Tropical". Visite esta Casa y economizará dinero. **CASA EMBID,** Pilar, número 17. Teléfono 27-13.

HIERROS de lance, chapa ondulada para tejadillo. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Falde. Agustina de Aragón, 57.

COCHES y camiones usados, de todas marcas y tipos, se venden en ventajosas condiciones en Auto Radio, Coso, 87. Teléfono 48-70. Facilidades de pago.

OFERTA RECLAMO por tiempo limitado
Cama metálica niquelada
con sommier "NUMANCIA"
100 PESETAS
únicamente en la fábrica
ALFONSO RUIZ, Democracia, 141. Teléfono 33-38

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Remea, 3. Teléfono 41-50.

OCASION: Vendo tractor "Fordson", equipo regulador "Boch", bomba de trasego, motores gasolina, bombas centrifugas, maquinaria panaderías, husos para la construcción de computeras, tajaderas de todas las medidas siempre existencia. Talleres A. Talamás, Avenida del Siglo XX, núm. 51.

MAGNIFICAS máquinas vapor de ocasión 20/25 HP. y 200/250 HP., precio reducidísimo. Cabezales tornos usados. Averly. S. A., Paseo María Agustín, 73. Zaragoza.

VENDO coche 9 caballos, cuatro puertas, buen estado. Garage Nacional.

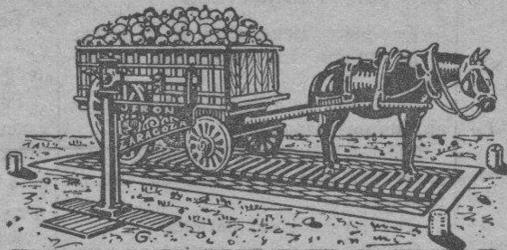
SE VENDE carro-camión para el transporte de alfalfa; se dará barato, o a cambio de alfalfa. Razón, Braulio Novales, Grisen.

VENDO piano cuerdas cruzadas, marco completo hierro. Máquina "Singer" bobina central, estado nueva. Consola antigua. Colchones. Coche niño, con capota. Radio 6 lámparas. Armario comedor y mesa. Mayor, 47, principal, puerta núm. 3.



¿NO SABE USTED BAILAR?

¿Quiere usted aprender o perfeccionar los bailes más en boga? Acuda a la acreditada **ACADEMIA PINTO**, donde aprenderá de una forma **SENCILLA, MODERNA y CORRECTA**, por el mínimo precio.



BASCULAS Y CAJAS PARA CAUDALES JULIAN FRON

Básculas. Puentes para carros, camiones y vagones. Portátiles para el comercio. Romanas y Balanzas. Prensas para alfalfa y paja.

SAN PABLO, 163 — Teléfono 1713
LA CASA MAS IMPORTANTE DE LA REGION

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Noguera. Ramón y Cajal, 51.

RECAUCHUTADOS

Juan Lázaro
Plaza de la Libertad, n.º 23
Teléfono 27-92 Zaragoza

SE VENDE, baratísima, trilladora "Rustón", rendimiento un vagón de trigo. Detalles, Ramón Gay, en Uncastillo.

DOR UENECIA, se vende máquina de escribir seminueva, teclado universal, marca Royal. Para verla, calle de Pignatelli, Posada San Juan.

MOTOS: Se venden "B S A" y "Terrot" de 3-1/2 HP. y 2 1/2, y bicicleta; todas muy baratas. Germanías, 19, taller. (Carretera Valencia).

SE VENDE camioneta "Dodge" 18 HP., 3.000 kilogramos carga, en buen uso. Se dará barato. Casta Alvarez, número 18, 4.º

SIILLAS plegables, varios modelos, desde 5 pesetas, para paseos, cafés, bares, teatros, cines, terrazas, mesas y butacas. Jesús Casaus, Zaragoza. Representante, Soberanía Nacional, 2, 1.º

OCASION: Vendo caldera de vapor marca "Alexandre", nueva completamente, 25/30 HP. Dirigirse a Pablo Suso. Carriñena.

TRILLADORA Pardo y tractor "Fordson" seminuevo, vendo en siete mil pesetas. Buena ocasión. Dirigirse a Joaquín Romero, en Tauste.

SURTIDO completo y precios sin competencia en Ultramarinos Pablo Suso, Carriñena.

GRAN OCASION. Vendo hermoso mostrador, estanterías, balanza automática y otros utensilios de ultramarinos; se dará barato, y todo seminuevo. Para ver y tratar, calle de las Delicias, 44, tienda.



VENDO finca agrícola de 39 hectáreas de regadío, tierra superior para cereales con dos casas para colonos en pueblo importante provincia de Zaragoza. Para informes, dirigirse a Manuel Serrano, San Mateo de Gállego (Zaragoza).

SE VENDE una cama de matrimonio niquelada; se dará barato. Azoque, 70, 3.º izquierda.

BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo.)

OFERTAS

DEPRESENTANTES todos pueblos se necesitan. "Roberts". Don Jaime I, 44. Zaragoza.

HACE FALTA cocinera o cocinero para fonda. Dirigirse, San Blas, 10, 1.º dcha.

DEPENDIENTE de barbería que sepa su obligación, se necesita en el establecimiento de Gregorio Oliva, en Robres.

DEMANDAS

HOMBRE joven, trabajador ofrécese para trabajar campo o huerta, o bien mozo almacén o lo que convenga. Mólicas pretensiones. Razón, Coso, 135, 3.º interior.

MOZO, desea colocación en vaquería, para ordeñar, etcétera. Razón, Santo Domingo de Val, núm. 20, 2.º izquierda.

MATRIMONIO joven sin hijos, oficio zapatero, con buenos informes, necesita portería o cosa análoga. Informarán, Heroísmo, 36, 1.º izquierda. Zaragoza.

SEÑORA sola se ofrece a persona (señor, señora o sacerdote), para prestar sus servicios. Dirigirse, para razón e informes, a Arcedianos, 11, 4.º bajo.

SE OFRECE chófer mecánico con carnet de primera clase, para toda clase de vehículos, sin pretensiones, dentro o fuera de la capital. Razón, en Conde Aranda, 79, portería. José Lezana.

PELUQUERO de señoras se ofrece para dentro o fuera de la ciudad. Razón, Agustina de Aragón, 3, 2.º

SE OFRECE chico de 20 años y señora de 40, sabiendo modistería, bordar y plancha. Razón, plaza del Pilar, 7, 3.º

SEÑORA formal, con buenos informes, desea servir a señora o caballero solo, para fuera de la capital. Informarán, calle del Heroísmo, 36, 1.º interior.

SE OFRECE dependiente de ultramarinos, habiendo cumplido el servicio militar. Razón, Teodoro Murillo, Horteriza, 10. Huesca.

PERSONA seria, práctica en teneduría de libros, con inmejorables referencias, se ofrece para llevar contabilidad. Razón: Manifestación, núm. 18.

SE OFRECE carabinero retirado para portero, con informes; pretensiones sencillas; dormir en su casa. Razón: Rufas, 14-16, entresuelo derecha.

SE OFRECE chico de 13 años para botones o cosa análoga. Razón, Salillas, 26, 1.º derecha (Delicias).

HOMBRE joven, poseyendo francés, con profundos conocimientos en el ramo de calefacción, se ofrece para lo que sea, en su oficio o fuera de él. Informarán, Avenida de América, 53. (Torrero).

MODISTA: Ofrécese para trabajar a domicilio y en su casa. Precios económicos. Calle Fita, 16, bajo.

SE OFRECE matrimonio sin hijos para portería o cosa análoga. También se ofrece el marido para trabajar como vulcanizador, peón o cualquier trabajo. Razón, Sangeñis, 25, bajo.

SE OFRECE chico de 14 años para taller o recados. Razón, Salillas, 26, 1.º derecha. (Delicias).

SE OFRECE joven 18 años, enérgico, trabajador, con disposición para cualquier clase de trabajo. Dirigirse a Francisco Orcajo, Jesús, 7, entresuelo izquierda. (Arrabal).

TOVEN de 17 años desea colocación en oficina o cosa análoga, conociendo mecanografía (mucho práctica), aritmética, con pequeños conocimientos de francés y taquigrafía, buena letra, pocas pretensiones. Razón, Democracia, 39, 3.º J. C. Zaragoza.

SE OFRECE joven para mozo de almacén o garages, o Agencias de transportes, o como vigilante, para dentro o fuera de la capital, sin pretensiones. Razón, calle de Alcalá, número 6, 3.º Zaragoza. R. G.

REPRESENTACIONES aceptarse de Casas serias y solventes para el partido de Ejea de los Caballeros. Razón, Armas, 80, taller. Zaragoza.

INSPECTOR DE SEGUROS, varios años práctica, aceptaría delegación para partido judicial de Ejea de los Caballeros. Escribir, Armas, 80, taller. Zaragoza.

SE OFRECE chofer mecánico, carnet primera especial, referencias, sin pretensiones; también ayudante oficina. Plaza del Reino, 2, 4.º

SE OFRECE ama primeriza para criar en su casa. Calle Santa Teresita del Niño Jesús, 29, planta baja interior (Delicias).

SE OFRECE ayudante de pastelería, con buenas referencias, para dentro o fuera de la capital. Dirigirse a Antonio Pérez Pérez. Pomer (Zaragoza).

HUESPEDES

CASA de poca familia desea dos huéspedes fijos, trato esmerado, balcón calle; precio desde 4 pesetas. Miguel de Ara, 42, 2.º

TRASPASOS

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección. **URGENTE.** Traspaso pensión con doce camas; la ceda medio de balde por ausencia. También se ofrece cocinero competente para dentro o fuera de la capital. Boggiero, 34, informarán.

Partidos judiciales de las provincias de Zaragoza, Huesca, Teruel y Navarra

Se solicitan agentes que puedan disponer de 10 a 5.000 pesetas para negocio serio y sin competencia. Dirigirse.

APARTADO 163. ZARAGOZA

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad anónima

AÑO 1935

Número de 20 páginas

El verano en Sevilla

Cómo nos defendemos los "probesitos" pobres que no podemos salir de baños. -- Cerveza y gaseosa fría.-- Los "jigos" chumbos.-- Cine, ¡mucho cine!

PERO NOS REIMOS "LA MAR"

Dice un refrán castellano que "el que no se conforma es porque no quiere"...

Una verdad como un templo es ese refrán... ¡Como todos!

Los sevillanos, cuando S. M. el Sol "aprieta" más, cuando hecho el amo de la situación convierte la ciudad en un horno, "nos divertimos mucho" y, como decía aquél, "nos reimos la mar"...

¿Que don Fulanito y don Menganito están en Biarritz? Mejor para ellos...

¿Que las de Periquetes y las de Arroyomolino veranean en Rota? Que sea enhorabuena...

Nosotros no aspiramos a nada de eso mientras nos sobren cinco pesetas y no tengamos mal humor...

¿Que los insectos nos molestan? Un motivo más de distracción nocturna... ¡La cacería insecticida en el calor veraniego!

¿Que el calor nos extenía? Para eso tenemos un búcaro de la Rambla --la patria chica de don Alejandro-- que es una ensoñación...

¿Que hay poca agua? Bueno.

¿Que sabe a "coli"? Bueno...

¿Para qué se inventó la cerveza? Y así pasamos los días del verano, "tostados y salados", en este rincón del cielo de la tierra... donde los angelitos estamos fritos... pero nos reimos la mar...

¡¡CERVEZA Y GASEOSAS FRESCAS!!

Sevilla, en verano, tiene muchos encantos.

Tiene una hora por la tarde... tiene dos horas más tarde... y tiene una noche inacabable...

Tiene en una casa si y en otra también y en la de en medio una cervecería donde por muy poco dinero, ¡el preciso!, le facilitan al que sea aquel líquido que estime necesario para la refrescación, que diría un personaje de Muñoz Seca, cuando aun no contagiado del virus político "tenía gracia". (¡No las merece!)

En estos establecimientos, donde el "bock" ha vencido a la media caña y el chico al medio chato, nos tienen siempre preparados, dispuestos, una serie de veladores en las puertas de los mismos.

¿Cuántos establecimientos creen ustedes que tenemos en Sevilla con veladores en las puertas?

Pues en Sevilla tenemos doscientos sesenta y tres establecimientos donde no hay más que tocar las palmas y surge un hombre que nos pregunta:

—¿Cerveza? ¿Gaseosa? ¿Café helado? ¿Qué va a ser?

Pues, bien; como complemento de nuestras investigaciones sabemos que en esos doscientos sesenta y tres establecimientos tenemos a nuestra disposición dos mil doscientos cincuenta y siete veladores con sus correspondientes sillas, en las que en un momento determinado, si Pitágoras no miente, a razón de cuatro sillas por velador, nos podemos sentar nueve mil veintiocho personas.

No está mal esto..., pues es otra prueba más de la generosidad de nuestro carácter y un síntoma muy optimista de que las costumbres se

van modificando en un sentido muy favorable...

¡Que las gentes se creen! ¡Que las gentes abandonan las lobregueces del camarote y del reservado!

Claro que algunas veces, cuando estamos sentados a la puerta de "nuestra" cervecería pensamos en que debíamos ponernos cristalitos como en las tapias de los cortijos.

¿No sería esto un procedimiento contra esa turbamulta de vendedores de mariscos, de roscos, de décimos de lotería, de "chinitos" tan pesados que parecen piedras, de betuneros que nos abruman con demandas de ponernos el calzado brillante y en transformarnos nuestros brodequines humildes de becerro en zapatos que los dejan "mejó que er charó"?

Y así nosotros pasamos los días y las noches entregados de "pie y mano" a S. M. la Cerveza...

—Camarero, un doble!!!

ELLAS. — ¡LLEVAME AL CINE, MAMA!

Tampoco "ellas" se pueden quejar del verano.

Si es cierto que las "pobresitas" sufren como nosotros los rigores del calor, no es menos cierto que esta estación del año es la mejor para "ellas".

Con tres pesetas y un real se hacen un traje vaporoso y con una cuota extraordinaria que papá paga en el Casino se divierten ¡lo que no se puede decir!

En invierno la ropa es más cara y para ir al teatro o al cine hace falta vender una finca...

En este tiempo ¡esto es la gloria! para Marichu, Rosarito, Pepita, Casilda y Juanita y, "que no salga de usted y yo", para doña Dolores y doña Sofía y doña Emeteria... que, aunque dicen que están "sacrificadas" llevando al cine a las niñas, ¡es mentira!

Doña Juana, doña Dolores y doña Clotilde están intrigadísimas con la "serie" y no piensan más que en el desenlace... ¿Se salvará la princesa Ruperta de la emboscada que le tienen preparada los servidores del príncipe Ubaldo? ¿Llegarán a tiempo los bomberos y dominarán las llamas que ya ponen en peligro la vida de la duquesa de Floridablanca? ¿De quién es el niño hallado en el revuelto mar, metido en una lata de desinfectante?

Sin embargo respetemos esta vanidad de doña Juana y de doña Dolores, que públicamente ofrendan, a modo de "renunciación y sacrificio", a las niñas sus paseos noctámbulos y sus secciones de cine...

Esto en lo que se refiere a la clase media...

En el verano, la temporada más democrática, "sale el Sol" para todo el mundo. Para los ricos y para los pobres...

Y pruebas cantan...

Al aire libre tenemos este año una colección de cines para todo el mundo. Desde el rico, que en su automóvil ve de balde las películas, él que se puede gastar la peseta, hasta el que no tiene ni para un vaso de agua.

¿Saben ustedes cuántos cines al

aire libre tenemos? Tenemos diez y nueve.

Mas hagamos punto... ¡que va a empezar a proyectarse "Indios y co-woys".

OTROS PROCEDIMIENTOS "REFRESCANTES"

Para otros elementos más humildes en verano hay a su servicio otra clase de establecimientos.

Los puestos de cerveza y gaseosas... sin veladores.

Los de los "jigos" chumbos.

Los carritos de los helados valencianos...

¿Cuántos puestos de "jigos" chumbos creen ustedes que hay en Sevilla? Pues ciento doce.

¿Y de helados? Setenta y dos.

¿Y de cervezas y refrescos? Ochenta y dos.

LOS MAS TRANQUILOS

Ya hemos dicho cómo se divierten y se cuidan los sevillanos en verano...

Pero aun este tiempo tiene otros agradables aspectos.

Quedan los tradicionales, los clásicos, los que no transigen con el modernismo...

Quedan nuestros patios...

Quedan los de las "puertas de sus casas..."

Y para éstos también el verano brinda sus encantos.

Mientras ellos se "mecen" en las butacas o se tienden en las hamacas, hay por esas calles, alegrándonos las noches, treinta y un pianillos de manubrios y catorce fonógrafos.

¡¡Atención!!

A Charito... le ha hecho rabona su Pepe...

El "picado" estará esta noche en el Cabaret Rosales.

ENRIQUE FERIA

El día en Huesca

Obreros que perecen en un canal; mujer suicida, y camión destruido por el fuego

DOS OBREROS CAEN A UN CANAL Y PERECEN AHOGADOS

La Guardia civil de Estadilla comunica a este Gobierno que ocho obreros de la brigada del Canal de Aragón y Cataluña marchaban por la banqueta transportando una pieza para la instalación de un transformador. Al hacer el relevo de cambiar de mano el obrero Manuel Gállego Gómez, natural de Estadilla, cayó al canal, arrastrando a su compañero Joaquín Santolaria, también natural de Estadilla.

Ambos infortunados obreros han perecido ahogados, siendo recogidos sus cadáveres poco después.

UN INCENDIO EN UN GARAGE OCASIONA PERDIDAS POR VALOR DE 16.000 PESETAS

Se reciben noticias de Monzón dando cuenta de que en el kilómetro 1 de la carretera de Lérida, en el garage propiedad de Emilio Mestre, se ha producido un violento incendio que ha podido ser sofocado después de grandes esfuerzos del vecindario. Por fortuna no han ocurrido desgracias personales. Las pérdidas materiales se elevan a unas 16.000 pesetas.

UNA MUJER SE ARROJA AL CANAL Y PERECE AHOGADA

La Benemérita de Albelda participa que en la reja del sifón del Canal de Aragón y Cataluña ha sido encontrado el cadáver de María Rivera Ferrer, natural de Tamarite. Se ha averiguado que esta infeliz mujer, que padecía una enfermedad crónica, se arrojó al canal para quitarse la vida.

EN PLENA CARRETERA SE INCENDIA UN CAMION

Dicen de Sariñena que en la carretera de Mequinenza se ha incendiado el camión propiedad de Victor Urrea, vecino de Ontiñena, que era conducido por su esposa, Vicenta Escarrilla.

En plena marcha se ha incendiado el tubo de escape.

El coche ha sufrido grandes desperfectos, pero no han ocurrido desgracias personales. — JOSE MARIA LACASA.

UNA NOTA

A los arrendatarios de fincas rústicas

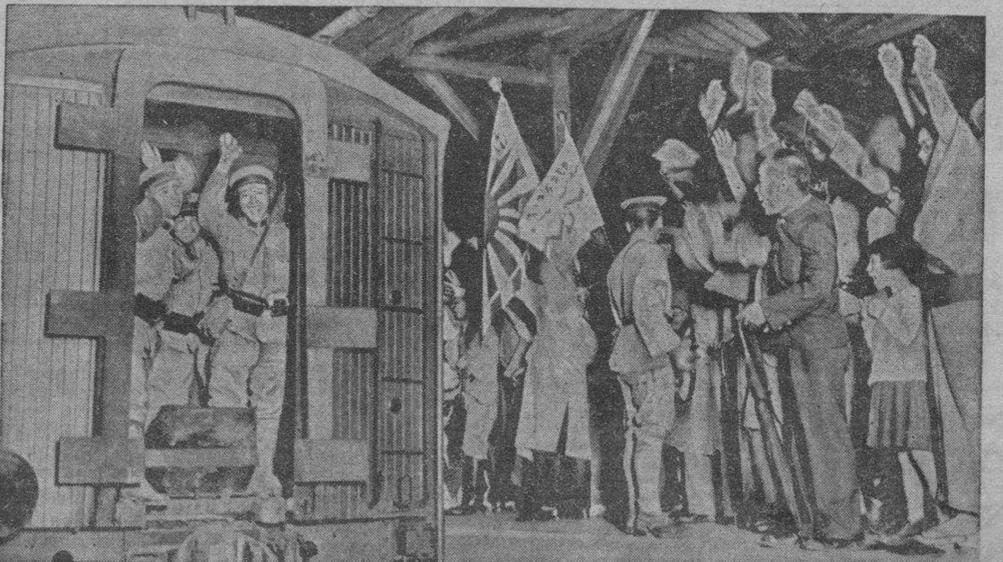
Se nos ruega la publicación de esta nota:

Ante el gravísimo problema que plantea el desahucio en masa y amenaza a cuantos arrendatarios no simpatizan con las ideas políticas de sus arrendadores, este Comité de Unión Republicana estima un deber (y por ello se apresta a cumplirlo) el estudio a fondo de cuantas situaciones de hecho y de derecho habrán de plantearse en los ya famosísimos desahucios, en los que se alega la necesidad del propietario de cultivar sus tierras, cuando la causa verdadera es fácil deducirla al observar que coinciden casi todos esos procedimientos con aquellas relaciones contractuales que fueron objeto de revisión de renta.

Y al objeto de encauzar nuestro esfuerzo en pro de que se aminoren tan irritantes consecuencias, rogamos a cuantos arrendatarios hayan sido requeridos de desahucio lo pongan en conocimiento del Comité provincial (Cuatro de Agosto, 27), expresándonos la cabida del predio cultivado, años de arrendamiento y si interpusieron durante los últimos años procedimiento de reducción de renta.

Estas notas serán admitidas, sean o no correligionarios, por correo o personándose en nuestras oficinas de dos a cuatro y de siete a nueve, todos los días laborables.—Por el Comité provincial, El secretario".

¿Qué dice la Sociedad de Naciones?



Días pasados salieron para el norte de China grandes núcleos de tropas japonesas. Un regimiento, despedido entusiastamente, en Tokio